

## **TERMINOLOGIA EMBRYOLOGICA**

Second Edition

International Embryological Terminology

### **FIPAT**

The Federative International Programme for Anatomical Terminology

A programme of the International Federation of Associations of Anatomists (IFAA)

# **TE2, PART II**

## **Contents**

### Caput V: Organogenesis

Systema skeletale

Systema musculare

Facies

Systema digestorium

### Chapter 5: Organogenesis

Skeletal system

Muscular system

Face

Alimentary system

#### *Bibliographic Reference Citation:*

FIPAT. Terminologia Embryologica. 2nd ed. FIPAT.library.dal.ca. Federative International Programme for Anatomical Terminology, February 2017

Published pending approval by the General Assembly at the next Congress of IFAA (2019)

#### *Creative Commons License:*

The publication of Terminologia Embryologica is under a Creative Commons Attribution-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-ND 4.0) license

The individual terms in this terminology are within the public domain. Statements about terms being part of this international standard terminology should use the above bibliographic reference to cite this terminology. The unaltered PDF files of this terminology may be freely copied and distributed by users. IFAA member societies are authorized to publish translations of this terminology. Authors of other works that might be considered derivative should write to the Chair of FIPAT for permission to publish a derivative work.

Caput V: ORGANOGENESIS

Chapter 5: ORGANOGENESIS

	Latin term	Latin synonym	UK English	US English	English synonym	Other
1381	<b>Organogenesis</b>		<b>Organogenesis</b>	<b>Organogenesis</b>	Organogeny	
1382	<b>Systema skeletale</b>		<b>Skeletal system</b>	<b>Skeletal system</b>		
1383	<b>OSSA</b>		<b>BONES</b>	<b>BONES</b>		
1384	<b>JUNCTURAE</b>	Articulationes	<b>JOINTS</b>	<b>JOINTS</b>		
1385	<b>Skeletogenesis generalis</b>		<b>General skeletogenesis</b>	<b>General skeletogenesis</b>		
1386	<b>Chordagenesis</b>		<b>Notochord formation</b>	<b>Notochord formation</b>		
1387	Nodus primitivus	Nodus gastrulationis	Primitive node	Primitive node	Gastrulation node	\$Hensen\$ Endnote 174
1388	Fovea primitiva	Fovea notochordalis	Primitive pit	Primitive pit	Notochordal pit	
1389	Processus notochordalis	Processus axialis; Chordomesoderma	Notochordal process	Notochordal process	Axial process; Chordamesoderm	
1390	Canalis notochordalis		Notochordal canal	Notochordal canal		
1391	Canalis neurentericus		Neurenteric canal	Neurenteric canal		
1392	Lamina notochordalis		Notochordal plate	Notochordal plate		
1393	Plicatio		Folding	Folding		
1394	Notochorda	Notochorda propria; Chorda dorsalis	Notochord	Notochord	Notochord proper	
1395	Extensio notochordae e mesenchymate axiali denso		Extension of notochord out of axial dense mesenchyme	Extension of notochord out of axial dense mesenchyme		
1396	Lamina basalis notochordalis	Vagina acellularis notochordalis	Notochordal basal lamina	Notochordal basal lamina	Acellular notochordal sheath	Endnote 175
1397	Vagina notochordalis	Vagina cellularis notochordalis	Notochordal sheath	Notochordal sheath	Perichordal sheath; Cellular notochordal sheath; Perinotochordal sheath	
1398	<b>Chondrogenesis</b>		<b>Chondrogenesis</b>	<b>Chondrogenesis</b>		See General histogenesis (Part 1, Chapter 4)
1399	<b>PRIMORDIA OSSIIUM</b>		<b>BONE MODELS</b>	<b>BONE MODELS</b>		
1400	Primordium mesenchymale		Mesenchyme model	Mesenchyme model		
1401	Primordium chondroideum		Chondroid model	Chondroid model		
1402	Primordium cartilagineum		Cartilage model	Cartilage model		
1403	Primordium osseum		Bone model	Bone model		
1404	Refectio ossis		Bone remodelling	Bone remodelling		
1405	<b>Osteogenesis</b>		<b>Osteogenesis</b>	<b>Osteogenesis</b>	Osteogeny	See General Histogenesis
1406	<b>Ossificatio membranacea</b>	Ossificatio desmialis	<b>Membranous ossification</b>	<b>Membranous ossification</b>	Intramembranous ossification	See General Histogenesis
1407	<b>Ossificatio chondralis</b>		<b>Chondral ossification</b>	<b>Chondral ossification</b>	Cartilaginous ossification	See General Histogenesis
1408	<b>Textus osseus reticulofibrosus</b>		<b>Woven bone</b>	<b>Woven bone</b>		See General Histogenesis

1409	<b>Os lamellare</b>		<b>Lamellar bone</b>	<b>Lamellar bone</b>		See General Histogenesis
1410	<b>Skeleton axiale</b>		<b>Axial skeleton</b>	<b>Axial skeleton</b>		
1411	<b>CRANIUM</b>		<b>CRANIUM</b>	<b>CRANIUM</b>		
1412	Mesenchyma capitis		Head mesenchyme	Head mesenchyme		
1413	Crista neuralis		Neural crest	Neural crest		
1414	Mesenchyma prechordale		Prechordal mesenchyme	Prechordal mesenchyme		
1415	Mesoderma prechordale		Prechordal mesoderm	Prechordal mesoderm		
1416	Mesoderma paraxiale		Paraxial mesoderm	Paraxial mesoderm		
1417	Mesoderma paraxiale nonsegmentatum		Unsegmented paraxial mesoderm	Unsegmented paraxial mesoderm		
1418	Mesoderma paraxiale segmentatum		Segmented paraxial mesoderm	Segmented paraxial mesoderm		
1419	Lamina prechordalis		Prechordal plate	Prechordal plate		
1420	Somiti occipitales		Occipital somites	Occipital somites		Occipital somites 1-4
1421	<b>Neurocranium</b>		<b>Neurocranium</b>	<b>Neurocranium</b>	Brain box	
1422	Neurocranium membranosum		Membranous neurocranium	Membranous neurocranium		
1423	Neurocranium chondrale		Chondral neurocranium	Chondral neurocranium		
1424	Calvaria		Calvaria	Calvaria		<i>Endnote 176</i>
1425	Fonticulus cranii		Fontanelle	Fontanelle	Fonticulus	
1426	Basis cranii	Basicranium	Cranial base	Cranial base		
1427	Meninx		Meninx	Meninx		
1428	Meninx primordialis		Primordial meninx	Primordial meninx		
1429	Ectomeninx		Ectomeninx	Ectomeninx		
1430	Endomeninx		Endomeninx	Endomeninx		
1431	Meninges		Meninges	Meninges		
1432	<b>Viscerocranium</b>	Splanchnocranium	<b>Viscerocranium</b>	<b>Viscerocranium</b>	Splanchnocranium	
1433	Viscerocranium membranosum	Splanchnocranium membranosum	Membranous viscerocranium	Membranous viscerocranium	Membranous splanchnocranium	
1434	Viscerocranium chondrale	Splanchnocranium chondrale	Chondral viscerocranium	Chondral viscerocranium	Chondral splanchnocranium	
1435	Processus maxillaris		Maxillary process	Maxillary process		
1436	Cartilago arcus pharyngei primi		First pharyngeal arch cartilage	First pharyngeal arch cartilage		\$Meckel\$
1437	Processus mandibularis		Mandibular process	Mandibular process		
1438	Arcus hyoideus		Hyoid arch	Hyoid arch		
1439	Cartilago arcus pharyngei secundi		Second pharyngeal arch cartilage	Second pharyngeal arch cartilage		\$Reichert\$
1440	Cartilagine arcuum pharyngeorum III, IV et VI		Cartilages of pharyngeal arches 3, 4 & 6	Cartilages of pharyngeal arches 3, 4 & 6		<i>Endnote 177</i>
1441	<b>Desmocranium</b>		<b>Membranous cranium</b>	<b>Membranous cranium</b>		
1442	Dermocranium		Dermocranium	Dermocranium		
1443	Ossificatio membranacea	Ossificatio desmalls	Membranous ossification	Membranous ossification	Intramembranous ossification	
1444	Neurocranium membranaceum		Membranous neurocranium	Membranous neurocranium		
1445	Os frontale		Frontal bone	Frontal bone		
1446	Processus nasalis descendens		Descending nasal process	Descending nasal process		

1447	Os parietale		Parietal bone	Parietal bone		
1448	Pars squamosa ossis temporalis		Squamous part of temporal bone	Squamous part of temporal bone		
1449	Ala temporalis		Ala temporalis	Ala temporalis		
1450	Squama occipitalis		Squamous part of occipital bone	Squamous part of occipital bone		
1451	Viscerocranium membranaceum		Membranous viscerocranium	Membranous viscerocranium		
1452	Vomer		Vomer	Vomer		
1453	Os lacrimale		Lacrimal bone	Lacrimal bone		
1454	Os nasale		Nasal bone	Nasal bone		
1455	Os palatinum		Palatine bone	Palatine bone		
1456	Ala major ossis sphenoidalis		Greater wing of sphenoid	Greater wing of sphenoid		
1457	Processus pterygoideus ossis sphenoidalis		Pterygoid process of sphenoid	Pterygoid process of sphenoid		
1458	Zygoma		Zygoma	Zygoma		
1459	Campus jugalis		Jugal field	Jugal field		
1460	Campus postorbitalis		Postorbital field	Postorbital field		
1461	Os zygomaticum		Zygomatic bone	Zygomatic bone		
1462	Maxilla		Maxilla	Maxilla		
1463	Crista alveolaris maxillaris		Maxillary alveolar ridge	Maxillary alveolar ridge		
1464	Premaxilla		Premaxilla	Premaxilla	Intermaxillary segment	
1465	Processus alveolaris		Alveolar process	Alveolar process		
1466	Processus palatinus		Palatine process	Palatine process		
1467	Processus frontalis		Frontal process	Frontal process		
1468	Spina nasalis anterior		Anterior nasal spine	Anterior nasal spine		
1469	Sutura interincisiva		Interincisive suture	Interincisive suture		
1470	Sutura incisiva		Incisive suture	Incisive suture		
1471	Foramen incisivum		Incisive foramen	Incisive foramen		
1472	Mandibula		Mandible	Mandible		
1473	Crista alveolaris mandibularis		Mandibular alveolar ridge	Mandibular alveolar ridge		
1474	Articulatio temporomandibularis		Temporomandibular joint	Temporomandibular joint		
1475	<b>Chondrocranium</b>		<b>Chondrocranium</b>	<b>Chondrocranium</b>		
1476	Chondrocranium initiale		Early chondrocranium	Early chondrocranium		At Stage17
1477	Cartilago prechordalis	Cartilago trabecularis; Trabecula cranii	Prechordal cartilage	Prechordal cartilage	Trabecular cartilage	
1478	Cartilago hypophysialis	Cartilago polaris	Hypophysial cartilage	Hypophyseal cartilage	Polar cartilage	
1479	Sella turcica		Sella turcica	Sella turcica		
1480	Capsula nasi	Capsula olfactoria	Nasal capsule	Nasal capsule	Olfactory capsule	
1481	Capsula optica		Optic capsule	Optic capsule		
1482	Capsula otica		Otic capsule	Otic capsule		
1483	Cartilago periotica		Peri-otic cartilage	Periotic cartilage		
1484	Cartilago arcus pharyngei primi		First pharyngeal arch cartilage	First pharyngeal arch cartilage		\$Meckel\$
1485	Cartilago arcus pharyngei secundi		Second pharyngeal arch cartilage	Second pharyngeal arch cartilage		\$Reichert\$
1486	Cartilagine arcuum pharyngeorum III, IV et VI		Cartilages of pharyngeal arches 3, 4 & 6	Cartilages of pharyngeal arches 3, 4 & 6		
1487	Cartilago parachordalis		Parachordal cartilage	Parachordal cartilage		
1488	Sclerotomi occipitales		Occipital sclerotomes	Occipital sclerotomes		

1489	Chondrocranium serum		Later chondrocranium	Later chondrocranium		At Stages 20+
1490	Septum nasi		Nasal septum	Nasal septum		
1491	Cartilago paraseptalis anterior		Anterior paraseptal cartilage	Anterior paraseptal cartilage		
1492	Cartilago paraseptalis posterior		Posterior paraseptal cartilage	Posterior paraseptal cartilage		
1493	Cartilago presphenoidalis		Presphenoid cartilage	Presphenoid cartilage		
1494	Cartilago orbitosphenoidalis		Orbitosphenoidal cartilage	Orbitosphenoidal cartilage		
1495	Cartilago basisphenoidalis		Basisphenoidal cartilage	Basisphenoidal cartilage		
1496	Cartilago alisphenoidalis		Alisphenoidal cartilage	Alisphenoidal cartilage		
1497	Cartilago corporis sphenoidalis		Sphenoidal body cartilage	Sphenoidal body cartilage		
1498	Cartilago postsphenoidalis		Postsphenoid cartilage	Postsphenoid cartilage		
1499	Os sphenoidale		Sphenoid bone	Sphenoid bone		
1500	Rostrum sphenoidale		Sphenoidal rostrum	Sphenoidal rostrum		
1501	Corpus sphenoidale		Sphenoid body	Sphenoid body		
1502	Capsula otica		Otic capsule	Otic capsule		
1503	Cartilago mallei		Cartilage of malleus	Cartilage of malleus		
1504	Cartilago incudis		Cartilage of incus	Cartilage of incus		
1505	Cartilago stapedis		Cartilage of stapes	Cartilage of stapes		
1506	Cartilago mandibularis		Mandibular cartilage	Mandibular cartilage		§Meckel§ <i>See also below</i>
1507	Cartilago ossis hyoidei		Cartilage of hyoid bone	Cartilage of hyoid bone		
1508	Cartilaginee laryngeae		Laryngeal cartilages	Laryngeal cartilages		
1509	Cartilago occipitalis		Occipital cartilage	Occipital cartilage		
1510	Pars basioccipitalis cartilaginis occipitalis		Basi-occipital part of occipital cartilage	Basioccipital part of occipital cartilage		
1511	Pars exoccipitalis cartilaginis occipitalis		Exoccipital part of occipital cartilage	Exoccipital part of occipital cartilage		
1512	Pars supraoccipitalis cartilaginis occipitalis		Supra-occipital part of occipital cartilage	Supraoccipital part of occipital cartilage		
1513	Ossificatio endochondralis cranii		Endochondral ossification of cranium	Endochondral ossification of cranium		
1514	Concha nasalis inferior		Inferior nasal concha	Inferior nasal concha		
1515	Cartilago mesoethmoidalis		Mesoethmoidal cartilage	Mesoethmoidal cartilage		
1516	Os ethmoidale		Ethmoid	Ethmoid		
1517	Lamina cribrosa		Cribiform plate	Cribiform plate		
1518	Crista galli		Crista galli	Crista galli		
1519	Synchondrosis septoethmoidalis		Septo-ethmoidal synchondrosis	Septoethmoidal synchondrosis		
1520	Synchondrosis mesosphenoidalis		Midsphenoidal synchondrosis	Midsphenoidal synchondrosis		
1521	Synchondrosis sphenoccipitalis		Spheno-occipital synchondrosis	Sphenooccipital synchondrosis		
1522	Corpus ossis sphenoidalis		Body of sphenoid	Body of sphenoid		
1523	Ala minor ossis sphenoidalis	Ala orbitalis	Lesser wing of sphenoid	Lesser wing of sphenoid		
1524	Hamulus pterygoideus ossis sphenoidalis		Pterygoid hamulus of sphenoid	Pterygoid hamulus of sphenoid		
1525	Os temporale		Temporal bone	Temporal bone		
1526	Pars petrosa ossis temporalis		Petrous part of temporal bone	Petrous part of temporal bone		
1527	Pars squamosa ossis temporalis		Squamous part of temporal bone	Squamous part of temporal bone		

1528	Pars mastoidea ossis temporalis		Mastoid part of temporal bone	Mastoid part of temporal bone		
1529	Pars tympanica ossis temporalis		Tympanic part of temporal bone	Tympanic part of temporal bone		
1530	Anulus tympanicus		Tympanic ring	Tympanic ring		
1531	Processus styloideus ossis temporalis		Styloid process of temporal bone	Styloid process of temporal bone		
1532	Pars basilaris ossis occipitalis		Basilar part of occipital bone	Basilar part of occipital bone		
1533	Pars lateralis ossis occipitalis		Lateral part of occipital bone	Lateral part of occipital bone		
1534	<b>Mandibula</b>		<b>Mandible</b>	<b>Mandible</b>		
1535	Arcus pharyngeus primus	Arcus mandibularis	First pharyngeal arch	First pharyngeal arch	Mandibular arch	
1536	Mesenchyma pharyngomericum		Pharyngomeric mesenchyme	Pharyngomeric mesenchyme		<i>Endnote 178</i>
1537	Cartilago arcus pharyngei primi		First pharyngeal arch cartilage	First pharyngeal arch cartilage		In part \$Meckel\$
1538	Area symphysialis		Symphysial area	Symphyseal area		
1539	Mesenchyma pharyngomericum		Pharyngomeric mesenchyme	Pharyngomeric mesenchyme		In part
1540	Cartilago arcus pharyngei primi		First pharyngeal arch cartilage	First pharyngeal arch cartilage		In part \$Meckel\$
1541	Ruga alveolaris mandibularis	Crista alveolaris mandibularis	Mandibular alveolar ridge	Mandibular alveolar ridge		
1542	Chondriola symphysialis		Symphysial chondriole	Symphyseal chondriole		\$Islet of Meckel\$
1543	Cartilago secundaria		Secondary cartilage	Secondary cartilage		
1544	Ossiculum mentale		Mental ossicle	Mental ossicle		
1545	Textus osseus reticulofibrosus		Woven bone	Woven bone		
1546	Textus chondroideus		Chondroid tissue	Chondroid tissue		
1547	Corpus mandibulae		Body of mandible	Body of mandible		
1548	Pars nonalveolaris		Nonalveolar part	Nonalveolar part		
1549	Columna cartilaginea		Cartilaginous column	Cartilaginous column		
1550	Pars alveolaris		Alveolar part	Alveolar part		
1551	Ramus mandibulae		Ramus of mandible	Ramus of mandible		
1552	Processus coronoideus		Coronoid process	Coronoid process		
1553	Cartilago secundaria		Secondary cartilage	Secondary cartilage		
1554	Cartilago condylaris		Condylar cartilage	Condylar cartilage		
1555	Columna osteocartilaginea		Osteocartilaginous column	Osteocartilaginous column		
1556	<b>SKELETON AXIALE POST CRANIALE</b>		<b>POSTCRANIAL AXIAL SKELETON</b>	<b>POSTCRANIAL AXIAL SKELETON</b>		
1557	<b>Notochorda</b>	Notochorda propria; Chorda dorsalis	<b>Notochord</b>	<b>Notochord</b>	Notochord proper	
1558	Epiblastus		Epiblast	Epiblast	Primary ectoderm	
1559	Nodus primitivus	Nodus gastrulationis	Primitive node	Primitive node	Gastrulation node	\$Hensen\$
1560	Processus notochordalis	Processus axialis; Chordomesoderma	Notochordal process	Notochordal process	Axial process; Chordamesoderm	
1561	Notochorda		Notochord	Notochord		
1562	Cardo chordoneuralis		Chordoneural hinge	Chordoneural hinge		
1563	Canalis notochordalis		Notochordal canal	Notochordal canal		
1564	Lamina notochordalis		Notochordal plate	Notochordal plate		

1565	Notochorda	Notochorda propria: Chorda dorsalis	Notochord	Notochord	Notochord proper	
1566	Lamina basalis notochordalis	Vagina acellularis notochordalis	Notochordal basal lamina	Notochordal basal lamina	Acellular notochordal sheath	
1567	Nucleus pulposus disci intervertebralis		Nucleus pulposus of intervertebral disc	Nucleus pulposus of intervertebral disc		
1568	<b>Sclerotomus</b>		<b>Sclerotome</b>	<b>Sclerotome</b>		
1569	Mesoderma paraxiale		Paraxial mesoderm	Paraxial mesoderm		
1570	Somitomerum		Somitomere	Somitomere		
1571	Transitio mesenchymoeptithelialis		Mesenchymo-epithelial transition	Mesenchymoepithelial transition		
1572	Segmentatio	Metamerismus	Segmentation	Segmentation	Metamerism	
1573	Resegmentatio		Resegmentation	Resegmentation		
1574	Somitus		Somite	Somite		
1575	Somitocoeloma		Somitocoele	Somitocoele		
1576	Cellula somitocoelomatis		Somitocoele cell	Somitocoele cell		
1577	Junctura columnae vertebralis		Vertebral joint	Vertebral joint	Arthrotome	
1578	Discus intervertebralis		Intervertebral disc	Intervertebral disc		
1579	Pars proximalis costae		Proximal rib	Proximal rib		In part
1580	Transitio epitheliomesenchymalis		Epitheliomesenchymal transition	Epitheliomesenchymal transition		
1581	Meningotomus		Meningotome	Meningotome		
1582	Sclerotomus		Sclerotome	Sclerotome		
1583	Pars centralis sclerotomi		Central sclerotome	Central sclerotome		
1584	Pediculus arcus vertebrae	Pediculus vertebrae	Pedicle of vertebral arch	Pedicle of vertebral arch	Pedicle; Syndetome	
1585	Pars proximalis costae		Proximal rib	Proximal rib		In part
1586	Pars ventralis sclerotomi		Ventral sclerotome	Ventral sclerotome		
1587	Corpus vertebrae		Vertebral body	Vertebral body		
1588	Discus intervertebralis		Intervertebral disc	Intervertebral disc		
1589	Pars dorsalis sclerotomi		Dorsal sclerotome	Dorsal sclerotome		
1590	Lamina arcus vertebrae	Lamina vertebrae	Lamina of vertebral arch	Lamina of vertebral arch	Lamina	
1591	Processus spinosus		Spinous process	Spinous process		
1592	Pars lateralis sclerotomi		Lateral sclerotome	Lateral sclerotome		
1593	Endotheliocytus		Endothelial cell	Endothelial cell		
1594	Pars distalis costae		Distal rib	Distal rib		
1595	Tendo		Tendon	Tendon		
1596	Pars medialis sclerotomi		Medial sclerotome	Medial sclerotome		
1597	Meningotomus		Meningotome	Meningotome		
1598	Meninges spinales		Spinal meninges	Spinal meninges		
1599	Vas sanguineum		Blood vessel	Blood vessel		
1600	Pars rostralis sclerotomi	Pars laxa sclerotomi	Rostral part of sclerotome	Rostral part of sclerotome	Loose part of sclerotome	
1601	Corpus vertebrae		Vertebral body	Vertebral body		
1602	Pars minor arcus vertebrae		Small part of vertebral arch	Small part of vertebral arch		
1603	Perineurium		Perineurium	Perineurium		
1604	Endoneurium		Endoneurium	Endoneurium		
1605	Pars minor costae distalis		Small part of distal rib	Small part of distal rib		
1606	Angulus rostralateralis partis rostralis sclerotomi		Rostralateral corner of rostral part of sclerotome	Rostralateral corner of rostral part of sclerotome		

1607	Tendines musculorum dorsi propriorum		Tendons of back muscles proper	Tendons of back muscles proper	Syndetome	
1608	Fissura intervertebralis		Intervertebral fissure	Intervertebral fissure		\$von Ebner§
1609	Pars caudalis sclerotomi	Pars densa sclerotomi	Caudal part of sclerotome	Caudal part of sclerotome	Dense part of sclerotome	
1610	Corpus vertebrae		Vertebral body	Vertebral body		
1611	Pars major costae distalis		Major part of distal rib	Major part of distal rib		
1612	Angulus caudolateralis partis caudalis sclerotomi		Caudolateral corner of caudal part of sclerotome	Caudolateral corner of caudal part of sclerotome		
1613	Tendines musculorum dorsi propriorum		Tendons of muscles of back proper	Tendons of muscles of back proper	Syndetome	
1614	Vagina notochordalis	Vagina cellularis notochordalis	Notochordal sheath	Notochordal sheath	Perichordal sheath; Cellular notochordal sheath; Perinotochordal sheath	
1615	Pars rostralis vaginae notochordalis	Pars laxa vaginae notochordalis	Rostral part of notochordal sheath	Rostral part of notochordal sheath	Loose part of notochordal sheath	
1616	Blastema centri vertebrae		Blastema of centrum of vertebra	Blastema of centrum of vertebra		
1617	Pars caudalis vaginae notochordalis	Pars densa vaginae notochordalis	Caudal part of notochordal sheath	Caudal part of notochordal sheath	Dense part of notochordal sheath	
1618	Discus intervertebralis		Intervertebral disc	Intervertebral disc		<i>Endnote 179</i>
1619	Anulus fibrosus disci intervertebralis		Anulus fibrosus of intervertebral disc	Anulus fibrosus of intervertebral disc		
1620	<b>Vertebra</b>		<b>Vertebra</b>	<b>Vertebra</b>		
1621	Blastema vertebrae		Blastema of vertebra	Blastema of vertebra		
1622	Blastema arcus neuralis		Blastema of neural arch	Blastema of neural arch		
1623	Blastema centri vertebrae		Blastema of centrum of vertebra	Blastema of centrum of vertebra		
1624	Vertebra cartilaginea		Cartilaginous vertebra	Cartilaginous vertebra		
1625	Arcus neuralis cartilagineus		Cartilaginous neural arch	Cartilaginous neural arch		
1626	Centrum cartilagineum		Cartilaginous centrum	Cartilaginous centrum		
1627	Vertebra ossea		Bony vertebra	Bony vertebra		
1628	Arcus neuralis osseus		Bony neural arch	Bony neural arch		
1629	Processus spinosus vertebrae		Spinous process of vertebra	Spinous process of vertebra		
1630	Arcus vertebrae		Vertebral arch	Vertebral arch		
1631	Processus transversus vertebrae		Transverse process of vertebra	Transverse process of vertebra		
1632	Processus articularis superior vertebrae	Zygapophysis superior	Superior articular process of vertebra	Superior articular process of vertebra		
1633	Processus articularis inferior vertebrae	Zygapophysis inferior	Inferior articular process of vertebra	Inferior articular process of vertebra		
1634	Pediculus arcus vertebrae		Pedicle of vertebra	Pedicle of vertebra		
1635	Lamina arcus vertebrae		Lamina of vertebra	Lamina of vertebra		
1636	Pars corporis vertebrae ex arcu derivata	Pars minor corporis vertebrae	Arch-derived part of vertebral body	Arch derived part of vertebral body	Lesser part of vertebral body	
1637	Synchondrosis neurocentralis		Neurocentral synchondrosis	Neurocentral synchondrosis		
1638	Centrum osseum		Bony centrum	Bony centrum		



1639	Pars corporis vertebrae ex centro derivata	Pars major corporis vertebrae	Centrum-derived part of vertebral body	Centrum derived part of vertebral body	Greater part of vertebral body	
1640	Epiphysis anularis vertebrae		Anular epiphysis of vertebra	Anular epiphysis of vertebra		
1641	Centrum ossificationis laterale vertebrae		Lateral ossification centre of vertebra	Lateral ossification centre of vertebra		
1642	Proatlas		Pro-atlas	Proatlas		
1643	Atlas		Atlas	Atlas		
1644	Axis		Axis	Axis		
1645	Dens axis		Odontoid process	Odontoid process	Dens	
1646	<b>Costa</b>		<b>Rib</b>	<b>Rib</b>		
1647	Blastema partis distalis costae		Blastema of distal part of rib	Blastema of distal part of rib		
1648	Blastema partis proximalis costae		Blastema of proximal part of rib	Blastema of proximal part of rib		
1649	Costa cartilaginea		Cartilaginous rib	Cartilaginous rib		
1650	Centrum ossificationis costale		Costal ossification centre	Costal ossification centre		
1651	Costa ossea		Bony rib	Bony rib		
1652	<b>Sternum</b>		<b>Sternum</b>	<b>Sternum</b>		
1653	Mesenchyma somatopleurale		Somatopleuric mesenchyme	Somatopleuric mesenchyme		
1654	Blastemata bilateralia sterni		Bilateral blastemata of sternum	Bilateral blastemata of sternum		
1655	Blastema interclaviculare		Interclavicular blastema	Interclavicular blastema		
1656	Cartilago sternalis bilateralis		Bilateral sternal cartilage	Bilateral sternal cartilage		
1657	Conjunctio cartilaginum sternalium bilateralium		Fusion of bilateral sternal cartilages	Fusion of bilateral sternal cartilages		
1658	Centrum ossificationis medianum		Median ossification centre	Median ossification center		
1659	Presternum		Presternum	Presternum		
1660	Suprasternum		Suprasternum	Suprasternum		
1661	Fascia sternalis		Sternal band	Sternal band		
1662	Sternebra		Sternebra	Sternebra		
1663	Manubrium		Manubrium	Manubrium		
1664	Processus xiphoideus		Xiphoid process	Xiphoid process	Xiphisternum	
1665	Clavicula		Clavicle	Clavicle		
1666	<b>Membra et skeleton appendiculare</b>		<b>Limbs and appendicular skeleton</b>	<b>Limbs and appendicular skeleton</b>		<i>See also under Muscles</i>
1667	Mesoderma laminae lateralis		Lateral plate mesoderm	Lateral plate mesoderm		
1668	Mesenchyma somatopleurale		Somatopleuric mesenchyme	Somatopleuric mesenchyme		
1669	Ectoderma embryonicum		Embryonic ectoderm	Embryonic ectoderm		
1670	Anulus ectodermalis primordialis		Primordial ectodermal ring	Primordial ectodermal ring		§Wolffe§
1671	Gemmae membrorum		Limb buds	Limb buds		
1672	Gemma membri superioris		Upper limb bud	Upper limb bud	Rostral limb bud	
1673	Gemma membri inferioris		Lower limb bud	Lower limb bud	Caudal limb bud	
1674	Axis craniocaudalis		Craniocaudal axis	Craniocaudal axis		
1675	Margo preaxialis		Pre-axial border	Preaxial border		
1676	Zona apoptotica anterior		Anterior apoptotic zone	Anterior apoptotic zone		<i>Endnote 180</i>

1677	Margo postaxialis		Postaxial border	Postaxial border		
1678	Zona activitatis polarisantis		Zone of polarizing activity	Zone of polarizing activity	ZPA	
1679	Zona apoptotica posterior	Zona necrotica posterior	Posterior apoptotic zone	Posterior apoptotic zone	Posterior necrotic zone	<i>Endnote 180</i>
1680	Axis dorsoventralis		Dorsoventral axis	Dorsoventral axis		
1681	Axis proximodistalis		Proximodistal axis	Proximodistal axis		
1682	A. axialis	A. axialis primaria; A. centralis	Axial artery	Axial artery	Primary axial artery; Central artery	
1683	A. mediana		Median artery	Median artery		
1684	A. sciatica		Sciatic artery	Sciatic artery		
1685	Plexus capillaris terminalis		Terminal capillary plexus	Terminal capillary plexus		
1686	Crista ectodermalis apicalis		Apical ectodermal ridge	Apical ectodermal ridge	AER	
1687	Mesenchyma apicale		Apical mesenchyme	Apical mesenchyme		
1688	Zona progressus		Progress zone	Progress zone		<i>Endnote 181</i>
1689	V. marginalis	Sinus marginale	Marginal vein	Marginal vein	Marginal sinus	
1690	V. preaxialis	Rete venosum preaxiale	Pre-axial vein	Preaxial vein	Pre-axial venous plexus; Preaxial venous plexus	
1691	V. postaxialis	Rete venosum postaxiale	Postaxial vein	Postaxial vein	Postaxial venous plexus	
1692	Lamina manus		Hand plate	Hand plate		
1693	Radius manus		Hand ray	Hand ray		<i>Endnote 182</i>
1694	Lamina pedis		Foot plate	Foot plate		
1695	Radius pedis		Foot ray	Foot ray		<i>Endnote 183</i>
1696	Crenatio interdigitalis		Interdigital crenation	Interdigital crenation		
1697	Zona apoptotica interdigitalis		Interdigital apoptotic zone	Interdigital apoptotic zone		<i>Endnote 180</i>
1698	Apoptosis		Apoptosis	Apoptosis		
1699	Trama interdigitalis	Membrana interdigitalis	Interdigital web	Interdigital web		
1700	Separatio digitorum		Separation of digits	Separation of digits		
1701	Axis radialis		Radial axis	Radial axis		
1702	Zona centralis	Zona chondrogenica	Central zone	Central zone	Chondrogenic zone	
1703	Zona peripherica	Zona antichondrogenica	Peripheral zone	Peripheral zone	Antichondrogenic zone	
1704	Skeleton blastemale		Blastemal skeleton	Blastemal skeleton		
1705	Centrum chondrificationis		Chondrification centre	Chondrification center		
1706	Skeleton cartilagineum		Cartilaginous skeleton	Cartilaginous skeleton		
1707	Centrum ossificationis		Ossification centre	Ossification center		
1708	Epiphysis		Epiphysis	Epiphysis		
1709	Cartilago epiphysialis		Epiphysal cartilage	Epiphyseal cartilage		<i>See Terminologia Histologica</i>
1710	Metaphysis		Metaphysis	Metaphysis		
1711	Diaphysis		Diaphysis	Diaphysis		
1712	<b>JUNCTURAE</b>	Systema articulare	<b>JOINTS</b>	<b>JOINTS</b>	Articular system	
1713	Mesenchyma blastemale		Blastemal mesenchyme	Blastemal mesenchyme		
1714	<b>Sutura</b>		<b>Suture</b>	<b>Suture</b>		
1715	Stratum fibrosum suturae		Sutural fibrous layer	Sutural fibrous layer		
1716	Stratum osteogenicum suturae		Sutural osteogenic layer	Sutural osteogenic layer		
1717	Zona intermedia suturae		Sutural interzone	Sutural interzone		
1718	Precartilago		Precartilage	Precartilage		
1719	Cartilago		Cartilage	Cartilage		

1720	<b>Junctura ossea</b>	Synostosis	<b>Bony union</b>	<b>Bony union</b>		
1721	<b>Synchondrosis</b>		<b>Primary cartilaginous joint</b>	<b>Primary cartilaginous joint</b>		
1722	Centrum secundarium ossificationis	Centrum epiphysiale	Secondary ossification centre	Secondary ossification center	Epiphysial centre; Epiphyseal center	
1723	Cartilago epiphysialis		Epiphysial cartilage	Epiphyseal cartilage		See Terminologia Histologica
1724	Centrum primarium ossificationis	Centrum diaphysiale	Primary ossification centre	Primary ossification center	Diaphysial centre; Diaphyseal center	
1725	<b>Symphysis</b>		<b>Secondary cartilaginous joint</b>	<b>Secondary cartilaginous joint</b>		
1726	Stratum fibrosum symphysis		Symphysial fibrous layer	Symphyseal fibrous layer		
1727	Stratum chondrogenicum symphysis		Symphysial chondrogenic layer	Symphyseal chondrogenic layer		
1728	Zona intermedia symphysis		Symphysial interzone	Symphyseal interzone		
1729	<b>Junctura synovialis</b>	Articulatio; Diarthrosis	<b>Synovial joint</b>	<b>Synovial joint</b>		
1730	Amentum articulationis		Articulation loop	Articulation loop		Endnote 184
1731	Zona defluens		Gliding zone	Gliding zone		Endnote 185
1732	Skeleton blastemale		Blastemal skeleton	Blastemal skeleton		
1733	Centrum chondrificationis		Chondrification centre	Chondrification center		
1734	Skeleton cartilagineum		Cartilaginous skeleton	Cartilaginous skeleton		
1735	Zona intermedia mesenchymalis nondifferentiata		Undifferentiated mesenchymal zone	Undifferentiated mesenchymal zone		Lies between cartilaginous elements
1736	Stratum densum proximale zonae		Proximal dense layer of zona	Proximal dense layer of zona		
1737	Cartilago faciei articularis proximalis		Cartilage of proximal articular surface	Cartilage of proximal articular surface		
1738	Stratum zonae tenuae intermedium		Intermediate loose layer of zone	Intermediate loose layer of zone		
1739	Cavatio		Cavitation	Cavitation		
1740	Cavitas articularis		Articular cavity	Articular cavity		
1741	Stratum densum distale zonae		Distal zone of cell density	Distal zone of cell density	Distal dense layer of zona	
1742	Cartilago faciei articularis distalis		Cartilage of distal articular surface	Cartilage of distal articular surface		
1743	Lig. intracapsulare		Intracapsular ligament	Intracapsular ligament		
1744	Discus articularis		Articular disc	Articular disc		
1745	Meniscus articularis		Meniscus	Meniscus		
1746	Mesenchyma circum zonam intermedium		Mesenchyme surrounding interzone	Mesenchyme surrounding interzone		
1747	Capsula articularis		Joint capsule	Joint capsule	Articular capsule	
1748	Membrana synovialis		Synovial membrane	Synovial membrane		
1749	Lig. capsulare		Capsular ligament	Capsular ligament		
1750	Lig. extracapsulare		Extracapsular ligament	Extracapsular ligament		
1751	<b>ANOMALIAE SKELETALES</b>		<b>SKELETAL ANOMALIES</b>	<b>SKELETAL ANOMALIES</b>		
1752	<b>Anomaliae generales ossis</b>		<b>General disorders of bone</b>	<b>General disorders of bone</b>		
1753	Synostosis		Synostosis	Synostosis		

1754	Agenesis ossis		Absent bone	Absent bone	
1755	Dysostoses		Dysostoses	Dysostoses	
1756	Achondrogenesis		Achondrogenesis	Achondrogenesis	
1757	Achondroplasia	Chondrodysplasia	Achondroplasia	Achondroplasia	Chondrodysplasia
1758	Deviatio radialis manus		Radial deviation of hand	Radial deviation of hand	\$Madelung\$
1759	Deviatio ulnaris manus		Ulnar deviation of hand	Ulnar deviation of hand	
1760	Dyschondroosteosis		Dyschondro-osteosis	Dyschondroosteosis	
1761	Dysostosis epiphysialis		Dysostosis epiphysaria	Dysostosis epiphysaria	\$Ribbing-Muller- Fairbank\$
1762	Dysostosis epiphysialis hemimelica		Dysostosis epiphysaria hemimelica	Dysostosis epiphysaria hemimelica	
1763	Dysostosis spondyloepiphysialis congenita		Dysostosis spondylo-epiphysaria congenita	Dysostosis spondyloepiphysaria congenita	
1764	Dysostosis spondyloepiphysialis tarda		Dysostosis spondylo-epiphysaria tarda	Dysostosis spondyloepiphysaria tarda	
1765	Dysostosis metaphysialis		Dysostosis metaphysaria	Dysostosis metaphysaria	\$Schmid/Murk Jansen\$
1766	Dysostosis spondylometaphysialis		Dysostosis spondylometaphysaria	Dysostosis spondylometaphysaria	\$Kozlowski/Schmidt\$
1767	Dysplasia chondroectodermalis		Chondroectodermal dysplasia	Chondroectodermal dysplasia	\$Ellis-Van Crefeld\$
1768	Dysplasia craniometaphysialis		Dysplasia craniometaphysaria	Dysplasia craniometaphysaria	\$Pyle\$
1769	Dystrophia suffocans thoracis		Suffocating thorax dystrophia	Suffocating thorax dystrophia	
1770	Hypophosphatasia		Hypophosphatasia	Hypophosphatasia	
1771	Chondrodysplasia metaphysialis recessiva		Cartilage-hair hypoplasia	Cartilagehair hypoplasia	\$McKusick\$
1772	Dysplasiae fibrosae		Fibrous dysplasias	Fibrous dysplasias	
1773	Dysplasia fibrosa monostotica		Monostotic fibrous dysplasia	Monostotic fibrous dysplasia	
1774	Dysplasia fibrosa polyostotica		Polyostotic fibrous dysplasia	Polyostotic fibrous dysplasia	
1775	Dysplasia fibrosa diffusa		Generalized fibrous dysplasia	Generalized fibrous dysplasia	
1776	Leontiasis ossea		Leontiasis ossea	Leontiasis ossea	
1777	Osteochondrodysplasia		Osteochondrodysplasia	Osteochondrodysplasia	
1778	Osteochondrodystrophia		Osteochondrodystrophy	Osteochondrodystrophy	
1779	Osteitis deformans		Osteitis deformans	Osteitis deformans	\$Paget\$
1780	Cystis ossea solitaria		Solitary bone cyst	Solitary bone cyst	
1781	Exostoses		Exostoses	Exostoses	
1782	Exostoses cartilagineae multiplices		Multiple cartilaginous exostoses	Multiple cartilaginous exostoses	
1783	Enchondromatosis diffusa		Generalized enchondromatosis	Generalized enchondromatosis	
1784	Enchondromatosis unilaterialis	Dyschondroplasia	Unilateral enchondromatosis	Unilateral enchondromatosis	\$Ollier\$
1785	Chondrodystrophia calcificans		Chondrodystrophia calcificans	Chondrodystrophia calcificans	\$Conradi-Hünemann\$
1786	Nanismus diastrophicus		Diastrophic dwarfism	Diastrophic dwarfism	
1787	Nanismus letalis		Lethal dwarfism	Lethal dwarfism	
1788	Nanismus metatropicus		Metatropic dwarfism	Metatropic dwarfism	
1789	Pseudoachondroplasia		Pseudoachondroplasia	Pseudoachondroplasia	
1790	Hyperostosis		Hyperostosis	Hyperostosis	
1791	Hyperplasiae		Hyperplasias	Hyperplasias	

1792	Dysplasia diaphysialia progressiva		Progressive diaphysial dysplasia	Progressive diaphyseal dysplasia		§Camurati-Engelmann§
1793	Dystrophia periosteae hyperplastica familiaris		Dystrophia periostealis hyperplastica familiaris	Dystrophia periostealis hyperplastica familiaris		§Dzierzynsky§
1794	Hyperostosis congenita diffusa		Congenital generalized hyperostosis	Congenital generalized hyperostosis		§Koszewski§
1795	Hyperostosis corticalis diffusa		Generalized cortical hyperostosis	Generalized cortical hyperostosis		§Van Buchem§
1796	Hyperostosis corticalis infantilis diffusa		Infantile generalized cortical hyperostosis	Infantile generalized cortical hyperostosis		§Caffey-Silverman§
1797	Hyperostosis diffusa pachydermatina		Generalized hyperostosis with pachydermia	Generalized hyperostosis with pachydermia		§Uehlinger§
1798	Melorheostosis		Melorheostosis	Melorheostosis		
1799	Osteopetrosis		Marble bone disease	Marble bone disease		§Albers-Schönberg§
1800	Osteopoikilosis		Osteopoikilosis	Osteopoikilosis		
1801	Pyknodysostosis		Pyknodysostosis	Pyknodysostosis		
1802	Sclerosis diaphysialis hereditaria multiplex		Multiple hereditary diaphysial sclerosis	Multiple hereditary diaphyseal sclerosis		§Ribbing§
1803	Sclerosteosis		Sclerosteosis	Sclerosteosis		
1804	Toxopachyostosis		Toxopachyostosis	Toxopachyostosis		§Weismann-Netter§
1805	Hypoplasiae		Hypoplasias	Hypoplasias		
1806	Acroosteolysis		Acro-osteolysis	Acroosteolysis		
1807	Dysostosis cleidocranialis		Cleidocranial dysostosis	Cleidocranial dysostosis		
1808	Dystrophia dermochondrocornealis		Dermochochondrocorneal dystrophy	Dermochochondrocorneal dystrophy		§François§
1809	Hypochondroplasia		Hypochondroplasia	Hypochondroplasia		
1810	Osteofibrosis monoosteotica		Osteofibrosis mono-osteoticus	Osteofibrosis monoosteoticus		§Allbright-McCune§
1811	Osteofibrosis polyosteotica		Osteofibrosis polyosteoticus	Osteofibrosis polyosteoticus		§Jaffé-Lichenstein§
1812	Osteogenesis imperfecta		Osteogenesis imperfecta	Osteogenesis imperfecta		§Vrolik/Lobstein§
1813	Osteoporosis idiopathica		Idiopathic osteoporosis	Idiopathic osteoporosis		
1814	Macroplasia		Macroplasia	Macroplasia		
1815	Microplasia		Microplasia	Microplasia		
1816	Mucopolysaccharidoses		Mucopolysaccharidoses	Mucopolysaccharidoses		
1817	Dysostosis multiplex typi I		Type I	Type I	Dysostosis multiplex	§von Pfaundler-Hurler§
1818	Dysostosis multiplex typi II		Type II	Type II	Dysostosis multiplex	§Hunter§
1819	Typus III	Oligophrenia polydystrophica	Type III	Type III	Polydystrophic oligophrenia	§Sanfilippo§
1820	Typus IV	Dysplasia spondyloepiphysialis intermedia	Type IV	Type IV	Intermediate spondyloepiphysial dysplasia; Intermediate spondyloepiphysial dysplasia	§Morquio-Brailesford§
1821	Typus V		Type V	Type V		§Ulrich-Scheie§
1822	Typus VI	Nanismus polydystrophicus	Type VI	Type VI	Polydystrophic dwarfism	§Maroteaux§
1823	Typus VII	Nanismus pseudopolydystrophicus	Type VII	Type VII	Pseudopolydystrophic dwarfism	§Maroteaux-Lamy§
1824	Synostosis		Synostosis	Synostosis		
1825	Anomaliae et variationes crescentiae cranii		Cranial anomalies and growth variations	Cranial anomalies and growth variations		Endnote 186
1826	<i>Dysinductio encephalica</i>		<i>Encephalic dysinduction</i>	<i>Encephalic dysinduction</i>		

1827	Acephalia		Acephaly	Acephaly	
1828	Acrania		Acrania	Acrania	
1829	Dicephalia		Dicephaly	Dicephaly	
1830	Dyscephalia		Dyscephaly	Dyscephaly	
1831	Macrocephalia		Macrocephaly	Macrocephaly	
1832	Microcephalia		Microcephaly	Microcephaly	
1833	<i>Dysinductio olfactoria</i>		<i>Olfactory dysinduction</i>	<i>Olfactory dysinduction</i>	
1834	Ethmocephalia		Ethmocephaly	Ethmocephaly	
1835	Cebocephalia		Cebocephaly	Cebocephaly	
1836	<i>Dysinductio optica</i>		<i>Optic dysinduction</i>	<i>Optic dysinduction</i>	
1837	Anorbitismus		Anorbitism	Anorbitism	Absence of orbit
1838	<i>Holoprosencephalia</i>		<i>Holoprosencephaly</i>	<i>Holoprosencephaly</i>	
1839	Ethmocephalia		Ethmocephaly	Ethmocephaly	
1840	Cebocephalia		Cebocephaly	Cebocephaly	
1841	Cyclopia		Cyclopia	Cyclopia	
1842	Hypoorbitismus		Hypo-orbitism	Hypoorbitism	Hypoplasia of orbit; Micro-orbitism; Microorbitism
1843	<i>Dysinductio optoolfactoria</i>		<i>Opto-olfactory dysinduction</i>	<i>Optoolfactory dysinduction</i>	
1844	Cyclopia		Cyclopia	Cyclopia	
1845	<i>Dysinductio otica</i>		<i>Otic dysinduction</i>	<i>Otic dysinduction</i>	
1846	Anotia		Anotia	Anotia	
1847	Microtia		Microtia	Microtia	
1848	Canalis craniopharyngeus persistens		Persistent craniopharyngeal canal	Persistent craniopharyngeal canal	
1849	Dysplasiae		Dysplasias	Dysplasias	
1850	Craniosynostosis		Craniosynostosis	Craniosynostosis	
1851	Synostosis sagittalis		Sagittal synostosis	Sagittal synostosis	
1852	Synostosis coronalis		Coronal synostosis	Coronal synostosis	
1853	Bathrocephalia		Bathrocephalia	Bathrocephalia	Step head
1854	Brachycephalia		Brachycephaly	Brachycephaly	
1855	Dolichocephalia		Dolichocephaly	Dolichocephaly	
1856	Scaphocephalia		Scaphocephaly	Scaphocephaly	Boat-shaped head; Boat shaped head
1857	Pachycephalia		Pachycephaly	Pachycephaly	
1858	Plagiocephalia		Plagiocephaly	Plagiocephaly	
1859	Plagiocephalia anterior		Anterior plagiocephaly	Anterior plagiocephaly	
1860	Plagiocephalia posterior		Posterior plagiocephaly	Posterior plagiocephaly	
1861	Trifoliocephalia		Clover-leaf cranium	Clover leaf cranium	Kleeblattschädel
1862	Trigonocephalia		Trigonocephaly	Trigonocephaly	
1863	Turricephalia		Turricephaly	Turricephaly	Steeple head
1864	Oxycephalia	Acrocephalia	Oxycephaly	Oxycephaly	
1865	Hypertelorismus		Hypertelorism	Hypertelorism	
1866	Hypotelorismus		Hypotelorism	Hypotelorism	
1867	Fissurae		Clefts	Clefts	
1868	Schistocephalia	Cephaloschisis	Schistocephaly	Schistocephaly	

1869	Cranium bifidum occulturn		Simple sagittal cranial defect	Simple sagittal cranial defect		
1870	Os bifidum occulturn frontale	Sutura metopica falsa	Simple frontal sagittal defect	Simple frontal sagittal defect	False metopic suture	
1871	Os occipitale bifidum occulturn		Simple occipital sagittal defect	Simple occipital sagittal defect		
1872	Sutura frontalis persistens	Sutura metopica	Frontal suture	Frontal suture	Metopic suture	
1873	Sutura metopica singularis		Single metopic suture	Single frontal suture		
1874	Sutura metopica duplex		Double metopic suture	Double frontal suture		
1875	Os suturale		Sutural bone	Sutural bone		
1876	Os interparietale		Interparietal bone	Interparietal bone		
1877	Os supraoccipitale		Supra-occipital bone	Supraoccipital bone		
1878	Os frontoorbitale		Fronto-orbital bone	Frontoorbital bone		
1879	Foramen parietale persistens	Foramen parietale permagnum	Persistent parietal foramen	Persistent parietal foramen	Large parietal foramen	
1880	Hydrocephalia		Hydrocephaly	Hydrocephaly	Hydrocephalus; Hydrencephaly; Hydrencephalus	
1881	Occiput planum		Flat occiput	Flat occiput		
1882	Occiput prominens		Prominent occiput	Prominent occiput		
1883	Tricephalia		Tricephaly	Tricephaly		
1884	Vertebralissatio partis ossis occipitalis		Vertebralisation of part of occipital bone	Vertebralisation of part of occipital bone		
1885	Syndromata pertinentia ad capitem		Syndromes involving head	Syndromes involving head		See also Syndromes involving face
1886	Acrocephalosyndactylia		Acrocephalosyndactyly	Acrocephalosyndactyly		\$Apert\$
1887	Dysostosis cleidocranialis		Cleidocranial dysostosis	Cleidocranial dysostosis		
1888	Dysostosis craniofacialis		Craniofacial dysostosis	Craniofacial dysostosis		\$Crouzon\$
1889	Frons latus		Broad forehead	Broad forehead		Endnote 187
1890	Frons angustus		Narrow forehead	Narrow forehead		
1891	Frons inclinata		Sloping forehead	Sloping forehead		
1892	Os frontale hyperconvexum		Frontal bossing	Frontal bossing		
1893	Dysostosis mandibulofacialis		Mandibulofacial dysostosis	Mandibulofacial dysostosis		\$Treacher-Collins\$
1894	Dyscephalia mandibulooculofacialis		Mandibulo-oculofacial dyscephaly	Mandibulooculofacial dyscephaly		\$Hallermann-Streiff-François\$
1895	<b>Anomaliae et variationes crescentiae mandibulae et maxillae</b>		<b>Maxillary and mandibular anomalies and growth variations of the jaws</b>	<b>Maxillary and mandibular anomalies and growth variations of the jaws</b>		See also Syndromes involving face
1896	Agnathia		Agnathia	Agnathia		
1897	Dignathia		Dignathia	Dignathia		
1898	Gnathoschisis	Schistognathia	Gnathoschisis	Gnathoschisis	Cleft jaw	
1899	Hypognathia		Hypognathia	Hypognathia		
1900	Macrognathia		Macrognathia	Macrognathia		
1901	Micrognathia		Micrognathia	Micrognathia		
1902	Prognathia		Prognathia	Prognathia		
1903	Retrognathia		Retrognathia	Retrognathia		
1904	Mandibula lata		Broad jaw	Broad jaw		
1905	Mandibula angusta		Narrow jaw	Narrow jaw		
1906	<b>Anomaliae columnae vertebralis</b>		<b>Vertebral column anomalies</b>	<b>Vertebral anomalies</b>		Endnote 188

1907	Kyphosis insolita		Abnormal kyphosis	Abnormal kyphosis	
1908	Lordosis insolita		Abnormal lordosis	Abnormal lordosis	
1909	Scoliosis		Scoliosis	Scoliosis	
1910	Kyphoscoliosis		Kyphoscoliosis	Kyphoscoliosis	
1911	Fissurae vertebrae		Cleft vertebra	Cleft vertebra	
1912	Fissura coronalis vertebrae		Coronal cleft vertebra	Coronal cleft vertebra	
1913	Fissura sagittalis vertebrae		Sagittal cleft vertebra	Sagittal cleft vertebra	
1914	Hemivertebra		Hemivertebra	Hemivertebra	
1915	Baculum vertebrae		Vertebral bar	Vertebral bar	
1916	Massa vertebrae		Block vertebra	Block vertebra	
1917	Vestigium notochordae		Vestige of notochord	Vestige of notochord	
1918	Vertebra papilioniformis	Vertebra papilioformis	Butterfly vertebra	Butterfly vertebra	
1919	Chordoma		Chordoma	Chordoma	
1920	<b>Spina bifida</b>		<b>Spina bifida</b>	<b>Spina bifida</b>	See also Neural tube anomalies
1921	Spina bifida aperta		Spina bifida aperta	Spina bifida aperta	
1922	Spina bifida cystica		Spina bifida cystica	Spina bifida cystica	
1923	Meningocele		Meningocele	Meningocele	
1924	Meningomyelocele	Myelomeningocele	Mingomyelocele	Meningomyelocele	Myelomeningocele
1925	Myelocele		Myelocele	Myelocele	
1926	Spina bifida occulta		Spina bifida occulta	Spina bifida occulta	
1927	Anomaliae nervosae in spina bifida		Nerve anomalies in spina bifida	Nerve anomalies in spina bifida	
1928	Hypoplasia nervi spinalis		Spinal nerve hypoplasia	Spinal nerve hypoplasia	
1929	Malformatio nervi spinalis		Spinal nerve malformation	Spinal nerve malformation	
1930	<b>Syndromata pertinentia ad columnam vertebralem</b>		<b>Syndromes involving vertebral column</b>	<b>Syndromes involving vertebral column</b>	
1931	Conjunctio anomaliarum vertebrarum renium aut membrorum radialium cum atresia anale fistula tracheoesophagea atque atresia oesophagea		VATER association	VATER association	Vertebral anomalies; anal atresia; tracheo-oesophageal fistula, tracheoesophageal fistula; oesophageal atresia, esophageal atresia; renal or radial limb anomalies
1932	Conjunctio anomaliarum cordis vertebrarum renium membrorumque cum atresia anale fistula tracheoesophagea atque atresia oesophagea		VACTERL association	VACTERL association	Vertebral anomalies; anal atresia; cardiac anomalies; tracheo-oesophageal fistula, tracheoesophageal fistula; oesophageal atresia, esophageal atresia; renal and limb anomalies
1933	<b>Anomaliae vertebrarum cervicalium</b>		<b>Anomalies of cervical vertebrae</b>	<b>Anomalies of cervical vertebrae</b>	
1934	Brevicollum		Brevicollis	Brevicollis	
1935	Brevicollum congenitum		Congenital brevicollis	Congenital brevicollis	§Klippel-Feil sequence§
1936	Occipitalisatio atlantis		Occipitalization of atlas	Occipitalization of atlas	
1937	Costa cervicalis		Cervical rib	Cervical rib	
1938	Scapula alta congenita		Congenital high scapula	Congenital high scapula	§Sprengel deformity§



1939					
1940	<b>Anomaliae vertebrarum thoracicarum</b>		<b>Anomalies of thoracic vertebrae</b>	<b>Anomalies of thoracic vertebrae</b>	
1941	Vertebra thoracica addita		Supernumerary thoracic vertebra	Supernumerary thoracic vertebra	
1942	Lumbarisatio vertebrae thoracicae		Lumbarisation of thoracic vertebra	Lumbarisation of thoracic vertebra	
1943	<b>Anomaliae vertebrarum lumbalium</b>		<b>Anomalies of lumbar vertebrae</b>	<b>Anomalies of lumbar vertebrae</b>	
1944	Costa lumbalis		Lumbar rib	Lumbar rib	
1945	Vertebra lumbalis supernumeraria		Supernumerary lumbar vertebra	Supernumerary lumbar vertebra	
1946	Sacralisatio vertebrae lumbalis quintae		Sacralisation of fifth lumbar vertebra	Sacralisation of fifth lumbar vertebra	
1947	<b>Anomaliae vertebrarum sacrococcygealium</b>		<b>Anomalies of sacrococcygeal vertebrae</b>	<b>Anomalies of sacrococcygeal vertebrae</b>	
1948	Vertebra sacralis supernumeraria		Supernumerary sacral vertebra	Supernumerary sacral vertebra	
1949	Absentia vertebrae sacralis		Absent sacral vertebra	Absent sacral vertebra	
1950	Lumbarisatio vertebrae sacralis primae		Lumbarization of first sacral vertebra	Lumbarization of first sacral vertebra	
1951	Vertebra coccygealis supernumeraria		Supernumerary coccygeal vertebra	Supernumerary coccygeal vertebra	
1952	Vertebra coccygealis absens		Absent coccygeal vertebra	Absent coccygeal vertebra	
1953	Teratoma sacrococcygeale		Sacrococcygeal teratoma	Sacrococcygeal teratoma	
1954	<b>Anomaliae caveae thoracicae</b>		<b>Thoracic cage anomalies</b>	<b>Thoracic cage anomalies</b>	
1955	Schistosternia		Cleft sternum	Cleft sternum	
1956	Foramen sternale		Sternal foramen	Sternal foramen	
1957	Processus xiphoideus bifidus		Cleft xiphoid process	Cleft xiphoid process	
1958	Costa bifida	Costa bifurcata	Bifid rib	Bifid rib	Forked rib
1959	Costa supernumeraria		Supernumerary rib	Supernumerary rib	Accessory rib
1960	Pectus excavatum		Funnel chest	Funnel chest	
1961	Costae junctae		Fused ribs	Fused ribs	
1962	Pectus carinatum		Pigeon chest	Pigeon chest	Keel chest
1963	<b>Anomaliae membrorum et aliarum partium skeleti appendicularis</b>		<b>Limb and other appendicular skeletal anomalies</b>	<b>Limb and other appendicular skeletal anomalies</b>	
1964	<b>Absentiae</b>		<b>Absences</b>	<b>Absences</b>	
1965	Absentiae longitudinales		Longitudinal absences	Longitudinal absences	
1966	Absentiae centrales		Central absences	Central absences	
1967	Absentiae transversae		Transverse absences	Transverse absences	
1968	Absentiae terminales		Terminal absences	Terminal absences	
1969	<b>Conjunctiones</b>		<b>Fusions</b>	<b>Fusions</b>	
1970	Conjunctio articulationis glenohumeralis		Fused glenohumeral joint	Fused glenohumeral joint	

1971	Conjunctio articulationis cubiti		Fused elbow joint	Fused elbow joint	
1972	Conjunctio articulationis radioulnaris distalis		Fused distal radio-ulnar joint	Fused distal radioulnar joint	
1973	Conjunctio articulationis carpi		Fused carpal joint	Fused carpal joint	
1974	Conjunctio articulationis intermetacarpalis		Fused intermetacarpal joint	Fused intermetacarpal joint	
1975	Conjunctio articulationis metacarpophalangealis		Fused metacarpophalangeal joint	Fused metacarpophalangeal joint	
1976	Conjunctio articulationis interphalangeae		Fused interphalangeal joint	Fused interphalangeal joint	
1977	Conjunctio digitorum		Fused digits	Fused digits	
1978	Conjunctio pollicis		Fused thumb	Fused thumb	
1979	Conjunctio articulationis coxae		Fused hip joint	Fused hip joint	
1980	Conjunctio articulationis genus		Fused knee joint	Fused knee joint	
1981	Conjunctio articulationis tibiofibularis		Fused tibiofibular joint	Fused tibiofibular joint	
1982	Conjunctio articulationis talocruralis		Fused ankle joint	Fused ankle joint	
1983	Conjunctio articulationis tarsi		Fused tarsal joint	Fused tarsal joint	
1984	Conjunctio articulationis intermetatarsalis		Fused intermetatarsal joint	Fused intermetatarsal joint	
1985	Conjunctio articulationis interphalangeae		Fused interphalangeal joint	Fused interphalangeal joint	
1986	Conjunctio digitorum		Fused digits	Fused digits	
1987	Conjunctio hallucis		Fused great toe	Fused great toe	
1988	<b>Dysmeliae</b>		<b>Limb anomalies</b>	<b>Limb anomalies</b>	
1989	Amelia		Amelia	Amelia	Absence of limb
1990	Brachymelia		Brachymelia	Brachymelia	
1991	Dimelia		Dimelia	Dimelia	
1992	Dolichostenomelia		Dolichostenomelia	Dolichostenomelia	
1993	Ectromelia		Ectromelia	Ectromelia	
1994	Hemimeliae		Hemimeliae	Hemimeliae	
1995	Hemimelia partialis longitudinalis		Partial longitudinal hemimelia	Partial longitudinal hemimelia	
1996	Hemimelia partialis transversalis		Partial transverse hemimelia	Partial transverse hemimelia	
1997	Macromelia		Macromelia	Macromelia	
1998	Meromelia		Meromelia	Meromelia	
1999	Micromelia		Micromelia	Micromelia	
2000	Notomelia		Notomelia	Notomelia	
2001	Peromelia		Peromelia	Peromelia	
2002	Phocomelia		Phocomelia	Phocomelia	
2003	Phocomelia preaxialis		Pre-axial phocomelia	Preaxial phocomelia	
2004	Phocomelia postaxialis		Postaxial phocomelia	Postaxial phocomelia	
2005	Polymelia		Polymelia	Polymelia	
2006	Rhizomelia		Rhizomelia	Rhizomelia	
2007	Schistomelia		Schistomelia	Schistomelia	

2008	Sirenomelia		Sirenomelia	Sirenomelia	
2009	Symmelia		Symmelia	Symmelia	
2010	<b><i>Dysbrachiae</i></b>		<b><i>Arm anomalies</i></b>	<b><i>Arm anomalies</i></b>	
2011	Abrachia		Abrachia; Absence of arm	Abrachia; Absence of arm	
2012	Hemihypertrophia brachii		Brachial hemihypertrophy	Brachial hemihypertrophy	
2013	Macrobrachia		Macrobrachia	Macrobrachia	
2014	Microbrachia		Microbrachia	Microbrachia	
2015	Tribrachia		Tribrachia	Tribrachia	
2016	<b><i>Dyscheiriae et variationes crescentiae manus</i></b>		<b><i>Hand anomalies and variations</i></b>	<b><i>Hand anomalies and variations</i></b>	
2017	Absentia radii manus		Absent hand ray	Absent hand ray	
2018	Acheiria		Acheiria	Acheiria	Absence of hand
2019	Dicheiria		Dicheiria	Dicheiria	
2020	Deviatio radialis manus		Radial deviation of hand	Radial deviation of hand	Radial club hand
2021	Deviatio ulnaris manus		Ulnar deviation of hand	Ulnar deviation of hand	Ulnar club hand
2022	Macrocheiria		Macrocheiria	Macrocheiria	Prominent hand
2023	Manus compressa in pugnum		Clenched hand	Clenched hand	
2024	Microcheiria	Acromicria; Manus parva	Microcheiria	Microcheiria	Small hand
2025	Manus trifida		Trident hand	Trident hand	
2026	Os metacarpi breve		Short metacarpal	Short metacarpal	
2027	Palma brevis		Short palm	Short palm	
2028	Palma angusta		Narrow palm	Narrow palm	
2029	Palma lata		Broad palm	Broad palm	Wide palm
2030	Palma longa		Long palm	Long palm	
2031	Absentia rugae palmaris		Absent palmar crease	Absent palmar crease	
2032	Schistocheiria	Cheiroschisis; Manus fissus; Manus bifurcatus	Cleft hand	Cleft hand	Split hand; Ectrodactyly; Bifurcate hand; Lobster claw hand
2033	<b><i>Talipomanus</i></b>		<b><i>Club hand</i></b>	<b><i>Club hand</i></b>	
2034	Talipomanus radialis		Radial talipomanus	Radial talipomanus	Manus valgus
2035	Talipomanus ulnaris		Ulnar talipomanus	Ulnar talipomanus	Manus varus
2036	<b><i>Dyspodiae et variationes crescentiae pedis</i></b>		<b><i>Foot anomalies and variations</i></b>	<b><i>Foot anomalies and variations</i></b>	
2037	Absentia radii pedis		Absent foot ray	Absent foot ray	
2038	Acheiropodia		Acheiropodia	Acheiropodia	Thanatophoric dysplasia
2039	Apodia		Apodia	Apodia	Absence of foot
2040	Apodia partialis		Partial apodia	Partial apodia	Partial absence of foot
2041	Calx prominens		Prominent heel	Prominent heel	
2042	Dipodia		Dipodia	Dipodia	
2043	Macropodia		Macropodia	Macropodia	
2044	Metatarsus adductus		Metatarsus adductus	Metatarsus adductus	
2045	Micropodia		Micropodia	Micropodia	
2046	Os metatarsi breve		Short metatarsal	Short metatarsal	

2047	Monopodia		Monopodia	Monopodia		
2048	Pes brevis		Short foot	Short foot		
2049	Pes cavus		Pes cavus	Pes cavus		
2050	Pes latus		Broad foot	Broad foot	Wide foot	
2051	Pes longus		Long foot	Long foot		
2052	Pes planus		Pes planus	Pes planus		
2053	Pes angustus		Narrow foot	Narrow foot	Slender foot	
2054	Planta convexa		Convex sole	Convex sole		
2055	Ruga plantaris longitudinalis profunda		Deep longitudinal plantar crease	Deep longitudinal plantar crease		
2056	Schistopodia	Podoschisis	Schistopodia	Schistopodia	Cleft foot; Split foot; Ectrodactyly; Lobster claw deformity	
2057	Sympodia		Sympodia	Sympodia		
2058	Tripodia		Tripodia	Tripodia		
2059	<b>Talipes</b>		<b>Club foot</b>	<b>Club foot</b>		<i>Endnote 189</i>
2060	Talipes calcaneovalgus		Talipes calcaneovalgus	Talipes calcaneovalgus		
2061	Talipes calcaneovarus		Talipes calcaneovarus	Talipes calcaneovarus		
2062	Talipes calcaneus		Talipes calcaneus	Talipes calcaneus		
2063	Talipes calcaneus verticalis		Talipes calcaneus verticalis	Talipes calcaneus verticalis		
2064	Talipes cavus	Talipes plantaris	Talipes cavus	Talipes cavus	Talipes plantaris	
2065	Talipes cavaoalvus		Talipes cavaoalvus	Talipes cavaoalvus		
2066	Talipes cavovarus		Talipes cavovarus	Talipes cavovarus		
2067	Talipes equinoalvus		Talipes equinoalvus	Talipes equinoalvus		
2068	Talipes equinovarus		Talipes equinovarus	Talipes equinovarus		
2069	Talipes equinus		Talipes equinus	Talipes equinus		
2070	Talipes planus	Pes planus	Talipes planus	Talipes planus	Flat foot	
2071	Talipes planoalvus		Talipes planoalvus	Talipes planoalvus		
2072	Talipes talipomanus		Talipes talipomanus	Talipes talipomanus		
2073	Talipes talus verticalis		Talipes talus verticalis	Talipes talus verticalis		
2074	Talipes transversoplanus		Talipes transversoplanus	Talipes transversoplanus		
2075	Talipes valgus		Talipes valgus	Talipes valgus		
2076	Talipes varus		Talipes varus	Talipes varus		
2077	Metatarsus adductocavus		Metatarsus adductocavus	Metatarsus adductocavus		
2078	Metatarsus adductovarus		Metatarsus adductovarus	Metatarsus adductovarus		
2079	Metatarsus adductus		Metatarsus adductus	Metatarsus adductus		
2080	Metatarsus atavicus	Metatarsus brevis	Short first metatarsal	Short first metatarsal		
2081	Metatarsus latus		Broad foot	Broad foot	Spread foot	
2082	Metatarsus varus		Metatarsus varus	Metatarsus varus		
2083	<b>Dysdactyliae et variationes digitorum</b>		<b>Anomalies and variations of digits</b>	<b>Anomalies and variations of digits</b>		
2084	Adactylia		Adactylia	Adactylia	Absence of all digits	
2085	Adactylia partim		Partial adactylia	Partial adactylia	Absence of four or fewer digits of one limb	
2086	Adactylia pollicis		Absence of thumb	Absence of thumb		

2087	Adactylia hallucis		Absent hallux	Absent hallux	Absent great toe	
2088	Adactylia pollicis partim		Partial absence of thumb	Partial absence of thumb		
2089	Aphalangia		Aphalangia	Aphalangia		
2090	Brachydactylia		Brachydactyly	Brachydactyly	Short digit	
2091	Brachytelephalangia		Brachytelephalangy	Brachytelephalangy	Short distal phalanx	
2092	Camptodactylia		Camptodactyly	Camptodactyly		
2093	Clinodactylia		Clinodactyly	Clinodactyly		
2094	Constrictio anularis		Anular constriction	Annular constriction	Constriction ring	
2095	Contractura		Contracture	Contracture		
2096	Deviatio radialis digiti		Radial deviation of digit	Radial deviation of digit		
2097	Deviatio ulnaris digiti		Ulnar deviation of digit	Ulnar deviation of digit		
2098	Digiti radiantes		Splayed digits	Splayed digits		
2099	Digitus gracilis		Slender digit	Slender digit	Narrow digit	
2100	Digitus clavatus		Clubbed digit	Clubbed digit		
2101	Digitus latus		Broad digit	Broad digit	Thick digit	
2102	Digitus longus	Arachnodactylia	Long digit	Long digit	Arachnodactyly	
2103	Digitus superpositus		Overlapping finger	Overlapping finger		
2104	Digitus attenuatus		Tapering digit	Tapering digit		
2105	Dystelephalangia		Dystelephalangy	Dystelephalangy		\$Kimer\$
2106	Hallux latus		Broad hallux	Broad hallux	Broad great toe	
2107	Hiatus spatii interdigiti primi pedis		Sandal gap	Sandal gap		
2108	Hyperphalangia	Polyphalangia	Hyperphalangy	Hyperphalangy		
2109	Hypodactylia		Hypodactyly	Hypodactyly	Absent digit	
2110	Hypophalangia		Hypophalangy	Hypophalangy	Partial absence of digit	
2111	Macroactylia		Macroactyly	Macroactyly	Megalodactyly; Pachydactyly	
2112	Microactylia		Microactyly	Microactyly	Hypoplastic digit: Small digit	
2113	Oligodactylia		Oligodactyly	Oligodactyly		
2114	Phalanx deltoidea		Deltoid phalanx	Deltoid phalanx		
2115	Pollex adductus		Adducted thumb	Adducted thumb		
2116	Pollex latus		Broad thumb	Broad thumb		
2117	Pollex viatoris		Hitchhiker thumb	Hitchhiker thumb		
2118	Pollex locatus proximaliter		Proximally located thumb	Proximally located thumb		
2119	Polydactylia		Polydactyly	Polydactyly		
2120	Polydactylia mesoaxialis		Meso-axial polydactyly	Mesoaxial polydactyly		
2121	Polydactylia centralis		Central polydactyly	Central polydactyly		
2122	Polydactylia intercalata		Intercalary polydactyly	Intercalary polydactyly	Insertional polydactyly	
2123	Polydactylia partialis		Partial polydactyly	Partial polydactyly		
2124	Polydactylia preaxialis		Pre-axial polydactyly	Preaxial polydactyly	Ulnar polydactyly	
2125	Polydactylia postaxialis		Postaxial polydactyly	Postaxial polydactyly		
2126	Polydactylia symmetrica		Symmetrical polydactyly	Symmetrical polydactyly	Mirror image polydactyly	
2127	Pulvinus digiti prominens		Prominent digit pad	Prominent digit pad	Foetal digit pad	
2128	Polysyndactylia		Polysyndactyly	Polysyndactyly		
2129	Separatio digitorum lata		Widely spaced digits	Widely spaced digits		
2130	Symphalangia		Symphalangy	Symphalangy		
2131	Syndactylia; Ankylodactylia		Syndactyly	Syndactyly	Ankylodactyly; Zygodactyly	
2132	Syndactylia cutanea		Cutaneous syndactyly	Cutaneous syndactyly		

2133	Syndactylia ossea		Osseous syndactyly	Osseous syndactyly		
2134	Syndactylia preaxialis		Pre-axial syndactyly	Preaxial syndactyly		
2135	Syndactylia postaxialis		Postaxial syndactyly	Postaxial syndactyly		
2136	Triphalangia		Triphalangy	Triphalangy		
2137	Triphalangia pollicis		Triphalangy of thumb	Triphalangy of thumb		
2138	Triphalangia hallucis		Triphalangy of big toe	Triphalangy of big toe		
2139	<b>Musculi</b>	Systema musculare	<b>Muscles</b>	<b>Muscles</b>	Muscular system	<i>Endnote 190</i>
2140	<b>NOMINA GENERALIA</b>		<b>GENERAL TERMS</b>	<b>GENERAL TERMS</b>		
2141	Mesenchyma		Mesenchyme	Mesenchyme		
2142	Mesenchyma capitis		Head mesenchyme	Head mesenchyme		
2143	Mesenchyma prechordale		Prechordal mesenchyme	Prechordal mesenchyme		
2144	Lamina prechordalis		Prechordal plate	Prechordal plate		
2145	Mesoderma		Mesoderm	Mesoderm		
2146	Mesoderma segmentatum		Segmented mesoderm	Segmented mesoderm		
2147	Mesoderma nonsegmentatum		Unsegmented mesoderm	Unsegmented mesoderm		
2148	Mesoderma capitis nonsegmentatum		Unsegmented head mesoderm	Unsegmented head mesoderm		
2149	Chorda hypoglossalis		Hypoglossal cord	Hypoglossal cord		
2150	Mesenchyma pharyngomericum		Pharyngomeric mesenchyme	Pharyngomeric mesenchyme		
2151	Ectomesenchyma	Mesenchyma cristae neuralis	Ectomesenchyme	Ectomesenchyme	Neural crest mesenchyme	
2152	Mesoderma paraxiale		Paraxial mesoderm	Paraxial mesoderm		
2153	Placoda epipharyngea		Epipharyngeal placode	Epipharyngeal placode		
2154	Somitomerum		Somitomere	Somitomere		
2155	Somitus		Somite	Somite		
2156	Dermomyotomus	Dermatomyotomus	Dermomyotome	Dermomyotome	Dermatomyotome	
2157	Myotomus		Myotome	Myotome		
2158	Mesenchyma somatopleurale		Somatopleuric mesenchyme	Somatopleuric mesenchyme		
2159	Mesenchyma gemmarum membrorum		Mesenchyme of limb buds	Mesenchyme of limb buds	Appendicular mesenchyme	
2160	Striomyohistogenesis noncardiaca		Noncardiac striomyohistogenesis	Noncardiac striomyohistogenesis		<i>See Myohistogenesis in General histogenesis (Part 1, Chapter 4)</i>
2161	M. epaxialis	M. primaxialis	Epaxial muscle	Epaxial muscle	Primaxial muscle	
2162	M. hypaxialis	M. abaxialis	Hypaxial muscle	Hypaxial muscle	Abaxial muscle	
2163	M. preaxialis		Pre-axial muscle	Preaxial muscle		
2164	M. postaxialis		Postaxial muscle	Postaxial muscle		
2165	M. appendicularis		Appendicular muscle	Appendicular muscle		
2166	Mm. compartentorum membrorum		Muscles of limb compartments	Muscles of limb compartments		<i>See Terminologia Anatomica</i>
2167	Tendinogenesis		Tendinogenesis	Tendinogenesis		<i>See General histogenesis</i>
2168	Tendo		Tendon	Tendon		
2169	Aponeurosis		Aponeurosis	Aponeurosis		
2170	Fascia		Fascia	Fascia		
2171	Epimysium		Epimysium	Epimysium		
2172	Perimysium		Perimysium	Perimysium		
2173	Endomysium		Endomysium	Endomysium		

2174	Motus dilatationis		Dilation movement	Dilation movement	
2175	M. unisegmentalis		Unisegmental muscle	Unisegmental muscle	
2176	M. multisegmentalis		Multisegmental muscle	Multisegmental muscle	
2177	<b>MESENCHYMA PRECHORDALE</b>		<b>PRECHORDAL MESENCHYME</b>	<b>PRECHORDAL MESENCHYME</b>	
2178	<b>Primordia musculorum externorum bulbi oculi</b>		<b>Extra-ocular muscle primordia</b>	<b>Extraocular muscle primordia</b>	<i>Endnote 191</i>
2179	Blastemata musculorum externorum bulbi oculi		Blastemata of extra-ocular muscles	Blastemata of extraocular muscles	
2180	Blastema musculi recti lateralis		Blastema of lateral rectus muscle	Blastema of lateral rectus muscle	
2181	<b>MESENCHYMA PHARYNGOMERICUM</b>		<b>PHARYNGOMERIC MESENCHYME</b>	<b>PHARYNGOMERIC MESENCHYME</b>	
2182	<b>Primordium musculare arcus pharyngei primi</b>		<b>First pharyngeal arch muscle primordium</b>	<b>First pharyngeal arch muscle primordium</b>	
2183	Blastemata musculorum masticatoriorum		Blastemata of muscles of mastication	Blastemata of muscles of mastication	<i>Endnote 192</i>
2184	Blastema musculi tensoris veli palatini		Blastema of tensor veli palatini	Blastema of tensor veli palatini	
2185	Blastema musculi tensoris tympani		Blastema of tensor tympani	Blastema of tensor tympani	§Eustachius§
2186	<b>Primordium musculare arcus pharyngei secundi</b>		<b>Second pharyngeal arch muscle primordium</b>	<b>Second pharyngeal arch muscle primordium</b>	
2187	Blastemata musculorum faciei		Blastemata of facial muscles	Blastemata of facial muscles	<i>Endnote 193</i>
2188	Blastema musculi stapedii		Blastema of stapedius	Blastema of stapedius	
2189	<b>Primordium musculare arcus pharyngei tertii</b>		<b>Third pharyngeal arch muscle primordium</b>	<b>Third pharyngeal arch muscle primordium</b>	
2190	Blastema musculi stylopharyngei		Blastema of stylopharyngeus	Blastema of stylopharyngeus	
2191	<b>Primordium musculare arcus pharyngei quarti</b>		<b>Fourth pharyngeal arch muscle primordium</b>	<b>Fourth pharyngeal arch muscle primordium</b>	
2192	Blastemata musculorum levatoris veli palatini et uvulae atque palatoglossi et palatopharyngei		Blastemata of levator veli palatini, m. uvulae, palatoglossus and palatopharyngeus	Blastemata of levator veli palatini, m. uvulae, palatoglossus and palatopharyngeus	
2193	<b>Primordium musculare arcus pharyngei sexti</b>		<b>Sixth pharyngeal arch muscle primordium</b>	<b>Sixth pharyngeal arch muscle primordium</b>	
2194	Blastemata musculorum laryngeorum		Blastemata of laryngeal muscles	Blastemata of laryngeal muscles	
2195	Blastemata musculorum constrictorium superioris, medii et inferioris pharyngis atque salpingopharyngei		Blastemata of superior, middle and inferior pharyngeal constrictors and of salpingopharyngeus	Blastemata of superior, middle and inferior pharyngeal constrictors and of salpingopharyngeus	
2196	<b>MYOTOMI</b>		<b>MYOTOMES</b>	<b>MYOTOMES</b>	
2197	<b>Myotomi occipitales</b>		<b>Occipital myotomes</b>	<b>Occipital myotomes</b>	

2198	<b>Primordium musculorum linguae</b>		<b>Tongue muscle primordium</b>	<b>Tongue muscle primordium</b>		
2199	Blastemata musculorum linguae		Blastemata of tongue muscles	Blastemata of tongue muscles		
2200	<b>Myotomi occipitocervicales</b>		<b>Occipitocervical myotomes</b>	<b>Occipitocervical myotomes</b>		
2201	Myotomi occipitocervicales epaxiales		Epaxial occipitocervical myotomes	Epaxial occipitocervical myotomes		
2202	Myotomi occipitocervicales hypaxiales		Hypaxial occipitocervical myotomes	Hypaxial occipitocervical myotomes		
2203	Mm. infrahyoidei		Infrahyoid muscles	Infrahyoid muscles		
2204	<b>Myotomi postoccipitales</b>		<b>Postoccipital myotomes</b>	<b>Postoccipital myotomes</b>		
2205	<b>Partes epaxiales myotomorum postoccipitalium</b>		<b>Epaxial parts of postoccipital myotomes</b>	<b>Epaxial parts of postoccipital myotomes</b>		
2206	Blastemata musculorum suboccipitalium		Blastemata of suboccipital muscles	Blastemata of suboccipital muscles		
2207	Blastemata musculorum dorsi propriorum		Blastemata of muscles of back proper	Blastemata of muscles of back proper		
2208	<b>Partes hypaxiales myotomorum postoccipitalium</b>		<b>Hypaxial parts of postoccipital myotomes</b>	<b>Hypaxial parts of postoccipital myotomes</b>		
2209	Blastemata musculorum pharyngis		Blastemata of pharyngeal muscles	Blastemata of pharyngeal muscles		
2210	Blastemata musculorum laryngis		Blastemata of laryngeal muscles	Blastemata of laryngeal muscles		
2211	Blastema musculi sternocleidomastoidei		Blastema of sternocleidomastoid	Blastema of sternocleidomastoid		Endnote 194
2212	Blastema musculi trapezii		Blastema of trapezius	Blastema of trapezius		
2213	Blastemata musculorum suprahyoideorum		Blastemata of suprahyoid muscles	Blastemata of suprahyoid muscles		
2214	Blastemata musculorum infrahyoideorum		Blastemata of infrahyoid muscles	Blastemata of infrahyoid muscles		
2215	Blastemata musculorum prevertebralia		Blastemata of prevertebral muscles	Blastemata of prevertebral muscles		
2216	Blastemata musculorum scalenorum		Blastemata of scalene muscles	Blastemata of scalene muscles		
2217	Blastema textus muscularis striati oesophagei		Blastema of oesophageal striated muscle tissue	Blastema of oesophageal striated muscle tissue		
2218	Blastemata muscularia diaphragmatis		Muscular blastemata of diaphragm	Muscular blastemata of diaphragm		
2219	Blastemata musculorum parietis thoracici		Blastemata of muscles of thoracic wall	Blastemata of muscles of thoracic wall		
2220	Blastemata musculorum parietis abdominalis anterioris		Blastemata of muscles of anterior abdominal wall	Blastemata of muscles of anterior abdominal wall		
2221	Blastemata diaphragmatis pelvis		Blastemata of pelvic diaphragm	Blastemata of pelvic diaphragm		
2222	Blastema musculi sphincteris ani externi		Blastema of external anal sphincter	Blastema of external anal sphincter		
2223	Blastemata musculorum regionis urogenitalis		Blastemata of muscles of urogenital triangle	Blastemata of muscles of urogenital triangle		



2224	<b>Myotomi abdominales</b>		<b>Abdominal myotomes</b>	<b>Abdominal myotomes</b>		
2225	Ectoderma embryonicum anuli umbilicalis		Embryonic ectoderm of umbilical ring	Embryonic ectoderm of umbilical ring		<i>Endnote 195</i>
2226	Mesenchyma somatopleurale		Somatopleuric mesenchyme	Somatopleuric mesenchyme		
2227	Mesenchyma ex eminentia caudale		Mesenchyme from caudal eminence	Mesenchyme from caudal eminence		<i>Endnote 196</i>
2228	Blastemata musculorum parietis abdominalis anterioris		Blastemata of muscles of anterior abdominal wall	Blastemata of muscles of anterior abdominal wall		
2229	Blastema musculi recti abdominis		Blastema of rectus abdominis	Blastema of rectus abdominis		<i>Endnote 197</i>
2230	Blastema musculi obliqui externi abdominis		Blastema of external oblique	Blastema of external oblique		
2231	Blastema musculi obliqui interni abdominis		Blastema of internal oblique	Blastema of internal oblique		
2232	Blastema musculi transversi abdominis		Blastema of transversus abdominis	Blastema of transversus abdominis		
2233	Blastema musculi quadrati lumborum		Blastema of quadratus lumborum	Blastema of quadratus lumborum		
2234	Occlusio parietis abdominalis anterioris		Closure of anterior abdominal wall	Closure of anterior abdominal wall		
2235	Anulus umbilicalis		Umbilical ring	Umbilical ring		<i>Endnote 198</i>
2236	<b>Anomaliae parietis abdominalis anterioris</b>		<b>Anomalies of anterior abdominal wall</b>	<b>Anomalies of anterior abdominal wall</b>		
2237	Occlusio noncompleta		Incomplete closure	Incomplete closure	Defective formation	
2238	Syndroma defectionis musculorum abdominalium		Abdominal muscle deficiency syndrome	Abdominal muscle deficiency syndrome		
2239	Aplasia musculorum abdominis		Prune-belly syndrome	Prune belly syndrome		
2240	Eventratio		Eventration	Eventration		
2241	Gastroschisis		Gastroschisis	Gastroschisis		
2242	Schistocoelia	Coeloschisis	Schistocoele	Schistocele	Celoschisis	
2243	Exomphalos		Exomphalos	Exomphalos		
2244	Omphaloceelia		Omphalocoele	Omphalocele	Umbilical eventration	
2245	<b>Myotomi membri superioris</b>		<b>Upper limb myotomes</b>	<b>Upper limb myotomes</b>		
2246	<b>Primordium musculare dorsale</b>		<b>Dorsal muscle mass</b>	<b>Dorsal muscle mass</b>	Dorsal muscle primordium	
2247	Blastemata in compartimento posteriore brachii		Blastemata in posterior compartment of arm	Blastemata in posterior compartment of arm		
2248	Blastemata in compartimento posteriore antebrachii		Blastemata in posterior compartment of forearm	Blastemata in posterior compartment of forearm		
2249	Blastemata musculorum deltoidei et teretis minoris		Blastemata of deltoid and teres minor	Blastemata of deltoid and teres minor		
2250	Blastema musculi latissimi dorsi		Blastema of latissimus dorsi	Blastema of latissimus dorsi		
2251	Blastemata musculorum rhomboideorum		Blastemata of rhomboid muscles	Blastemata of rhomboid muscles		

2252	Blastema musculi levatoris scapulae		Blastema of levator scapulae	Blastema of levator scapulae		
2253	Blastema musculi serrati anterioris		Blastema of serratus anterior	Blastema of serratus anterior		
2254	Blastema musculi teretis majoris		Blastema of teres major	Blastema of teres major		
2255	Blastema musculi subscapularis		Blastema of subscapularis	Blastema of subscapularis		
2256	Blastemata musculorum supraspinati et infraspinati		Blastemata of supraspinatus and infraspinatus	Blastemata of supraspinatus and infraspinatus		
2257	<b>Primordium musculare ventrale</b>		<b>Ventral muscle mass</b>	<b>Ventral muscle mass</b>	Ventral muscle primordium	
2258	Blastemata in compartimento anteriore brachii		Blastemata in anterior compartment of arm	Blastemata in anterior compartment of arm		
2259	Blastemata in compartimento anteriore antebrachii		Blastemata in anterior compartment of forearm	Blastemata in anterior compartment of forearm		
2260	Blastemata musculorum manus		Blastemata of muscles of hand	Blastemata of muscles of hand		
2261	<b>Myotomi membri inferioris</b>		<b>Lower limb myotomes</b>	<b>Lower limb myotomes</b>		
2262	<b>Primordium musculare dorsale</b>		<b>Dorsal muscle mass</b>	<b>Dorsal muscle mass</b>	Dorsal muscle primordium	
2263	Blastemata in compartimento anteriore femoris		Blastemata in anterior compartment of thigh	Blastemata in anterior compartment of thigh		
2264	Blastemata in compartimento anteriore cruris		Blastemata in anterior compartment of leg	Blastemata in anterior compartment of leg		
2265	Blastema musculi tensoris fasciae latae		Blastema of tensor fasciae latae	Blastema of tensor fasciae latae	Blastema of tensor of fascia lata	
2266	Blastema capitis brevis musculi bicipitis femoris		Blastema of short head of biceps femoris	Blastema of short head of biceps femoris		
2267	Blastemata in compartimento laterale cruris		Blastemata in lateral compartment of leg	Blastemata in lateral compartment of leg		
2268	Blastema musculorum dorsaliū pedis		Blastema of dorsal muscles of foot	Blastema of dorsal muscles of foot		
2269	Blastemata musculorum gluteorum maximi, medii et minimi		Blastemata of gluteus maximus, medius and minimus	Blastemata of gluteus maximus, medius and minimus		
2270	Blastema musculi piriformis		Blastema of piriformis	Blastema of piriformis		
2271	Blastemata musculi iliopectinis		Blastemata of iliopectinis	Blastemata of iliopectinis		
2272	<b>Primordium musculare ventrale</b>		<b>Ventral muscle mass</b>	<b>Ventral muscle mass</b>	Ventral muscle primordium	
2273	Blastemata in compartimento mediale femoris		Blastemata in medial compartment of thigh	Blastemata in medial compartment of thigh		Endnote 199
2274	Blastemata in compartimento posteriore femoris		Blastemata in posterior compartment of thigh	Blastemata in posterior compartment of thigh		Endnote 199
2275	Blastemata in compartimento posteriore cruris		Blastemata in posterior compartment of leg	Blastemata in posterior compartment of leg		
2276	Blastemata musculorum plantarum pedis		Blastemata of plantar muscles of foot	Blastemata of plantar muscles of foot		
2277	Blastema musculorum obturatorii interni et gemellorum		Blastema of obturator internus and gemelli	Blastema of obturator internus and gemelli		Endnote 200
2278	Blastema musculi quadrati femoris		Blastema of quadratus femoris	Blastema of quadratus femoris		
2279	<b>Diaphragma</b>		<b>Diaphragm</b>	<b>Diaphragm</b>		

2280	Septum transversum		Septum transversum	Septum transversum		
2281	Pars diaphragmatica septi transversi		Diaphragmatic part of septum transversum	Diaphragmatic part of septum transversum		
2282	Pars pleuroperitonealis diaphragmatis		Pleuroperitoneal part of diaphragm	Pleuroperitoneal part of diaphragm		
2283	Pars parietalis diaphragmatis		Body wall part of diaphragm	Body wall part of diaphragm		
2284	Diaphragma membranaceum		Membranous diaphragm	Membranous diaphragm		
2285	<b>ANOMALIAE MUSCULORUM</b>		<b>ANOMALIES OF MUSCLES</b>	<b>ANOMALIES OF MUSCLES</b>		
2286	Massa premuscularis		Premuscle mass	Premuscle mass		
2287	Subdivisio aucta massae premuscularis		Increased subdivision	Increased subdivision		
2288	Subdivisio deminuta premuscularis		Decreased subdivision	Decreased subdivision		
2289	Subdivisio anomala massae premuscularis		Abnormal subdivision	Abnormal subdivision		
2290	Subdivisio partialis musculi		Partial muscle subdivision	Partial muscle subdivision		
2291	Subdivisio totalis musculi		Complete muscle subdivision	Complete muscle subdivision		
2292	Musculus duplicatus	Duplicatio musculi	Muscle duplication	Muscle duplication		
2293	Musculus anomalus		Anomalous muscle	Anomalous muscle		
2294	Musculus supernumerarius		Supernumerary muscle	Supernumerary muscle		
2295	Musculi coacti		Fused muscles	Fused muscles		
2296	Fasciculus intermuscularis accessorius		Intermuscular slip	Intermuscular slip		
2297	Hyperplasia musculi		Muscle hyperplasia	Muscle hyperplasia		
2298	Hypoplasia musculi		Muscle hypoplasia	Muscle hypoplasia		
2299	Aplasia musculi		Complete muscle absence	Complete muscle absence		
2300	Pars musculi absens		Partial muscle absence	Partial muscle absence		
2301	Caput musculi absens		Absent muscle head	Absent muscle head		
2302	Caput musculi supernumerarium		Supernumerary muscle head	Supernumerary muscle head		
2303	Fasciculus musculi absens		Absent muscle slip	Absent muscle slip		
2304	Fasciculus musculi supernumerarius		Supernumerary muscle slip	Supernumerary muscle slip		
2305	Fasciculus musculi accessorius		Accessory muscle slip	Accessory muscle slip		
2306	Origo musculi extensa		Extended muscle origin	Extended muscle origin		
2307	Insertio musculi extensa		Extended muscle insertion	Extended muscle insertion		
2308	Fasciculus originis accessorius		Additional slip of origin	Additional slip of origin		
2309	Origo musculi deminuta		Reduced muscle origin	Reduced muscle origin		
2310	Insertio musculi deminuta		Reduced muscle insertion	Reduced muscle insertion		
2311	Origo accessoria musculi		Accessory muscle origin	Accessory muscle origin		
2312	Insertio accessoria musculi		Accessory muscle insertion	Accessory muscle insertion		
2313	Lamellatio musculi		Muscle lamellation	Muscle lamellation		
2314	Insertio tendinis anomala		Anomalous tendinous insertion	Anomalous tendinous insertion		
2315	Intersectio tendinis anomala		Anomalous tendinous intersection	Anomalous tendinous intersection		
2316	Tendo fissus		Cleft tendon	Cleft tendon		
2317	Anomaliae diaphragmatis		Anomalies of diaphragm	Anomalies of diaphragm		

2318	Trigonum vertebrocostale		Vertebrocostal trigone	Vertebrocostal trigone		
2319	Herniae diaphragmaticae congenitae		Congenital diaphragmatic hernias	Congenital diaphragmatic hernias		
2320	Hernia posterolateralis		Posterolateral hernia	Posterolateral hernia		\$Foramen of Bochdalek hernia\$
2321	Hernia sternocostalis		Sternocostal hernia	Sternocostal hernia	Parasternal hernia	\$Foramen of Morgagni hernia\$
2322	Hernia hiatalis		Hiatus hernia	Hiatus hernia		
2323	Hernia fluitans hiatus	Hernia fluitans oesophagi	Sliding hiatus hernia	Sliding hiatus hernia	Sliding hernia of oesophagus; Sliding hernia of esophagus	
2324	Hernia hiatalis paraoesophagea		Para-oesophageal hiatal hernia	Paraesophageal hiatal hernia		
2325	Oesophagus brevis congenitus		Congenital short oesophagus	Congenital short esophagus		
2326	Eventratio diaphragmatis		Eventration of the diaphragm	Eventration of the diaphragm		
2327	<b>Facies</b>		<b>Face</b>	<b>Face</b>		<i>See also</i> External ear and Nose
2328	Ectoderma embryonicum		Embryonic ectoderm	Embryonic ectoderm		
2329	Epidermis		Epidermis	Epidermis		
2330	Periderma		Periderm	Periderm		
2331	Epitrichium		Epitrichium	Epitrichium		
2332	Mesoderma		Mesoderm	Mesoderm		
2333	Zona ectodermatis facialis		Facial ectodermal zone	Facial ectodermal zone		
2334	Zona ectodermatis frontonasalis		Frontonasal ectodermal zone	Frontonasal ectodermal zone		
2335	Mesoderma paraxiale		Paraxial mesoderm	Paraxial mesoderm		
2336	Mesoderma prechordale		Prechordal mesoderm	Prechordal mesoderm		
2337	Mesenchyma pharyngomericum		Pharyngomeric mesenchyme	Pharyngomeric mesenchyme		
2338	Ectomesenchyma	Mesenchyma cristae neuralis	Ectomesenchyme	Ectomesenchyme	Neural crest mesenchyme	
2339	Mesoderma paraxiale		Paraxial mesoderm	Paraxial mesoderm		
2340	Placoda epipharyngea		Epipharyngeal placode	Epipharyngeal placode		
2341	Stomodeum	Stomatodeum	Stomodeum	Stomodeum		
2342	Membrana oropharyngea	Membrana buccopharyngea	Oropharyngeal membrane	Oropharyngeal membrane	Buccopharyngeal membrane	
2343	Processus frontonasalis	Prominentia frontonasalis	Frontonasal process	Frontonasal process	Frontonasal prominence	
2344	Prominentia frontalis	Processus frontalis	Frontal prominence	Frontal prominence	Frontal process	
2345	Placoda nasalis	Placoda olfactoria	Nasal placode	Nasal placode	Olfactory placode	<i>Endnote 201</i>
2346	Fovea nasalis		Nasal pit	Nasal pit		
2347	Saccus nasalis		Nasal sac	Nasal sac		
2348	Pinna nasalis		Nasal fin	Nasal fin		
2349	Prominentia nasalis medialis	Processus nasalis medialis	Medial nasal prominence	Medial nasal prominence	Medial nasal process	
2350	Prominentia nasalis lateralis	Processus nasalis lateralis	Lateral nasal prominence	Lateral nasal prominence	Lateral nasal process	
2351	Naris		Naris	Naris		
2352	Septum nasi		Nasal septum	Nasal septum		
2353	Membrana oronasalis		Oronasal membrane	Oronasal membrane		
2354	Obturamentum epitheliale nasale		Nasal epithelial plug	Nasal epithelial plug		
2355	Arcus mandibularis		Mandibular arch	Mandibular arch		
2356	Arcus hyoideus		Hyoid arch	Hyoid arch		
2357	Processus maxillaris	Prominentia maxillaris	Maxillary process	Maxillary process	Maxillary prominence	
2358	Processus mandibularis	Prominentia mandibularis	Mandibular process	Mandibular process	Mandibular prominence	
2359	Crescentia rostralis faciei		Rostral growth of face	Rostral growth of face		

2360	Crescentia transversa faciei		Transverse growth of face	Transverse growth of face		
2361	Crescentia longitudinalis faciei		Longitudinal growth of face	Longitudinal growth of face		
2362	Primordium labii		Primordium of lip	Primordium of lip		
2363	Primordium buccae		Primordium of cheek	Primordium of cheek		
2364	Primordium gingivae		Primordium of gum	Primordium of gum		
2365	Sulcus nasomaxillaris		Nasomaxillary groove	Nasomaxillary groove		
2366	Sulcus nasolacrimalis	Sulcus lacrimalis	Nasolacrimal groove	Nasolacrimal groove	Lacrimal groove	Endnote 202
2367	Lamina lacrimalis		Lacrimal lamina	Lacrimal lamina		Endnote 203
2368	Blastema glandulae lacrimalis		Blastema of lacrimal gland	Blastema of lacrimal gland		Endnote 204
2369	Sulcus interorbitalis		Interorbital groove	Interorbital groove		
2370	Lig. interorbitale		Interorbital ligament	Interorbital ligament		
2371	<b>Labium oris</b>		<b>Lip</b>	<b>Lip</b>		
2372	Lamina labiogingivalis		Vestibular lamina	Vestibular lamina	Labiogingival lamina	
2373	Primordium labii		Primordium of lip	Primordium of lip		
2374	Labium fetale et neonatale		Fetal and neonatal lip	Fetal and neonatal lip		Endnote 205
2375	Pars labialis muscoli orbicularis oris		Labial part of orbicularis oris	Labial part of orbicularis oris		
2376	Pars cutanea labii		Cutaneous part of lip	Cutaneous part of lip		
2377	Pars glabra labii		Glabrous part of lip	Glabrous part of lip		
2378	Pars intermedia labii		Transition part of lip	Transition part of lip	Vermilion part of lip	
2379	Philtrum		Philtrum	Philtrum		
2380	Arcus cupidinis		Cupid's bow	Cupid's bow		
2381	Margo vermillionis		Vermilion border	Vermilion border		
2382	Fissura labialis		Labial fissure	Labial fissure		
2383	Pars villosa labii		Villous part of lip	Villous part of lip		
2384	Villus labialis transiens		Transient labial villus	Transient labial villus		
2385	Torus labialis		Torus labialis	Torus labialis		
2386	Pars mucosa labii		Mucosal part of lip	Mucosal part of lip		
2387	<b>Anomaliae et variationes faciei et craniofaciales</b>		<b>Facial and craniofacial anomalies and variations</b>	<b>Facial and craniofacial anomalies and variations</b>		
2388	Aprosopia		Aprosopy	Aprosopy		
2389	Diprosopia		Diprosopy	Diprosopy		
2390	Fissura facialis obliqua	Prosoposchisis	Oblique facial cleft	Oblique facial cleft		
2391	Fissura mediana faciei		Median facial cleft	Median facial cleft		
2392	Fissura transversa faciei		Transverse facial cleft	Transverse facial cleft	Lateral facial cleft	
2393	Fissura mandibulae		Cleft mandible	Cleft mandible	Gnathoschisis	
2394	Facies lata		Broad face	Broad face		
2395	Facies angusta		Narrow face	Narrow face		
2396	Facies duplex		Duplicated face	Duplicated face		Janus deformity
2397	Facies longa		Long face	Long face		
2398	Facies brevis		Short face	Short face		
2399	Glabella prominens		Prominent glabella	Prominent glabella		
2400	Ablepharon	Ablepharia	Ablepharia	Ablepharia		

2401	Agenesis palpebrae		Agenesis of eyelid	Agenesis of eyelid	
2402	Ptosis		Ptosis	Ptosis	
2403	Coloboma palpebrae		Cleft eyelid	Cleft eyelid	Palpebral coloboma
2404	Epicanthus		Epicanthus	Epicanthus	
2405	Epicanthus inversus		Epicanthus inversus	Epicanthus inversus	
2406	Cystis congenita palpebrae		Congenital cyst of eyelid	Congenital cyst of eyelid	
2407	Palpebra undulata		Beaded eyelid	Beaded eyelid	
2408	Fissura palpebrae longa		Long palpebral fissure	Long palpebral fissure	
2409	Fissura palpebrae brevis		Short palpebral fissure	Short palpebral fissure	
2410	Fissura palpebrae procliva		Downslanted palpebral fissure	Downslanted palpebral fissure	
2411	Fissura palpebrae accliva		Upslanted palpebral fissure	Upslanted palpebral fissure	
2412	Lagophthalmia		Lagophthalmos	Lagophthalmos	
2413	Glandulae tarsals absentes		Absent tarsal glands	Absent tarsal glands	
2414	Punctum lacrimale absens		Absent lacrimal punctum	Absent lacrimal punctum	
2415	Ankyloblepharum	Ankyloblepharon; Ankyloblepharia	Ankyloblepharia	Ankyloblepharia	Eyelid seneciae
2416	Supercilium absens	Atrichia	Absent eyebrow	Absent eyebrow	
2417	Blepharochalasis		Blepharochalasis	Blepharochalasis	
2418	Blepharophimosis		Blepharophimosis	Blepharophimosis	Blepharostenosis
2419	Blepharosynechia		Blepharosynechia	Blepharosynechia	
2420	Ectopia puncti lacrimalis		Ectopic lacrimal punctum	Ectopic lacrimal punctum	
2421	Ectropion palpebrae		Palpebral ectropion	Palpebral ectropion	
2422	Entropion palpebrae		Palpebral entropion	Palpebral entropion	
2423	Epiblepharum	Epiblepharon	Epiblepharon	Epiblepharon	
2424	Euryblepharum	Euryblepharon	Euryblepharon	Euryblepharon	
2425	Telecanthus		Telecanthus	Telecanthus	
2426	Agenesis ciliarum palpebrae		Agenesis of eyelashes	Agenesis of eyelashes	Atrichia of eyelashes
2427	Cilia palpebrae ectopica		Ectopic eyelashes	Ectopic eyelashes	
2428	Ordo supernumerarius ciliarum palpebrae		Supernumerary row of eyelashes	Supernumerary row of eyelashes	
2429	<b>Nasus</b>		<b>Nose</b>	<b>Nose</b>	
2430	Nasus absens		Absent nose	Absent nose	
2431	Hemiplasia nasi		Nasal hemiplasia	Nasal hemiplasia	
2432	Nasus bifidus		Bifid nose	Bifid nose	
2433	Proboscis		Proboscis	Proboscis	
2434	Nasus longus		Long nose	Long nose	
2435	Nasus brevis		Short nose	Short nose	
2436	Nasus latus		Wide nose	Wide nose	
2437	Nasus angustus		Narrow nose	Narrow nose	
2438	Sinus nasi		Nasal sinus	Nasal sinus	
2439	Fissura alae nasi		Cleft ala nasi	Cleft ala nasi	
2440	Naris singularis		Single naris	Single naris	
2441	Naris supernumeraria		Supernumerary naris	Supernumerary naris	
2442	Cartilago nasi absens		Absent nasal cartilage	Absent nasal cartilage	
2443	<b>Labia</b>		<b>Lips</b>	<b>Lips</b>	

2444	Sinus medianus philtri		Midline sinus of philtrum	Midline sinus of philtrum	
2445	Rima oralis longa		Wide oral fissure	Wide oral fissure	
2446	Rima oralis brevis		Narrow oral fissure	Narrow oral fissure	
2447	Os duplex		Duplicated mouth	Duplicated mouth	
2448	Labium duplex		Double lip	Double lip	
2449	Frenulum oris accessorium		Accessory oral frenulum	Accessory oral frenulum	
2450	Synechia oralis		Oral synechia	Oral synechia	
2451	Angulus oris acclivus		Upturned oral angle	Upturned oral angle	
2452	Angulus oris proclivus		Downturned oral angle	Downturned oral angle	
2453	Fovea commissurae labialis		Labial commissural pit	Labial commissural pit	
2454	Fovea labii oris		Labial pit	Labial pit	
2455	Arcus cupidinis absens		Absent Cupid's bow	Absent Cupid's bow	
2456	<b>Auris</b>		<b>Ear</b>	<b>Ear</b>	
2457	Ectopia auris	Auris ectopica	Ectopic ear	Ectopic ear	
2458	Anotia		Anotia	Anotia	
2459	Synotia		Synotia	Synotia	
2460	Macrotia		Macrotia	Macrotia	
2461	Microtia		Microtia	Microtia	
2462	Polyotia		Polyotia	Polyotia	
2463	Otocephalia		Otocephaly	Otocephaly	
2464	Atresia meatus acustici externi		External acoustic meatus atresia	External acoustic meatus atresia	
2465	Hypoplasia meatus acustici externi		External acoustic meatus hypoplasia	External acoustic meatus hypoplasia	
2466	Stenosis meatus acustici externi		External acoustic meatus stenosis	External acoustic meatus stenosis	
2467	Meatus acusticus externus subdivisus		Subdivided external acoustic meatus	Subdivided external acoustic meatus	
2468	Appendix auricularis		Auricular appendage	Auricular appendage	
2469	Appendix preauricularis		Pre-auricular appendage	Preauricular appendage	
2470	Fistula auricularis		Auricular fistula	Auricular fistula	
2471	Unclulus preauricularis	Ligula preauricularis	Pre-auricular tag	Preauricular tag	
2472	Sinus preauricularis		Pre-auricular sinus	Preauricular sinus	
2473	Fovea preauricularis		Pre-auricular pit	Preauricular pit	
2474	Fistula preauricularis		Pre-auricular fistula	Preauricular fistula	
2475	Cystis preauricularis		Pre-auricular cyst	Preauricular cyst	
2476	Lobulus auricularis bifidus	Coloboma lobuli	Bifid lobule	Bifid lobule	Cleft lobule
2477	Pretragus ectopicus		Pretragal ectopia	Pretragal ectopia	
2478	<b>Anomaliae et variationes crescentiae auriculae</b>		<b>Anomalies and variations of auricle</b>	<b>Anomalies and variations of auricle</b>	
2479	Cryptotia		Cryptotia	Cryptotia	
2480	Unclulus auricularis		Auricular tag	Auricular tag	
2481	Fovea auricularis		Auricular pit	Auricular pit	
2482	Fossula auricularis		Auricular dimple	Auricular dimple	
2483	Antihelix absens		Absent antihelix	Absent antihelix	
2484	Crus accessorium antihelicis		Additional crus of antihelix	Additional crus of antihelix	

2485	Tragus bifidus		Bifid tragus	Bifid tragus		
2486	Tragus absens		Absent tragus	Absent tragus		
2487	Tragus duplicatus		Duplicated tragus	Duplicated tragus		
2488	Antitragus bifidus		Bifid antitragus	Bifid antitragus		
2489	Aplasia antitragi		Everted antitragus	Everted antitragus		
2490	Antitragus absens		Absent antitragus	Absent antitragus		
2491	Plica conchae accessoria		Extra conchal fold	Extra conchal fold		
2492	Auricula absens focaliter		Focal absence of ear	Focal absence of ear		
2493	Auricula longa		Long ear	Long ear		
2494	Auricula brevis		Short ear	Short ear		
2495	Auricula demissa		Low-set ear	Lowset ear		
2496	Auricula gibba		Protruding ear	Protruding ear		
2497	Helix scissa		Cleft helix	Cleft helix		
2498	Crus helicis absens		Absent crus of helix	Absent crus of helix		
2499	Incisura helicis		Helix notch	Helix notch		§Darwin§
2500	Tuberculum helicis		Helix tubercle	Helix tubercle		§Darwin§
2501	Fovea helicis posterior		Posterior pit of helix	Posterior pit of helix		
2502	Lobus auris absens		Absent lobe	Absent lobe		
2503	Lobus scissus auris		Cleft lobe	Cleft lobe		
2504	Lobus adjunctus auris		Attached lobe	Attached lobe		
2505	Auris perpendens auris		Lop ear	Lop ear		
2506	<b>Syndromata pertinentia ad faciem</b>		<b>Syndromes involving face</b>	<b>Syndromes involving face</b>		
2507	Dysostosis craniofacialis		Craniofacial dysostosis	Craniofacial dysostosis		§Crouzon§
2508	Dysostosis mandibulofacialis		Mandibulofacial dysostosis	Mandibulofacial dysostosis		§Treacher-Collins§
2509	Dysplasia facioidigitogenitalis		Faciodigitogenital dysplasia	Faciodigitogenital dysplasia		§Aaskog-Scott§
2510	Dysplasia familiaris fibrosa mandibularis	Cherubismus	Familial fibrous dysplasia of jaw	Familial fibrous dysplasia of jaw	Cherubism	
2511	Dysplasia frontonasalis		Frontonasal dysplasia	Frontonasal dysplasia		
2512	Dysplasia craniofrontonasalis		Craniofrontonasal dysplasia	Craniofrontonasal dysplasia		
2513	Hypertelorismus ocularis		Ocular hypertelorism	Ocular hypertelorism		§Greig/Opitz§
2514	Hypotelorismus ocularis		Ocular hypotelorism	Ocular hypotelorism		
2515	Paralysis congenita abducentofacialis		Congenital abducens-facial paralysis	Congenital abducens facial paralysis		§Möbius§
2516	Sequentia mandibulolinguopalatina		Mandibulolinguopalatal sequence	Mandibulolinguopalatal sequence		§Pierre-Robin§
2517	Spectrum facioauriculovertebrale		Facio-auriculovertebral spectrum	Facioauriculovertebral spectrum		§Goldenhar§
2518	Syndroma blepharocheilodonticum		Blepharocheilodontic syndrome	Blepharocheilodontic syndrome	BCD	
2519	Syndromata arcus pharyngei primi		First pharyngeal arch syndromes	First pharyngeal arch syndromes		
2520	<b>Systema digestorium</b>		<b>Alimentary system</b>	<b>Alimentary system</b>		
2521	<b>Nomina generalia</b>		<b>General terms</b>	<b>General terms</b>		



2522	Primordia systematis digestorii		Primordia of alimentary system	Primordia of alimentary system		
2523	Endoderma vesiculae umbilicalis secundariae	Endoderma sacci vitellini secundarii	Secondary umbilical vesicle endoderm	Secondary umbilical vesicle endoderm	Secondary yolk sac endoderm	
2524	Pars proximalis vesiculae umbilicalis secundariae	Pars proximalis sacci vitellini secundarii	Proximal part of secondary umbilical vesicle	Proximal part of secondary umbilical vesicle	Proximal part of secondary yolk sac	
2525	Mesenchyma partis proximalis vesiculae umbilicalis secundariae	Mesenchyma partis proximalis sacci vitellini secundarii	Mesenchyme of proximal part of secondary umbilical vesicle	Mesenchyme of proximal part of secondary umbilical vesicle	Mesenchyme of proximal part of secondary yolk sac	
2526	Pars distalis vesiculae umbilicalis secundariae	Pars distalis sacci vitellini secundarii	Distal part of secondary umbilical vesicle	Distal part of secondary umbilical vesicle	Distal part of secondary yolk sac	<i>Endnote 206</i>
2527	Lamina prechordalis		Prechordal plate	Prechordal plate		
2528	Membrana oropharyngea	Membrana buccopharyngea	Oropharyngeal membrane	Oropharyngeal membrane	Buccopharyngeal membrane	
2529	Stomatodeum primordiale		Primordial stomodeum	Primordial stomodeum		
2530	Primordium preenteri	Primordium proenteri	Primordium of foregut	Primordium of foregut		
2531	Ostium rostrale enteri		Rostral intestinal portal	Rostral intestinal portal	Anterior intestinal portal	
2532	Primordium intestini medii		Primordium of midgut	Primordium of midgut		
2533	Ostium caudale enteri		Caudal intestinal portal	Caudal intestinal portal	Posterior intestinal portal	
2534	Primordium metenteri		Primordium of hindgut	Primordium of hindgut		
2535	Fovea analis		Anal pit	Anal pit		<i>Endnote 207</i>
2536	Cloaca		Cloaca	Cloaca		
2537	Membrana cloacalis		Cloacal membrane	Cloacal membrane		
2538	Primordium urenteri	Primordium intestini postremi; Primordium intestini caudalis	Primordium of postcloacal gut	Primordium of postcloacal gut	Primordium of tailgut; Primordium of endgut	
2539	<b>Cavitas oris</b>		<b>Oral cavity</b>	<b>Oral cavity</b>		
2540	<b>PARS VESTITA INITIALITER ECTODERMATIS SOLUM</b>		<b>PART INITIALLY COVERED BY ECTODERM ONLY</b>	<b>PART INITIALLY COVERED BY ECTODERM ONLY</b>		
2541	<b>Stomodeum</b>	<b>Stomatodeum</b>	<b>Stomodeum</b>	<b>Stomodeum</b>		
2542	<b>Vestibulum oris</b>		<b>Oral vestibule</b>	<b>Oral vestibule</b>		
2543	Taenia epithelialis primaria		Primary epithelial band	Primary epithelial band		
2544	Lamina dentalis		Dental lamina	Dental lamina		
2545	Lamina labiokingivalis		Vestibular lamina	Vestibular lamina	Labiokingival lamina	
2546	Sulcus labiokingivalis		Vestibular sulcus	Vestibular sulcus	Labiokingival sulcus	
2547	Vestibulum		Vestibule	Vestibule		
2548	<b>Processus developmentales glandularum salivatoriarum</b>		<b>Developmental processes in salivary glands</b>			
2549	Morphogenesis		Morphogenesis	Morphogenesis		
2550	Morphogenesis gemmans		Budding morphogenesis	Budding morphogenesis		
2551	Morphogenesis ramificans		Branching morphogenesis	Branching morphogenesis		
2552	Morphogenesis findens		Clefting morphogenesis	Clefting morphogenesis		
2553	R. primarius pediculi		Primary branch of bud	Primary branch of bud		
2554	R. secundarius pediculi		Secondary branch of bud	Secondary branch of bud		
2555	Ductus intralobularis		Intralobular duct	Intralobular duct		
2556	Canalisatio		Canalization	Canalization		
2557	Tubulus		Tubule	Tubule		
2558	Portio terminalis		Endpiece	Endpiece	Terminal portion	

2559	Alveolus		Alveolus	Alveolus	
2560	Acinus serosus		Serous acinus	Serous acinus	
2561	Acinus mucosus		Mucous acinus	Mucous acinus	
2562	Acinus mixtus		Mixed acinus	Mixed acinus	
2563	<b>Glandula parotidea</b>		<b>Parotid gland</b>	<b>Parotid gland</b>	
2564	Ectoderma maxillomandibulare		Maxillomandibular ectoderm	Maxillomandibular ectoderm	
2565	Lamina basalis subectodermalis		Subectodermal basal lamina	Subectodermal basal lamina	
2566	Mesenchyma glandulae parotideae presumptivae		Presumptive parotid mesenchyme	Presumptive parotid mesenchyme	
2567	Sulcus parotideus		Parotid groove	Parotid groove	
2568	Gemma glandulae parotideae		Parotid gland bud	Parotid gland bud	<i>Endnote 208</i>
2569	Gemma elongata glandulae parotideae		Elongated parotid gland bud	Elongated parotid gland bud	
2570	Morphogenesis gemmans		Budding morphogenesis	Budding morphogenesis	
2571	<b>Bulbus terminalis</b>		<b>Terminal bulb</b>	<b>Terminal bulb</b>	
2572	Acinus mucosus transiens		Transient mucous acinus	Transient mucous acinus	
2573	Acinus serosus		Serous acinus	Serous acinus	
2574	R. primarius pediculi glandulae parotideae		Primary branch of parotid gland bud	Primary branch of parotid gland bud	
2575	Ductus parotideus		Parotid duct	Parotid duct	
2576	Condensatio mesenchymalis glandulae parotideae		Condensation of parotid mesenchyme	Condensation of parotid mesenchyme	
2577	Fascia parotidea		Parotid fascia	Parotid fascia	Parotid sheath
2578	Primordium labii		Primordium of lip	Primordium of lip	
2579	Primordium buccae		Primordium of cheek	Primordium of cheek	
2580	Primordium gingivae		Primordium of gingiva	Primordium of gingiva	
2581	Processus maxillaris	Prominentia maxillaris	Maxillary process	Maxillary process	Maxillary prominence
2582	Processus mandibularis	Prominentia mandibularis	Mandibular process	Mandibular process	Mandibular prominence
2583	Frenulum orale		Buccal frenulum	Buccal frenulum	
2584	<b>Organum juxtaorale</b>		<b>Juxta-oral organ</b>	<b>Juxtaoral organ</b>	§Chievitz§ <i>Endnote 209</i>
2585	Ectoderma maxillomandibularis		Maxillomandibular ectoderm	Maxillomandibular ectoderm	
2586	Lamina basalis subectodermalis		Subectodermal basal lamina	Subectodermal basal lamina	
2587	Primordium organi juxtaoralis		Primordium of juxta-oral organ	Primordium of juxtaoral organ	
2588	Primordium organi juxtaoralis invaginatum		Invaginated primordium of juxta-oral organ	Invaginated primordium of juxtaoral organ	
2589	Primordium organi juxtaoralis disiunctum		Detached primordium of juxta-oral organ	Detached primordium of juxtaoral organ	
2590	Chorda juxtaoralis cum lumine		Juxta-oral cord with lumen	Juxtaoral cord with lumen	
2591	Mesenchyma maxillomandibulare		Maxillomandibular mesenchyme	Maxillomandibular mesenchyme	
2592	Organum juxtaorale encapsulatum		Encapsulated juxta-oral organ	Encapsulated juxtaoral organ	
2593	Parenchyma axiale		Axial parenchyma	Axial parenchyma	

2594	Cellula externa plana		External flat cell	External flat cell	
2595	Cellula interna lucida		Internal clear cell	Internal clear cell	
2596	<b>CAVITAS ORIS PROPRIA</b>		<b>ORAL CAVITY PROPER</b>	<b>ORAL CAVITY PROPER</b>	
2597	Primordium adenohipophysialis		Adenohipophysial primordium	Adenohipophysial primordium	
2598	Saccus adenohipophysialis		Adenohipophysial pouch	Adenohipophysial pouch	
2599	<b>Dens</b>		<b>Tooth</b>	<b>Tooth</b>	
2600	Odontogenesis		Tooth formation	Tooth formation	
2601	Taenia epithelialis primaria		Primary epithelial band	Primary epithelial band	
2602	Lamina dentalis		Dental lamina	Dental lamina	
2603	Status gemmalis odontogenesis		Bud stage of odontogenesis	Bud stage of odontogenesis	
2604	Status galearis odontogenesis		Cap stage of odontogenesis	Cap stage of odontogenesis	
2605	Organum enameleum		Enamel organ	Enamel organ	
2606	Lamina basalis enameli		Enamel basal lamina	Enamel basal lamina	
2607	Nodus enameleus		Enamel knot	Enamel knot	
2608	Nodus enameleus primarius		Primary enamel knot	Primary enamel knot	
2609	Nodus enameleus secundarius		Secondary enamel knot	Secondary enamel knot	
2610	Dens unicuspidus		Unicuspid tooth	Unicuspid tooth	
2611	Dens multicuspidus		Multicuspid tooth	Multicuspid tooth	
2612	Papilla dentalis		Dental papilla	Dental papilla	
2613	Folliculus dentalis		Dental follicle	Dental follicle	
2614	Chorda enamelea		Enamel cord	Enamel cord	
2615	Status campanalis odontogenesis		Early bell stage of odontogenesis	Early bell stage of odontogenesis	
2616	Epithelium enameleum externum		External enamel epithelium	External enamel epithelium	Outer enamel epithelium
2617	Pulpa enamelea	Reticulum stellatum	Stellate reticulum	Stellate reticulum	
2618	Stratum intermedium		Stratum intermedium	Stratum intermedium	\$Praenand\$
2619	Epithelium enameleum internum		Internal enamel epithelium	Internal enamel epithelium	Inner enamel epithelium
2620	Gemma dentis subientis		Successional tooth bud	Successional tooth bud	
2621	Vestigium laminae dentalis		Dental laminal remnant	Dental laminal remnant	
2622	Status serus campanalis odontogenesis		Late bell stage of odontogenesis	Late bell stage of odontogenesis	
2623	Status coronarius		Appositional stage of odontogenesis	Appositional stage of odontogenesis	
2624	Amelogenesis		Amelogenesis	Amelogenesis	
2625	Preameloblastus		Pre-ameloblast	Preameloblast	
2626	Ameloblastus		Ameloblast	Ameloblast	
2627	Amelogenesis		Amelogenesis	Amelogenesis	
2628	Tempus secretionis		Secretory phase	Secretory phase	
2629	Prisma enameli		Enamel prism	Enamel prism	Enamel rod
2630	Tempus maturationis		Maturation phase	Maturation phase	
2631	Tempus protectionis		Protective phase	Protective phase	

2632	Vagina epithelialis radialis		Epithelial root sheath	Epithelial root sheath		§Hertwig§ Hertwig's sheath
2633	Diaphragma vaginae radialis		Root sheath diaphragm	Root sheath diaphragm		
2634	Porus vaginae radialis		Root sheath opening	Root sheath opening		
2635	Fragmentum epitheliale		Epithelial rest	Epithelial rest		§Malassez§ Epithelial rest of Malassez
2636	Ectomesenchyma	Mesenchyma cristae neuralis	Ectomesenchyme	Ectomesenchyme		
2637	Papilla dentis		Dental papilla	Dental papilla		
2638	Pulpa dentis		Dental pulp	Dental pulp		
2639	Odontoblastus		Odontoblast	Odontoblast		
2640	Dentinogenesis		Dentinogenesis	Dentinogenesis		
2641	Predentinum		Predentine	Predentin		
2642	Dentinum		Dentine	Dentin		
2643	Dentinum primum		Primary dentine	Primary dentine		
2644	Dentinum secundum		Secondary dentine	Secondary dentine		
2645	Dentinum tertium		Tertiary dentine	Tertiary dentine		
2646	Saccus dentis		Dental sac	Dental sac	Dental follicle	
2647	Cellula periodontalis		Periodontal cell	Periodontal cell		
2648	Cementoblastus		Cementoblast	Cementoblast		
2649	Cementogenesis		Cementogenesis	Cementogenesis		
2650	Cementum		Cement	Cement		
2651	Fibroblastus periodontalis		Periodontal fibroblast	Periodontal fibroblast		
2652	Lig. periodontale		Periodontal ligament	Periodontal ligament		
2653	Osteoblastus		Osteoblast	Osteoblast		
2654	Alveolus dentalis		Dental alveolus	Dental alveolus	Tooth socket	
2655	Epithelium enameleum reductum		Reduced enamel epithelium	Reduced enamel epithelium		
2656	Cuticula enamelea primaria		Primary enamel cuticle	Primary enamel cuticle		§Nasmyth§ Nasmyth's membrane
2657	Vestigium epithelii enamelei		Rest of enamel epithelium	Rest of enamel epithelium		
2658	Eruptio dentis		Tooth eruption	Tooth eruption		
2659	Canalis eruptionis		Eruption canal	Eruption canal		
2660	Canalis gubernacularis		Gubernacular canal	Gubernacular canal		
2661	Gubernaculum		Gubernaculum	Gubernaculum		
2662	Dens deciduus		Deciduous tooth	Deciduous tooth		
2663	Dentitio decidua		Deciduous dentition	Deciduous dentition		
2664	Dens permanens		Permanent tooth	Permanent tooth		
2665	Dentitio permanens		Permanent dentition	Permanent dentition		
2666	Dentitio mixta		Mixed dentition	Mixed dentition		
2667	<b>Anomaliae dentium</b>		<b>Anomalies of teeth</b>	<b>Anomalies of teeth</b>		
2668	Adamantinoma	Ameloblastoma	Adamantinoma	Adamantinoma	Ameloblastoma	
2669	Anodontia		Anodontia	Anodontia		
2670	Hypodontia		Hypodontia	Hypodontia		
2671	Hyperdontia	Hyperodontia	Hyperdontia	Hyperdontia		
2672	Oligodontia		Oligodontia	Oligodontia		

2673	Polyodontia	Hyperodontia	Polyodontia	Polyodontia	Hyperodontia
2674	Mesiodens		Mesiodens	Mesiodens	
2675	Polyphyodontia		Polyphyodontia	Polyphyodontia	
2676	Enameloma		Enameloma	Enameloma	
2677	Macrodonia		Macrodonia	Macrodonia	
2678	Microdonia		Microdonia	Microdonia	
2679	Rhizomegalia		Rhizomegaly	Rhizomegaly	
2680	Rhizomicria		Rhizomicry	Rhizomicry	
2681	Taurodontismus		Taurodontism	Taurodontism	
2682	Opacitas enameli		Enamel opacity	Enamel opacity	
2683	Extensio cervicalis enameli		Cervical enamel extension	Cervical enamel extension	
2684	Concrescentia radicum		Concrescence of roots	Concrescence of roots	
2685	Conjunctio dentium		Fusion of teeth	Fusion of teeth	
2686	Germinatio radicum		Germinated tooth	Germinated tooth	
2687	Dens conicalis		Conical tooth	Conical tooth	
2688	Dens evaginatus		Dens evaginatus	Dens evaginatus	
2689	Cuspis aquilina		Talon cusp	Talon cusp	
2690	Dens in dente		Dens in dente	Dens in dente	Dens invaginatus
2691	Incisor molariformis	Dens incisivus molariformis; Incisivus molariformis	Molarised incisor	Molarised incisor	
2692	Incisor batilliformis	Incivus batilliformis; Dens incisivus batilliformis	Shovel incisor	Shovel incisor	
2693	Ectopia dentis		Ectopic tooth	Ectopic tooth	
2694	Dens transpositus		Transposition of tooth	Transposition of tooth	
2695	Dens rotatus		Rotated tooth	Rotated tooth	
2696	Hypoplasia enameli		Enamel hypoplasia	Enamel hypoplasia	
2697	Hypoplasia cementi		Cement hypoplasia	Cement hypoplasia	
2698	Aplasia cementi		Cement aplasia	Cement aplasia	
2699	Odontodysplasia regionalis		Regional odontodysplasia	Regional odontodysplasia	
2700	Dentinodysplasia		Dentine dysplasia	Dentin dysplasia	
2701	Amelogenesis imperfecta		Amelogenesis imperfecta	Amelogenesis imperfecta	
2702	Dentinogenesis imperfecta		Dentinogenesis imperfecta	Dentinogenesis imperfecta	
2703	Odontogenesis imperfecta		Odontogenesis imperfecta	Odontogenesis imperfecta	
2704	Dilaceratio		Dilaceration	Dilaceration	
2705	Dysplasia ectodermalis hypohydrotica		Hypohydrotic ectodermal dysplasia	Hypohydrotic ectodermal dysplasia	
2706	<b>Anomaliae eruptionis dentalis</b>		<b>Anomalies of eruption</b>	<b>Anomalies of eruption</b>	
2707	Eruptio precox		Premature eruption	Premature eruption	
2708	Dens connatalis		Natal tooth	Natal tooth	
2709	Dens neonatalis		Neonatal tooth	Neonatal tooth	
2710	Dens impacta		Impacted tooth	Impacted tooth	
2711	Dens reimpecta		Re-impacted tooth	Reimpacted tooth	
2712	Dens summersens	Dens submergens	Submerging tooth	Submerging tooth	
2713	Eruptio ectopica		Ectopic eruption	Ectopic eruption	

2714	<b>CAVITAS ORONASALIS</b>		<b>ORONASAL CAVITY</b>	<b>ORONASAL CAVITY</b>		
2715	Primordia palati		Primordia of palate	Primordia of palate		
2716	Palatum primarium	Processus palatinus medianus	Primary palate	Primary palate	Median palatal process	<i>Endnote 210</i>
2717	Processus frontonasalis	Prominentia frontonasalis	Frontonasal process	Frontonasal process	Frontonasal prominence	
2718	Prominentia nasalis medialis	Processus nasalis medialis	Medial nasal prominence	Medial nasal prominence	Medial nasal process	
2719	Os incisivum	Premaxilla	Intermaxillary segment	Intermaxillary segment		
2720	Foramen incisivum		Incisive foramen	Incisive foramen		
2721	Palatum secundarium	Palatum definitivum	Secondary palate	Secondary palate	Definitive palate	
2722	Processus maxillaris	Prominentia maxillaris	Maxillary process	Maxillary process	Maxillary prominence	
2723	Processus palatinus lateralis	Processus palatinus secundarius	Lateral palatine process	Lateral palatine process	Palatal shelf	
2724	Palatum durum		Hard palate	Hard palate		
2725	Palatum molle		Soft palate	Soft palate		
2726	Velum palatinum		Velum palatinum	Velum palatinum		
2727	Uvula		Uvula	Uvula		
2728	Lamina epithelialis mediana		Median epithelial seam	Median epithelial seam	Midline epithelial seam	
2729	Raphe palatina mediana		Median palatine raphé	Median palatine raphé		
2730	<b>Fissurae labiorum et palati</b>	Cheilopalatoschises	<b>Clefts of lips and palate</b>	<b>Clefts of lips and palate</b>		<i>Endnote 211</i>
2731	Cheiloschisis	Schistocheilia; Fissura labialis	Cleft lip	Cleft lip		
2732	Cheiloschisis totalis	Schistocheilia totalis; Fissura labialis completa	Complete cleft lip	Complete cleft lip		
2733	Cheiloschisis partialis	Schistocheilia partialis; Fissura labialis partialis	Partial cleft lip	Partial cleft lip		
2734	Fissura unilateralis labii superioris		Unilateral cleft of upper lip	Unilateral cleft of upper lip		
2735	Fissura bilateralis labii superioris		Bilateral cleft of upper lip	Bilateral cleft of upper lip		
2736	Fissura mediana labii superioris		Median cleft of upper lip	Median cleft of upper lip		
2737	Dysostosis orodigitofacialis		Orodigitofacial dysostosis	Orodigitofacial dysostosis		§Mohr§
2738	Fissura mediana labii inferioris		Median cleft of lower lip	Median cleft of lower lip		
2739	Palatum fissum	Fissura palatina	Cleft palate	Cleft palate		
2740	Fissura palati primarii		Cleft primary palate	Cleft primary palate		
2741	Fissura palati secundi		Cleft of secondary palate	Cleft of secondary palate		
2742	Fissura anterior obliqua palati		Anterior oblique cleft of palate	Anterior oblique cleft of palate		
2743	Fissura unilateralis anterior obliqua palati		Unilateral anterior oblique cleft of palate	Unilateral anterior oblique cleft of palate		
2744	Fissura bilateralis anterior obliqua palati		Bilateral anterior oblique cleft of palate	Bilateral anterior oblique cleft of palate		
2745	Fissura posterior mediana palati		Posterior median cleft of palate	Posterior median cleft of palate		
2746	Uvula bifida		Bifid uvula	Bifid uvula		
2747	Fissura submucosa palati		Submucosal cleft of palate	Submucosal cleft of palate		
2748	<b>PARS INITIALITER VESTITA ECTODERMATIS ET ENDODERMATIS</b>		<b>PART INITIALLY COVERED BY ECTODERM AND ENDODERM</b>	<b>PART INITIALLY COVERED BY ECTODERM AND ENDODERM</b>		
2749	<b>Lingua</b>		<b>Tongue</b>	<b>Tongue</b>		
2750	Primordia linguae		Tongue primordia	Tongue primordia		

2751	Pars distalis linguae		Distal part of tongue	Distal part of tongue	
2752	Tuberculum linguale laterale		Lateral lingual swelling	Lateral lingual swelling	Distal tongue bud; Lateral lingual bud
2753	Gemma lingualis mediana		Median lingual swelling	Median lingual swelling	Median lingual bud
2754	Sulcus lingualis medianus		Median lingual sulcus	Median lingual sulcus	
2755	Sulcus linguogingivalis		Linguogingival sulcus	Linguogingival sulcus	
2756	Frenulum linguae		Lingual frenulum	Lingual frenulum	
2757	Sulcus terminalis		Terminal sulcus	Terminal sulcus	
2758	Foramen caecum linguae		Foramen caecum of tongue	Foramen cecum of tongue	
2759	Diverticulum thyroideum		Thyroid diverticulum	Thyroid diverticulum	
2760	Pars proximalis linguae		Proximal part of tongue	Proximal part of tongue	
2761	Copula		Copula	Copula	
2762	Eminentia hypopharyngea		Hypopharyngeal eminence	Hypopharyngeal eminence	
2763	Papilla filiformis		Filiform papilla	Filiform papilla	
2764	Papilla foliata		Foliate papilla	Foliate papilla	
2765	Papilla fungiformis		Fungiform papilla	Fungiform papilla	
2766	Papilla vallata		Vallate papilla	Vallate papilla	
2767	Gemma gustatoria primordialis		Primordial taste bud	Primordial taste bud	
2768	Gemma gustatoria	Calculus gustatorius	Taste bud	Taste bud	
2769	<b>Anomaliae linguae</b>		<b>Anomalies of tongue</b>	<b>Anomalies of tongue</b>	
2770	Aglossia		Aglossia	Aglossia	
2771	Ankyloglossia		Ankyloglossia	Ankyloglossia	Tongue tie
2772	Diglossia		Bifid tongue	Bifid tongue	
2773	Triglossia		Trifid tongue	Trifid tongue	
2774	Glossoschisis	Schistoglossia	Glossoschisis	Glossoschisis	Cleft tongue
2775	Macroglossia		Macroglossia	Macroglossia	
2776	Microglossia		Microglossia	Microglossia	
2777	Naevus spongiosus albus		White spongy naevus	White spongy nevus	Occurs in the lingual mucosa \$Cowden\$
2778	Pachyglossia		Pachyglossia	Pachyglossia	
2779	Lingua accessoria		Accessory tongue	Accessory tongue	
2780	Lingua longa		Long tongue	Long tongue	
2781	Sequentia mandibulolinguopalatina		Mandibulolinguopalatal sequence	Mandibulolinguopalatal sequence	\$Pierre-Robin\$ Pierre-Robin syndrome
2782	Tonsilla lingua heterotopica		Heterotopic lingual tonsil	Heterotopic lingual tonsil	
2783	Glossitis mediana rhomboidea		Median rhomboid glossitis	Median rhomboid glossitis	
2784	<b>PARS INITIALITER VESTITA ENDODERMATIS SOLUM</b>		<b>PART INITIALLY COVERED WITH ENDODERM ONLY</b>	<b>PART INITIALLY COVERED WITH ENDODERM ONLY</b>	
2785	<b>Glandula submandibularis</b>		<b>Submandibular gland</b>	<b>Submandibular gland</b>	
2786	Epithelium linguogingivale		Linguogingival epithelium	Linguogingival epithelium	
2787	Lamina basalis linguogingivalis		Linguogingival basal lamina	Linguogingival basal lamina	
2788	Mesenchyma glandulae submandibularis presumptivae		Presumptive submandibular mesenchyme	Presumptive submandibular mesenchyme	
2789	Sulcus submandibularis		Submandibular groove	Submandibular groove	

2790	Gemma glandulae submandibularis		Submandibular gland bud	Submandibular gland bud	
2791	Gemma elongata glandulae submandibularis		Elongated submandibular gland bud	Elongated submandibular gland bud	
2792	R. primarius pediculi		Primary branch of bud	Primary branch of bud	
2793	Ductus glandulae submandibularis		Submandibular duct	Submandibular duct	
2794	Condensatio mesenchymalis glandulae submandibularis		Condensation of submandibular mesenchyme	Condensation of submandibular mesenchyme	
2795	Capsula glandulae submandibularis		Submandibular capsule	Submandibular capsule	
2796	Epithelium sublinguale		Sublingual epithelium	Sublingual epithelium	<i>Epithelium linguogingivale</i> <i>Endnote 212</i>
2797	<b>Glandulae sublinguales</b>		<b>Sublingual glands</b>	<b>Sublingual glands</b>	<i>Endnote 213</i>
2798	Glandula sublingualis major		Major sublingual gland	Major sublingual gland	
2799	Glandula sublingualis minor		Minor sublingual gland	Minor sublingual gland	
2800	Lamina basalis sublingualis		Sublingual basal lamina	Sublingual basal lamina	
2801	Mesenchyma presumptivum glandulae sublingualis		Presumptive mesenchyme of sublingual gland	Presumptive mesenchyme of sublingual gland	
2802	Sulcus sublingualis		Sublingual groove	Sublingual groove	
2803	Gemma glandulae sublingualis		Sublingual gland bud	Sublingual gland bud	
2804	Gemma elongata glandulae sublingualis		Elongated bud of sublingual gland	Elongated bud of sublingual gland	
2805	Acinus mucosus		Mucous acinus	Mucous acinus	
2806	Acinus seromucosus		Seromucous acinus	Seromucous acinus	
2807	Acinus serosus		Serous acinus	Serous acinus	
2808	Acinus mixtus		Mixed acinus	Mixed acinus	
2809	Rr. primarii gemmae		Primary branches of bud	Primary branches of bud	
2810	Ductus sublingualis major		Major sublingual duct	Major sublingual duct	
2811	Ductus sublingualis minor		Minor sublingual duct	Minor sublingual duct	
2812	Condensatio mesenchymatis glandulae sublingualis		Condensation of sublingual gland mesenchyme	Condensation of sublingual gland mesenchyme	
2813	Capsula glandulae sublingualis majoris		Capsule of major sublingual gland	Capsule of major sublingual gland	
2814	Capsula perfusoria glandulae sublingualis minoris		Less well-defined capsule of minor sublingual gland	Less well defined capsule of minor sublingual gland	
2815	<b>Anomaliae glandularum salivarium</b>		<b>Anomalies of salivary glands</b>	<b>Anomalies of salivary glands</b>	
2816	Aplasia glandulae parotideae		Aplasia of parotid gland	Aplasia of parotid gland	
2817	Cystis congenita glandulae parotideae		Congenital cyst of parotid gland	Congenital cyst of parotid gland	
2818	Fistula sialocutanea glandulae parotideae		Sialocutaneous fistula of parotid gland	Sialocutaneous fistula of parotid gland	
2819	Ductus parotideus imperforatus		Imperforate parotid duct	Imperforate parotid duct	
2820	Glandula parotidea accessoria		Accessory parotid gland	Accessory parotid gland	



2821	Aplasia glandulae sublingualis majoris		Aplasia of major sublingual gland	Aplasia of major sublingual gland		
2822	Aplasia glandularum sublingualium		Aplasia of sublingual glands	Aplasia of sublingual glands		
2823	Cystis congenita glandulae sublingualis		Congenital cyst of sublingual gland	Congenital cyst of sublingual gland		
2824	Ductus sublingualis major imperforatus		Imperforate major sublingual duct	Imperforate major sublingual duct		
2825	Glandula sublingualis major accessoria		Accessory major sublingual gland	Accessory major sublingual gland		
2826	Aplasia glandulae submandibularis		Aplasia of submandibular gland	Aplasia of submandibular gland		
2827	Cystis congenita glandulae submandibularis		Congenital cyst of submandibular gland	Congenital cyst of submandibular gland		
2828	Ductus submandibularis imperforatus		Imperforate submandibular duct	Imperforate submandibular duct		
2829	Ectopia glandulae submandibularis		Ectopic submandibular gland	Ectopic submandibular gland		
2830	Glandula submandibularis accessoria		Accessory submandibular gland	Accessory submandibular gland		
2831	<b>Pharynx</b>		<b>Pharynx</b>	<b>Pharynx</b>		
2832	Arcus pharyngei		Pharyngeal arch	Pharyngeal arch		
2833	Sulcus pharyngei		Pharyngeal groove	Pharyngeal groove		
2834	Membrana pharyngea		Pharyngeal membrane	Pharyngeal membrane		
2835						
2836	<b>SACCI PHARYNGEI</b>		<b>PHARYNGEAL POUCHES</b>	<b>PHARYNGEAL POUCHES</b>		
2837	Saccus pharyngeus primus		First pharyngeal pouch	First pharyngeal pouch		
2838	Recessus tubotympanicus		Tubotympanic recess	Tubotympanic recess		Endnote 214
2839	Tuba auditiva	Tuba auditoria	Pharyngotympanic tube	Pharyngotympanic tube	Auditory tube	§Eustachius§
2840	Cavitas tympani		Tympanic cavity	Tympanic cavity		
2841	Antrum mastoideum		Mastoid antrum	Mastoid antrum		
2842	Saccus pharyngeus secundus		Second pharyngeal pouch	Second pharyngeal pouch		
2843	Fissura tonsillaris	Fissura intratonsillaris	Tonsillar cleft	Tonsillar cleft	Intratonsillar cleft	
2844	Crypta tonsillae		Tonsillar crypt	Tonsillar crypt		
2845	Saccus pharyngeus tertius		Third pharyngeal pouch	Third pharyngeal pouch		
2846	Pars dorsalis sacci pharyngei tertii		Dorsal part of third pharyngeal pouch	Dorsal part of third pharyngeal pouch		
2847	Gemma parathyroidea inferior	Gemma parathyroidea sacci tertii	Inferior parathyroid bud	Inferior parathyroid bud	Parathyroid bud from pouch 3	
2848	Pars ventralis sacci pharyngei tertii		Ventral part of third pharyngeal pouch	Ventral part of third pharyngeal pouch		
2849	Gemma thymica		Thymic bud	Thymic bud		Endnote 215
2850	Epithelium reticulare thymi		Reticular epithelium of thymus	Reticular epithelium of thymus		
2851	Epithelium ductus medullaris thymi		Medullary duct epithelium of thymus	Medullary duct epithelium of thymus		
2852	Saccus pharyngeus quartus		Fourth pharyngeal pouch	Fourth pharyngeal pouch		
2853	Pars dorsalis sacci pharyngei quarti		Dorsal part of fourth pharyngeal pouch	Dorsal part of fourth pharyngeal pouch		
2854	Gemma parathyroidea superior	Gemma parathyroidea sacci quarti	Superior parathyroid bud	Superior parathyroid bud	Parathyroid bud from pouch 4	

2855	Pars ventralis sacci pharyngei quarti		Ventral part of fourth pharyngeal pouch	Ventral part of fourth pharyngeal pouch		
2856	Corpus ultimopharyngeum		Ultimopharyngeal body	Ultimopharyngeal body		<i>Endnote 216</i>
2857	Diverticulum thyroideum		Thyroid diverticulum	Thyroid diverticulum		
2858	Foramen caecum linguae		Foramen caecum of tongue	Foramen caecum of tongue		
2859	Ductus thyroglossus		Thyroglossal duct	Thyroglossal duct		
2860	Glandula thyroidea		Thyroid gland	Thyroid gland		
2861	<b>Anomaliae pharyngis</b>		<b>Anomalies of pharynx</b>	<b>Anomalies of pharynx</b>		
2862	Membrana oropharyngea persistens		Persistent oropharyngeal membrane	Persistent oropharyngeal membrane		
2863	Atresia oropharyngea		Oropharyngeal atresia	Oropharyngeal atresia		
2864	Atresia nasopharyngea		Nasopharyngeal atresia	Nasopharyngeal atresia		
2865	Residua saccorum et sulcorum pharyngeorum		Remnants of pharyngeal pouches and grooves	Remnants of pharyngeal pouches and grooves		
2866	Cystis cervicalis		Cervical cyst	Cervical cyst		<i>Endnote 217</i>
2867	Fistula cervicalis		Cervical fistula	Cervical fistula		
2868	Sinus pharyngeus internus		Internal pharyngeal sinus	Internal pharyngeal sinus		
2869	Sinus pharyngeus externus		External pharyngeal sinus	External pharyngeal sinus		
2870	Cystis subepiglottica		Subepiglottic cyst	Subepiglottic cyst		
2871	Fistula cervicoauralis		Cervico-aural fistula	Cervicoaural fistula		
2872	Diverticulum pharyngeum		Pharyngeal diverticulum	Pharyngeal diverticulum		
2873	Aplasia thymoparathyroidea		Thymoparathyroid aplasia	Thymoparathyroid aplasia		\$DiGeorge\$
2874	<b>Canalis digestorius</b>	Canalis oesophagogastrintestinalis	<b>Alimentary canal</b>	<b>Alimentary canal</b>		<i>Endnote 218</i>
2875	<b>PARS INTERNA ENDODERMALIS</b>		<b>ENDODERMAL LINING</b>	<b>ENDODERMAL LINING</b>		<i>See below</i>
2876	<b>PARS EXTERNA MESENCHYMA PERICANALE</b>		<b>SURROUNDING MESENCHYME</b>	<b>SURROUNDING MESENCHYME</b>		
2877	Irruptio cellularum cristae neuralis		Invasion of neural crest cells	Invasion of neural crest cells		
2878	Cellula interstitialis stimulans		Interstitial cell	Interstitial cell	Pacemaker cell	\$Cajal\$
2879	Plexus nervosus myentericus		Myenteric plexus	Myenteric plexus		\$Auerbach\$
2880	Plexus nervosus submucosus externus		Outer submucous plexus	Outer submucous plexus		\$Schabadasch\$
2881	Plexus nervosus submucosus internus		Inner submucous plexus	Inner submucous plexus		\$Meissner\$
2882	Papilla mesenchymalis		Mesenchymal papilla	Mesenchymal papilla		
2883	Textus muscularis levis		Smooth muscle tissue	Smooth muscle tissue		
2884	Stratum circulare tunicae muscularis		Circular muscle layer	Circular muscle layer		
2885	Stratum longitudinale tunicae muscularis		Longitudinal muscle layer	Longitudinal muscle layer		
2886	Lamina muscularis mucosae		Muscularis mucosae	Muscularis mucosae		
2887	Lamina propria mucosae		Lamina propria	Lamina propria		
2888	Tela submucosa		Submucous coat	Submucous coat		
2889	Tunica adventitia		Adventitial layer	Adventitial layer	Adventitial coat	

2890	<b>Oesophagus</b>		<b>Oesophagus</b>	<b>Esophagus</b>	
2891	Preenteron	Proenteron	Foregut	Foregut	
2892	Primordium oesophagi		Primordium of oesophagus	Primordium of esophagus	
2893	Epithelium endodermale		Endodermal epithelium	Endodermal epithelium	
2894	Epithelium simplex columnare		Simple columnar epithelium	Simple columnar epithelium	
2895	Cellula nonciliata		Nonciliated cell	Nonciliated cell	
2896	Epithelium stratificatum columnare		Stratified columnar epithelium	Stratified columnar epithelium	
2897	Cellula nonciliata		Nonciliated cell	Nonciliated cell	
2898	Cellula ciliata		Ciliated cell	Ciliated cell	
2899	Cellula clara cum glycogeno		Clear glycogen-containing cell	Clear glycogen containing cell	
2900	Epithelium pseudostratificatum columnare		Pseudostratified columnar epithelium	Pseudostratified columnar epithelium	
2901	Cellula nonciliata		Nonciliated cell	Nonciliated cell	
2902	Cellula ciliata		Ciliated cell	Ciliated cell	
2903	Cellula clara cum glycogeno		Clear glycogen-containing cell	Clear glycogen containing cell	
2904	Vacuola epithelialis		Epithelial vacuole	Epithelial vacuole	
2905	Lumen occlusum		Occluded lumen	Occluded lumen	
2906	<b>Mesenchyma splanchnopleurale</b>		<b>Splanchnopleuric mesenchyme</b>	<b>Splanchnopleuric mesenchyme</b>	
2907	Mesoesophagus dorsalis fugax		Transient dorsal meso-oesophagus	Transient dorsal mesoesophagus	
2908	Mesoesophagus ventralis fugax		Transient ventral meso-oesophagus	Transient ventral mesoesophagus	
2909	<b>Tertiarium superius oesophagi</b>		<b>Cranial third of oesophagus</b>	<b>Cranial third of esophagus</b>	
2910	Irruptio a myoblastis somiticis		Invasion by somitic myoblasts	Invasion by somitic myoblasts	
2911	Textus muscularis striatus visceralis noncardiacus		Noncardiac visceral striated muscle tissue	Noncardiac visceral striated muscle tissue	
2912	Stratum circulare tunicae muscularis		Circular muscle layer	Circular muscle layer	
2913	Stratum longitudinale tunicae muscularis		Longitudinal muscle layer	Longitudinal muscle layer	
2914	<b>Tertiarium medium oesophagi</b>		<b>Middle third of oesophagus</b>	<b>Middle third of esophagus</b>	
2915	<b>Tertiarium inferius oesophagi</b>		<b>Caudal third of oesophagus</b>	<b>Caudal third of esophagus</b>	
2916	Textus muscularis levis		Smooth muscle tissue	Smooth muscle tissue	
2917	Stratum circulare tunicae muscularis		Circular muscle layer	Circular muscle layer	
2918	Stratum longitudinale tunicae muscularis		Longitudinal muscle layer	Longitudinal muscle layer	
2919	<b>Oesophagus definitivus</b>		<b>Definitive oesophagus</b>	<b>Definitive esophagus</b>	
2920	Epithelium stratificatum squamosum noncornificatum		Nonkeratinized stratified squamous epithelium	Nonkeratinized stratified squamous epithelium	
2921	Glandula cardialis oesophagi		Oesophageal cardiac gland	Esophageal cardiac gland	
2922	Glandula oesophagea propria		Oesophageal gland proper	Esophageal gland proper	

2923	Tunica adventitia		Adventitial layer	Adventitial layer	Adventitial coat	
2924	<b>Anomaliae oesophagi</b>		<b>Anomalies of oesophagus</b>	<b>Anomalies of esophagus</b>		
2925	Brachyoesophagus		Short oesophagus	Short esophagus		
2926	Dolichooesophagus		Long oesophagus	Long esophagus		
2927	Fistula tracheoesophagea		Tracheo-oesophageal fistula	Tracheoesophageal fistula		
2928	Trama oesophagi		Oesophageal web	Esophageal web		
2929	Anulus oesophagi		Oesophageal ring	Esophageal ring		
2930	Anulus oesophagi cartilagineus		Cartilaginous oesophageal ring	Cartilaginous esophageal ring		
2931	Anulus oesophagi mucosus		Mucosal oesophageal ring	Mucosal esophageal ring		§Schatzki§
2932	Stenosis oesophagi		Oesophageal stenosis	Esophageal stenosis		
2933	Atresia oesophagi		Oesophageal atresia	Esophageal atresi		
2934	Duplicatio oesophagi		Oesophageal duplication	Esophageal duplication		
2935	Diverticulum oesophagi		Oesophageal diverticulum	Esophageal diverticulum		
2936	Achalasia		Achalasia	Achalasia		
2937	Chalasia		Chalasia	Chalasia		
2938	Megaoesophagus		Mega-oesophagus	Megaesophagus		
2939	Cystis enterogenica		Enterogenous cyst	Enterogenous cyst		
2940	Cystis enterica dorsalis mediastinalis		Mediastinal dorsal enteric cyst	Mediastinal dorsal enteric cyst		
2941	Mucosa oesophagi heterotopica		Heterotopic oesophageal mucosa	Heterotopic esophageal mucosa		
2942	<b>Gaster</b>		<b>Stomach</b>	<b>Stomach</b>		
2943	Preenteron	Proenteron	Foregut	Foregut		
2944	Primordium gastris		Primordium of stomach	Primordium of stomach		
2945	Gaster fusiformis		Fusiform stomach	Fusiform stomach		
2946	Mesogastrium dorsale primordiale		Primordial dorsal mesogastrium	Primordial dorsal mesogastrium		
2947	Curvatura major presumptiva		Presumptive greater curvature	Presumptive greater curvature		
2948	Mesogastrium ventrale primordiale		Primordial ventral mesogastrium	Primordial ventral mesogastrium		
2949	Curvatura minor presumptiva		Presumptive lesser curvature	Presumptive lesser curvature		
2950	Pars pylorica gastris		Pyloric part of stomach	Pyloric part of stomach		
2951	Cardia	Pars cardialis gastris	Cardial part of stomach	Cardial part of stomach		
2952	Fundus gastricus		Fundus of stomach	Fundus of stomach		
2953	Corpus gastricus		Body of stomach	Body of stomach		
2954	<b>Histogenesis</b>		<b>Histogenesis</b>	<b>Histogenesis</b>	Histogeny	
2955	Epithelium endodermale		Endodermal epithelium	Endodermal epithelium		
2956	Epithelium pseudostratificatum columnare		Pseudostratified columnar epithelium	Pseudostratified columnar epithelium		
2957	Foveola endoepithelialis gastrica		Endo-epithelial gastric pit	Endoepithelial gastric pit		
2958	Mucocytus superficialis		Superficial mucous cell	Superficial mucous cell		
2959	Foveola exoepithelialis gastrica primordialis		Exo-epithelial primordial gastric pit	Exoepithelial primordial gastric pit		
2960	Divisio foveolae gastricae primordialis		Division of primordial gastric pit	Division of primordial gastric pit		
2961	Papilla mesenchymalis		Mesenchymal papilla	Mesenchymal papilla		

2962	Stratum circulare tunicae muscularis		Circular muscle layer	Circular muscle layer		
2963	Fibrae obliquae tunicae muscularis		Oblique muscle fibres	Oblique muscle fibres		
2964	<b>Glandula gastrica propria</b>		<b>Gastric gland proper</b>	<b>Gastric gland proper</b>		
2965	Foveola exoepithelialis gastrica primordialis		Exo-epithelial primordial gastric pit	Exoepithelial primordial gastric pit		
2966	Cellula nondifferentiata		Undifferentiated cell	Undifferentiated cell		
2967	Exocrinocytus parietalis primordialis		Primordial parietal cell	Primordial parietal cell		
2968	Elongatio glandulae		Elongation of gland	Elongation of gland		
2969	Differentiatio cellularum glandulae gastricae		Gastric gland cell differentiation	Gastric gland cell differentiation		
2970	Exocrinocytus cervicalis		Neck cell of gastric gland	Neck cell of gastric gland	Mucous neck cell	
2971	Exocrinocytus principalis		Principal cell of gastric gland	Principal cell of gastric gland	Zymogenic cell	
2972	Exocrinocytus parietalis		Parietal cell of gastric gland	Parietal cell of gastric gland	Oxyntic cell	
2973	Canaliculus intracellularis		Intracellular canaliculus	Intracellular canaliculus		
2974	Endocrinocytus gastrointestinalis		Entero-endocrine cell	Enteroendocrine cell	Gastro-enteropancreatic cell; Gastroenteropancreatic cell;GEP endocrine cell	
2975	<b>Glandula pylorica</b>		<b>Pyloric gland</b>	<b>Pyloric gland</b>		
2976	Foveola exoepithelialis gastrica primordialis		Exo-epithelial primordial gastric pit	Exoepithelial primordial gastric pit		
2977	Mucocytus glandulae pyloricae		Pyloric mucous cell	Pyloric mucous cell		
2978	<b>Glandula cardialis</b>		<b>Cardial gland</b>	<b>Cardial gland</b>		
2979	Foveola exoepithelialis gastrica primordialis		Exo-epithelial primordial gastric pit	Exoepithelial primordial gastric pit		
2980	Exocrinocytus glandulae cardialis		Cardial mucous cell	Cardial mucous cell		
2981	<b>Sphincter pylori</b>		<b>Pyloric sphincter</b>	<b>Pyloric sphincter</b>		
2982	<b>Anomaliae gastris</b>		<b>Stomach anomalies</b>	<b>Stomach anomalies</b>		
2983	Atresia gastris		Gastric atresia	Gastric atresia		
2984	Atresia membranacea		Membranous atresia	Membranous atresia		
2985	Atresia pylori		Pyloric atresia	Pyloric atresia		
2986	Constrictio gastris		Hourglass stomach	Hourglass stomach		
2987	Gaster dexter		Right-sided stomach	Right sided stomach		
2988	Inversio gastris		Gastric inversion	Gastric inversion		
2989	Cystis gastris		Gastric cyst	Gastric cyst		
2990	Diverticulum gastris		Gastric diverticulum	Gastric diverticulum		
2991	Ectopia mucosae gastricae	Heterotopia mucosae gastricae	Ectopic gastric mucosa	Ectopic gastric mucosa	Heterotopic gastric mucosa	
2992	Gaster duplicatus		Duplication of stomach	Duplication of stomach		
2993	Cystis duplicationis		Duplication cyst	Duplication cyst		
2994	Gaster thoracicus		Thoracic stomach	Thoracic stomach		

2995	Lumen obliteratum		Obliterated lumen	Obliterated lumen	
2996	Microgastrica		Microgastrica	Microgastrica	
2997	Stenosis pylori		Pyloric stenosis	Pyloric stenosis	
2998	Anomaliae musculorum		Anomalous musculature	Anomalous musculature	Defective musculature
2999	<b>Duodenum</b>		<b>Duodenum</b>	<b>Duodenum</b>	
3000	Pars preenteralis duodeni		Foregut part of duodenum	Foregut part of duodenum	
3001	Pars mesenteronica duodeni		Midgut part of duodenum	Midgut part of duodenum	<i>Endnote 219</i>
3002	Duodenum primordiale		Primordial duodenum	Primordial duodenum	
3003	Positio intraperitonealis		Intraperitoneal position	Intraperitoneal position	<i>Endnote 220</i>
3004	Mesoduodenum dorsale		Dorsal mesoduodenum	Dorsal mesoduodenum	
3005	Mesoduodenum ventrale		Ventral mesoduodenum	Ventral mesoduodenum	
3006	Dextrorotatio duodeni		Dextrorotation of duodenum	Dextrorotation of duodenum	
3007	Mesoduodenum fustum cum peritoneo parietale dorsale		Mesoduodenum fused with dorsal parietal peritoneum	Mesoduodenum fused with dorsal parietal peritoneum	
3008	Positio intraperitonealis duodeni proximalis		Intraperitoneal position of proximal duodenum	Intraperitoneal position of proximal duodenum	
3009	Positio retroperitonealis duodeni intermedii		Retroperitoneal position of intermediate duodenum	Retroperitoneal position of intermediate duodenum	
3010	Positio intraperitonealis duodeni distalis		Intraperitoneal position of distal duodenum	Intraperitoneal position of distal duodenum	
3011	Ansa duodenalis		Duodenal loop	Duodenal loop	
3012	Diverticulum hepaticum		Hepatic diverticulum	Hepatic diverticulum	
3013	Gemma hepatopancreatica		Hepatopancreatic bud	Hepatopancreatic bud	
3014	Gemma pancreatica ventralis		Ventral pancreatic bud	Ventral pancreatic bud	
3015	Gemma pancreatica dorsalis		Dorsal pancreatic bud	Dorsal pancreatic bud	
3016	Papilla duodenalis		Duodenal papilla	Duodenal papilla	
3017	Ampulla hepatopancreatica		Hepatopancreatic ampulla	Hepatopancreatic ampulla	
3018	<b>Histogenesis</b>		<b>Histogenesis</b>	<b>Histogenesis</b>	Histogeny
3019	<b><i>Epithelium endodermale</i></b>		<b><i>Endodermal epithelium</i></b>	<b><i>Endodermal epithelium</i></b>	
3020	Epithelium simplex columnare		Simple columnar epithelium	Simple columnar epithelium	
3021	Epithelium stratificatum columnare		Stratified columnar epithelium	Stratified columnar epithelium	
3022	Acervatio cellularum epithelialium		Accumulated epithelial cells	Accumulated epithelial cells	
3023	Lumen duodeni obturatum		Obliterated duodenal lumen	Obliterated duodenal lumen	<i>Endnote 221</i>
3024	Vacuola intraepithelialis		Intra-epithelial vacuole	Intraepithelial vacuole	
3025	Recanalisatio luminis duodeni		Recanalization of duodenal lumen	recanalization of duodenal lumen	
3026	<b><i>Villus intestinalis</i></b>		<b><i>Intestinal villus</i></b>	<b><i>Intestinal villus</i></b>	
3027	Villus primordialis		Primordial villus	Primordial villus	
3028	Epithelium pseudostratificatum columnare		Pseudostratified columnar epithelium	Pseudostratified columnar epithelium	
3029	Villus definitivus		Definitive villus	Definitive villus	
3030	Epithelium simplex columnare		Simple columnar epithelium	Simple columnar epithelium	
3031	Enterocytus		Enterocyte	Enterocyte	

3032	Exocrinocytus caliciformis		Goblet cell	Goblet cell		
3033	Lamina propria mucosae		Lamina propria	Lamina propria		
3034	Villus elongatus		Elongated villus	Elongated villus		
3035	<b>Crypta intestinalis</b>	Glandula intestinalis	<b>Intestinal crypt</b>	<b>Intestinal crypt</b>	Intestinal gland	\$Lieberkühn\$
3036	Gemma cryptae		Crypt bud	Crypt bud		
3037	Lumen cryptae		Lumen of crypt	Lumen of crypt		
3038	Cellula gastrointestinalis staminalis		Gastro-intestinal stem cell	Gastrointestinal stem cell		
3039	Exocrinocytus caliciformis		Goblet cell	Goblet cell		
3040	Cellula panethensis	Exocrinocytus cum granulis acidophilis	Paneth cell	Paneth cell		\$Paneth\$
3041	Endocrinocytus gastrointestinalis		Entero-endocrine cell	Enteroendocrine cell	Gastro-enteropancreatic cell; Gastroenteropancreatic cell; GEP endocrine cell	\$Paneth\$
3042	<b>Insignia alia</b>		<b>Other features</b>	<b>Other features</b>		
3043	Stratum longitudinale tunicae muscularis		Longitudinal muscle layer	Longitudinal muscle layer		
3044	Plica circularis		Circular fold	Circular fold		
3045	Glandula submucosa duodenalis		Duodenal submucosal gland	Duodenal submucosal gland		\$Brunner\$
3046	Epitheliocytus penicillatus		Brush cell	Brush cell	Tuft cell	
3047	Epitheliocytus microplicatus		Microfold cell	Microfold cell	M cell; Dome epithelial cell	
3048	Lamina muscularis mucosae		Muscularis mucosae	Muscularis mucosae		
3049	Nodulus lymphoideus solitarius		Solitary lymphoid nodule	Solitary lymphoid nodule		
3050	Noduli lymphoidei aggregati		Aggregated lymphoid nodules	Aggregated lymphoid nodules		<i>Endnote 222</i>
3051	<b>Anomaliae duodeni</b>		<b>Duodenal anomalies</b>	<b>Duodenal anomalies</b>		
3052	Atresia duodeni		Duodenal atresia	Duodenal atresia		
3053	Diverticulum duodeni		Duodenal diverticulum	Duodenal diverticulum		
3054	Duplicatio duodeni		Duodenal duplication	Duodenal duplication		
3055	Cystis duodeni		Duodenal cyst	Duodenal cyst		
3056	Stenosis duodeni		Duodenal stenosis	Duodenal stenosis		
3057	Mucosa heterotopica in duodeno		Heterotopic mucosa	Heterotopic mucosa		
3058	Mucosa ectopica		Ectopic mucosa	Ectopic mucosa		
3059	Papilla duodeni accessoria		Accessory duodenal papilla	Accessory duodenal papilla		
3060	<b>Ansa umbilicalis intestini</b>		<b>Midgut loop</b>	<b>Midgut loop</b>	Umbilical intestinal loop	
3061	Mesenteron		Midgut	Midgut		
3062	Crus proximale anae umbilicalis intestini		Proximal limb of midgut loop	Proximal limb of midgut loop		
3063	Apex anae umbilicalis intestini		Apex of midgut loop	Apex of midgut loop		
3064	Ductus omphaloentericus	Ductus vitellointestinalis	Omphalo-enteric duct	Omphaloenteric duct	Vitello-intestinal duct; Vitellointestinal duct; Yolk stalk duct	
3065	A. mesenterica superior		Superior mesenteric artery	Superior mesenteric artery		

3066	Crus distale ansae umbilicalis intestini		Distal limb of midgut loop	Distal limb of midgut loop		
3067	Elongatio ansae umbilicalis intestini		Elongation of midgut loop	Elongation of midgut loop		
3068	Rotatio ansae umbilicalis intestini		Rotation of midgut loop	Rotation of midgut loop		Endnote 223
3069	Elongatio mesenterii		Elongation of mesentery	Elongation of mesentery		
3070	Hernia umbilicalis physiologica		Physiological umbilical hernia	Physiological umbilical hernia		
3071	Pars intestinalis tenuis ansae		Small intestinal part of loop	Small intestinal part of loop		
3072	Pars intestinalis crassa ansae		Large intestinal part of loop	Large intestinal part of loop		
3073	Internalisatio ansae umbilicalis		Return of midgut loop	Return of midgut loop		
3074	Occlusio parietis abdominalis anterioris		Closure of anterior abdominal wall	Closure of anterior abdominal wall		
3075	<b>Jejunum et Ileum</b>		<b>Jejunum and Ileum</b>	<b>Jejunum and Ileum</b>		
3076	Mesenteron		Midgut	Midgut		
3077	Jejunum primordiale		Primordial jejunum	Primordial jejunum		
3078	Ileum primordiale		Primordial ileum	Primordial ileum		
3079	Diverticulum ilei		Ileal diverticulum	Ileal diverticulum		
3080	Elongatio ansae umbilicalis intestini		Elongation of midgut loop	Elongation of midgut loop		
3081	Jejunum definitivum		Definitive jejunum	Definitive jejunum		
3082	Ileum definitivum		Definitive ileum	Definitive ileum		
3083	Positio intraperitonealis		Intraperitoneal position	Intraperitoneal position		
3084	Mesenterium dorsale commune		Common dorsal mesentery	Common dorsal mesentery		
3085	Mesojejunum		Mesojejunum	Mesojejunum		
3086	Mesoileum		Meso-ileum	Mesoileum		
3087	<b>Histogenesis</b>		<b>Histogenesis</b>	<b>Histogenesis</b>	Histogeny	As for Duodenum (above)
3088	<b>Anomaliae jejuni et ilei</b>		<b>Anomalies of jejunum and ileum</b>	<b>Anomalies of jejunum and ileum</b>		
3089	Duplicatio intestini		Intestinal duplication	Intestinal duplication		
3090	Stenosis intestini		Intestinal stenosis	Intestinal stenosis		
3091	Atresia intestini		Intestinal atresia	Intestinal atresia		
3092	Malrotatio intestini		Intestinal malrotation	Intestinal malrotation		
3093	Rotatio partialis intestini		Incomplete intestinal rotation	Incomplete intestinal rotation	Partial intestinal rotation	
3094	Caecum subhepaticum		Subhepatic caecum	Subhepatic caecum		
3095	Hyperrotatio intestini		Intestinal hyper-rotation	Intestinal hyperrotation		
3096	Nonrotatio intestini		Intestinal nonrotation	Intestinal nonrotation		
3097	Inversio rotationis intestini		Reverse intestinal rotation	Reverse intestinal rotation		
3098	Situs inversus abdominalis		Abdominal situs inversus	Abdominal situs inversus		
3099	Heterotaxia		Heterotaxy	Heterotaxy	Isomerism	
3100	Colon retrojejunale		Retrojejunal colon	Retrojejunal colon		
3101	Vestigium ductus omphaloenterici	Vestigium ductus vitellointestinalis	Omphalo-enteric duct vestige	Omphaloenteric duct vestige	Vitello-intestinal duct vestige; Vitellointestinal duct vestige	
3102	Diverticulum jejuni		Jejunal diverticulum	Jejunal diverticulum		
3103	Diverticulum ilei		Ileal diverticulum	Ileal diverticulum		\$Meckel\$



3104	Chorda fibrosa vestigii ductus omphaloenterici	Chorda fibrosa vestigii ductus vitellointestinalis	Fibrous band of omphalo-enteric duct vestige	Fibrous band of omphaloenteric duct vestige	Fibrous band of vitello-intestinal duct vestige; Fibrous band of vitellointestinal duct vestige	
3105	Fistula umbilicalis		Umbilical fistula	Umbilical fistula		
3106	Fistula umbilicalis faecalis		Umbilical faecal fistula	Umbilical fecal fistula		
3107	Volvulus congenitus		Congenital volvulus	Congenital volvulus		
3108	Intussusceptio		Intussusception	Intussusception		
3109	Intussusceptio congenita		Congenital intussusception	Congenital intussusception		
3110	Nonfixatio viscerum		Nonfixation of viscera	Nonfixation of viscera		
3111	Absentia systematis nervosi enterici post duodenalis		Absence of postduodenal enteric nervous system	Absence of postduodenal enteric nervous system		
3112	Recessus peritoneales anomalii		Abnormal peritoneal recesses	Abnormal peritoneal recesses		<i>See below</i>
3113	Mucosa heterotopica in intestino		Heterotopic mucosa	Heterotopic mucosa		
3114	Mucosa intestinalis ectopica		Ectopic intestinal mucosa	Ectopic intestinal mucosa		
3115	<b>Intestinum crassum</b>		<b>Large intestine</b>	<b>Large intestine</b>		
3116	<b>Mesenteron</b>		<b>Midgut</b>	<b>Midgut</b>		
3117	Pars mesenteronica coli primordialis		Midgut part of primordial colon	Midgut part of primordial colon		
3118	Mesenterium dorsale commune		Common dorsal mesentery	Common dorsal mesentery		
3119	Mesocolon commune		Common mesocolon	Common mesocolon		
3120	Colon primordiale		Primordial colon	Primordial colon		
3121	Caecum primordiale		Primordial caecum	Primordial cecum		
3122	Primordium appendicis vermiformis		Primordium of appendix	Primordium of appendix		
3123	Bulla caecalis		Caecal swelling	Cecal swelling		
3124	Caecum		Caecum	Cecum		
3125	Appendix vermiformis		Appendix	Appendix	Vermiform appendix	
3126	Colon ascendens primordiale		Primordial ascending colon	Primordial ascending colon		
3127	Colon ascendens		Ascending colon	Ascending colon		
3128	Defectio mesocoli ascendentis		Disappearance of ascending mesocolon	Disappearance of ascending mesocolon		
3129	Pars mesenteronica coli transversi primordialis		Midgut part of primordial transverse colon	Midgut part of primordial transverse colon		
3130	Pars mesenteronica coli transversi		Midgut part of transverse colon	Midgut part of transverse colon		
3131	Mesocolon transversum		Transverse mesocolon	Transverse mesocolon		
3132	<b>Metenteron</b>		<b>Hindgut</b>	<b>Hindgut</b>		
3133	Pars metenteronica coli primordialis		Hindgut part of primordial colon	Hindgut part of primordial colon		
3134	Mesenterium dorsale commune		Common dorsal mesentery	Common dorsal mesentery		
3135	Mesocolon commune		Common mesocolon	Common mesocolon		
3136	Pars metenteronica coli transversi primordialis		Hindgut part of primordial transverse colon	Hindgut part of primordial transverse colon		
3137	Pars metenteronica coli transversi		Hindgut part of transverse colon	Hindgut part of transverse colon		
3138	Colon descendens primordiale		Primordial descending colon	Primordial descending colon		
3139	Colon descendens		Descending colon	Descending colon		

3140	Colon sigmoideum primordiale		Primordial sigmoid colon	Primordial sigmoid colon		
3141	Defectio mesocoli descendentes		Disappearance of descending mesocolon	Disappearance of descending mesocolon		
3142	Colon sigmoideum		Sigmoid colon	Sigmoid colon		
3143	Mesocolon sigmoideum		Sigmoid mesocolon	Sigmoid mesocolon		
3144	Rectum primordiale		Primordial rectum	Primordial rectum		
3145	Rectum		Rectum	Rectum		
3146	Mesorectum		Mesorectum	Mesorectum		
3147	Septum urorectale		Urorectal septum	Urorectal septum		
3148	<b>Histogenesis</b>		<b>Histogenesis</b>	<b>Histogenesis</b>	Histogeny	
3149	Epithelium endodermale		Endodermal epithelium	Endodermal epithelium		
3150	Epithelium stratificatum columnare		Stratified columnar epithelium	Stratified columnar epithelium		
3151	Proliferatio inlocalis cellularum epithelialium		Localized proliferation of epithelial cells	Localized proliferation of epithelial cells		
3152	Plicatio epithelialis		Epithelial fold formation	Epithelial fold formation		
3153	Plica epithelialis longitudinalis		Longitudinal epithelial fold	Longitudinal epithelial fold		
3154	Lumen secundarium intraepitheliale		Secondary lumen	Secondary lumen		
3155	Colonocytus primordialis		Primordial colonocyte	Primordial colonocyte		
3156	Exocrinocytus caliciformis		Goblet cell	Goblet cell		
3157	Crypta intraepithelialis		Intra-epithelial crypt	Intraepithelial crypt		
3158	Colonocytus primordialis		Primordial colonocyte	Primordial colonocyte		
3159	Villus transiens intestini crassi		Transient villus of large intestine	Transient villus of large intestine		
3160	Crypta extraepithelialis		Extra-epithelial crypt	Extraepithelial crypt		
3161	Colonocytus primordialis		Primordial colonocyte	Primordial colonocyte		
3162	Exocrinocytus caliciformis		Goblet cell	Goblet cell		
3163	Divisio cryptae		Division of crypt	Division of crypt		
3164	Elongatio cryptae		Elongation of crypt	Elongation of crypt		
3165	Tunica mucosa definitiva intestini crassi		Definitive mucosa of large intestine	Definitive mucosa of large intestine		
3166	Endocrinocytus gastrointestinalis		Entero-endocrine cell; Gastro-enteropancreatic cell	Enteroendocrine cell; Gastroenteropancreatic cell	GEP endocrine cell	See Terminologia Histologica
3167	Cellula panethensis	Exocrinocytus cum granulis acidophilis	Paneth cell	Paneth cell		\$Paneth\$
3168	Taenia coli		Taenia coli	Tenia coli		
3169	Haustra coli		Haustra of colon	Haustra of colon		
3170	Plica semilunaris coli		Semilunar fold of colon	Semilunar fold of colon		
3171	<b>Anomaliae coli et appendicis vermiformis</b>		<b>Anomalies of colon and appendix</b>	<b>Anomalies of colon and appendix</b>		
3172	Aganglionosis coli		Colonic aganglionosis	Colonic aganglionosis		
3173	Aganglionosis coli completa		Total colonic aganglionosis	Total colonic aganglionosis		\$Zeulzer-Wilson\$
3174	Aganglionosis coli partialis		Partial colonic aganglionosis	Partial colonic aganglionosis		
3175	Megacolon congenitum		Congenital megacolon	Congenital megacolon		\$Hirschprung\$
3176	Diverticulum congenitum coli		Congenital colonic diverticulum	Congenital colonic diverticulum		

3177	Dysplasia neuralis coli		Colonic neuronal dysplasia	Colonic neuronal dysplasia		
3178	Hypoganglionosis coli		Colonic hypoganglionosis	Colonic hypoganglionosis		
3179	Caecum mobile		Mobile caecum	Mobile cecum		
3180	Caecum retroperitoneale		Retroperitoneal caecum	Retroperitoneal cecum		
3181	Ectopia caeci		Ectopic caecum	Ectopic cecum		
3182	Atresia intestini		Intestinal atresia	Intestinal atresia		
3183	Duplicatio intestini		Intestinal duplication	Intestinal duplication		
3184	Malrotatio intestini		Intestinal malrotation	Intestinal malrotation		
3185	Rotatio partialis intestini	Rotatio noncompleta intestini	Incomplete intestinal rotation	Incomplete intestinal rotation		
3186	Caecum altum		High caecum	High cecum		
3187	Caecum subhepaticum		Subhepatic caecum	Subhepatic cecum		
3188	Caecum inversum		Inverted caecum	Inverted cecum		
3189	Hyperrotatio intestini		Intestinal hyper-rotation	Intestinal hyperrotation		
3190	Nonrotatio intestini		Intestinal nonrotation	Intestinal nonrotation		
3191	Inversio rotationis intestini		Reverse intestinal rotation	Reverse intestinal rotation		
3192	Situs inversus abdominalis		Abdominal situs inversus	Abdominal situs inversus		
3193	Heterotaxia		Heterotaxy	Heterotaxy	Isomerism	
3194	Colon retrojejunale		Retrojejunal colon	Retrojejunal colon		
3195	Nonfixatio viscerum		Nonfixation of viscera	Nonfixation of viscera		
3196	Stenosis intestini		Intestinal stenosis	Intestinal stenosis		
3197	Agenesis appendicis vermiformis		Agenesis of appendix	Agenesis of appendix		
3198	Appendix vermiformis duplex		Duplication of appendix	Duplication of appendix		
3199	Appendix vermiformis triplex		Triple appendix	Triple appendix		
3200	Appendix retrocolica		Retrocolic appendix	Retrocolic appendix		
3201	Appendix retrocaecalis		Retrocaecal appendix	Retrocaecal appendix		
3202	Appendix preilealis		Pre-ileal appendix	Preileal appendix		
3203	Appendix postilealis		Postileal appendix	Postileal appendix		
3204	Appendix pelvica		Pelvic appendix	Pelvic appendix		
3205	Mucosa heterotopica in appendice		Heterotopic mucosa in appendix	Heterotopic mucosa in appendix		
3206	Cloaca persistens		Persistent cloaca	Persistent cloaca		
3207	<b>Canalis analis</b>		<b>Anal canal</b>	<b>Anal canal</b>		
3208	Pars metenteronica canalis analis		Hindgut part of anal canal	Hindgut part of anal canal		
3209	Mesenchyma splanchnopleurale		Splanchnopleuric mesenchyme	Splanchnopleuric mesenchyme		
3210	Myoblastus musculi sphincteris ani interni		Myoblast of internal anal sphincter	Myoblast of internal anal sphincter		
3211	Myocytus levis	Myocytus nonstriatus	Smooth muscle cell	Smooth muscle cell		
3212	Linea pectinata		Pectinate line	Pectinate line		
3213	Pars fovealis canalis analis		Foveal part of anal canal	Foveal part of anal canal		
3214	Ectoderma embryonicum		Embryonic ectoderm	Embryonic ectoderm		
3215	Mesenchyma somatopleurale		Somatopleuric mesenchyme	Somatopleuric mesenchyme		
3216	Mesenchyma splanchnopleurale		Splanchnopleuric mesenchyme	Splanchnopleuric mesenchyme		
3217	Epithelium endodermale		Endodermal epithelium	Endodermal epithelium		
3218	Tuberculum anale		Anal tubercle	Anal tubercle		
3219	Fovea analis		Anal pit	Anal pit		
3220	Pars analis membranae cloacalis	Membrana analis	Anal part of cloacal membrane	Anal part of cloacal membrane	Anal membrane	Endnote 224

3221	Abruptio membranae cloacalis		Rupture of cloacal membrane	Rupture of cloacal membrane		
3222	Apertura ani		Anal opening	Anal opening		
3223	Blastema musculi sphincteris ani externi		Blastema of external anal sphincter	Blastema of external anal sphincter		
3224	Myoblastus striatus		Striated myoblast	Striated myoblast		
3225	Status multinuclearis		Multinuclear state	Multinuclear state		
3226	Myotubus		Myotube	Myotube		
3227	Myofibra		Myofibre	Myofiber		
3228	Canalis analis occlusus		Closure of anal canal	Closure of anal canal		<i>Endnote 225</i>
3229	Restitutio canalis analis		Restitution of anal canal	Restitution of anal canal		
3230	Anus		Anus	Anus		
3231	<b>Ureteron</b>	Pars postcloacalis intestini	<b>Postcloacal gut</b>	<b>Postcloacal gut</b>	Tailgut; Endgut	<i>Endnote 226</i>
3232	<b>Anomaliae recti et canalis analis</b>		<b>Anomalies of rectum and anal canal</b>	<b>Anomalies of rectum and anal canal</b>		
3233	Aganglionosis recti		Rectal aganglionosis	Rectal aganglionosis		
3234	Atresia recti		Rectal atresia	Rectal atresia		
3235	Fistula rectalis		Rectal fistula	Rectal fistula		
3236	Fistula rectovaginalis		Rectovaginal fistula	Rectovaginal fistula		
3237	Fistula rectovesicalis		Rectovesical fistula	Rectovesical fistula		
3238	Fistula rectovestibularis		Rectovestibular fistula	Rectovestibular fistula		
3239	Fistula rectourethralis		Recto-urethral fistula	Rectourethral fistula		
3240	Stenosis recti		Rectal stenosis	Rectal stenosis		
3241	Anus imperforatus		Imperforate anus	Imperforate anus		
3242	Anus tectus		Covered anus	Covered anus		
3243	Fistula anocutanea		Anocutaneous fistula	Anocutaneous fistula		
3244	Fistula anovestibularis		Anovestibular fistula	Anovestibular fistula		
3245	Atresia canalis analis		Atresia of anal canal	Atresia of anal canal		
3246	Stenosis canalis analis		Stenosis of anal canal	Stenosis of anal canal		
3247	Anus ectopicus		Ectopic anus	Ectopic anus		
3248	Fistula anoperinealis		Anoperineal fistula	Anoperineal fistula		
3249	<b>Hepar</b>		<b>Liver</b>	<b>Liver</b>		
3250	Preenteron distale		Distal foregut	Distal foregut		
3251	Mesenchyma splanchnopleurale		Splanchnopleuric mesenchyme	Splanchnopleuric mesenchyme		
3252	Epithelium endodermale		Endodermal epithelium	Endodermal epithelium		
3253	Gemma hepatopancreatica		Hepatopancreatic bud	Hepatopancreatic bud		
3254	Gemma hepatocystica		Hepatocystic bud	Hepatocystic bud		
3255	Gemma hepatica		Hepatic bud	Hepatic bud		
3256	Gemma hepatica dexter		Right hepatic bud	Right hepatic bud		
3257	Gemma hepatica sinister		Left hepatic bud	Left hepatic bud		
3258	Gemma cystica		Cystic bud	Cystic bud		
3259	Ductus hepatopancreaticus		Hepatopancreatic duct	Hepatopancreatic duct		
3260	Diverticulum hepaticum		Hepatic diverticulum	Hepatic diverticulum		
3261	Pars distalis diverticuli hepatici		Distal part of hepatic diverticulum	Distal part of hepatic diverticulum		
3262	Irruptio septi transversi		Invasion of septum transversum	Invasion of septum transversum		

3263	Morphogenesis ramificans partis distalis diverticuli hepatici		Branching morphogenesis of distal part of hepatic diverticulum	Branching morphogenesis of distal part of hepatic diverticulum		
3264	Dilatatio dextra		Right dilatation	Right dilatation		
3265	Lobus dexter epithelialis		Epithelial right lobe	Epithelial right lobe		
3266	Lobus caudatus epithelialis		Epithelial caudate lobe	Epithelial caudate lobe		
3267	Lobus quadratus epithelialis		Epithelial quadrate lobe	Epithelial quadrate lobe		
3268	Dilatatio sinistra		Left dilatation	Left dilatation		
3269	Lobus sinister epithelialis		Epithelial left lobe	Epithelial left lobe		
3270	Deminutio incrementi crescentiae		Slowing of growth	Slowing of growth		
3271	Irruptio mesenchymatis		Invasion by mesenchyme	Invasion by mesenchyme		
3272	Irruptio a vasis		Vascularization	Vascularization		
3273	Vas sinusoideum hepaticum		Hepatic sinusoid	Hepatic sinusoid	Vascular sinus	
3274	<b>LOBULUS HEPATICUS PRIMORDIALIS</b>		<b>PRIMORDIAL HEPATIC LOBULE</b>	<b>PRIMORDIAL HEPATIC LOBULE</b>		
3275	Lamina hepatocytica primordialis		Primordial hepatocyte lamina	Primordial hepatocyte lamina	Primordial hepatocyte plate; Primordial hepatic trabecula	
3276	Differentiatio laminae hepatocyticae		Hepatocyte laminal differentiation	Hepatocyte laminal differentiation		
3277	Lamina hepatocytica frontalis dorsalis		Dorsal frontal hepatocyte plate	Dorsal frontal hepatocyte plate		<i>Endnote 227</i>
3278	Lamina hepatocytica frontalis ventralis		Ventral frontal hepatocyte plate	Ventral frontal hepatocyte plate		
3279	Lamina hepatocytica sagittalis		Sagittal hepatocyte plate	Sagittal hepatocyte plate		
3280	Lamina hepatocytica anastomotica		Anastomotic hepatocyte plate	Anastomotic hepatocyte plate		
3281	Epithelium stratificatum cuboideum		Stratified cuboidal epithelium	Stratified cuboidal epithelium		
3282	Hepatoblastus		Hepatoblast	Hepatoblast		
3283	Hepatocytus		Hepatocyte	Hepatocyte		
3284	Canaliculus bilifer		Bile canaliculus	Bile canaliculus		
3285	<b>Formatio ductuum</b>		<b>Duct formation</b>	<b>Duct formation</b>		
3286	Capsula ephthelialis circum ramum venae portae		Epithelial capsule around branch of portal vein	Epithelial capsule around branch of portal vein		
3287	Cellula obscura		Dark cell	Dark cell		
3288	Vesicula epithelialis		Epithelial vesicle	Epithelial vesicle		
3289	Cellula obscura		Dark cell	Dark cell		
3290	Ductulus bilifer intralobularis		Intralobular bile ductule	Intralobular bile ductule		
3291	Canalis bilifer		Bile canal	Bile canal		\$Hering\$
3292	Ductulus bilifer interlobularis		Interlobular bile ductule	Interlobular bile ductule		
3293	Trias hepatica		Portal triad	Portal triad		\$Glisson\$
3294	Ductus hepaticus dexter		Right hepatic duct	Right hepatic duct		
3295	Ductus hepaticus sinister		Left hepatic duct	Left hepatic duct		
3296	Porta hepatis		Porta hepatis	Porta hepatis		
3297	Ductus hepaticus communis		Common hepatic duct	Common hepatic duct		

3298	<b>Vasa hepatica</b>		<b>Hepatic vessels</b>	<b>Hepatic vessels</b>		<i>See below</i>
3299	A. hepatica		Hepatic artery	Hepatic artery		
3300	V. vitellina		Vitelline vein	Vitelline vein		
3301	V. portae		Portal vein	Portal vein		
3302	V. umbilicalis sinistra		Left umbilical vein	Left umbilical vein		
3303	V. hepatica		Hepatic vein	Hepatic vein		
3304	Ductus venosus		Ductus venosus	Ductus venosus		
3305	Haematopoiesis transiens in hepate		Transient hepatic haematopoiesis	Transient hepatic hematopoiesis		
3306	<b>Histogenesis hepatica definitiva</b>		<b>Final hepatic histogenesis</b>	<b>Final hepatic histogenesis</b>	Final hepatic histogeny	
3307	Lobulus hepaticus classicus	Lobulus hepaticus polygonalis	Classic hepatic lobule	Classic hepatic lobule	Polygonal hepatic lobule	
3308	V. centralis		Central vein	Central vein		
3309	Lamina hepatocytica		Hepatocyte lamina	Hepatocyte lamina	Hepatocyte plate; Hepatic trabecula	
3310	Epithelium bistratificatum cuboideum		Two-layered cuboidal epithelium	Twolayered cuboidal epithelium		
3311	Hepatoblastus		Hepatoblast	Hepatoblast		
3312	Hepatocytus		Hepatocyte	Hepatocyte		
3313	Canaliculus bilifer		Bile canaliculus	Bile canaliculus		
3314	<b>Vas sinusoideum hepaticum</b>		<b>Hepatic sinusoid</b>	<b>Hepatic sinusoid</b>	Vascular sinus	
3315	Endothelocytus		Endothelial cell	Endothelial cell		
3316	Cellula necatoria hepatica		Pit cell	Pit cell	Natural killer cell; NK cell	
3317	Macrophagocytus stellatus		Stellate macrophage	Stellate macrophage		§Kupffer§
3318	Cellula perisinusoidalis; Cellula accumulans adipem		Perisinusoidal cell	Perisinusoidal cell	Fat storing cell	§Kupffer; Ito§
3319	Spatium perisinusoideum		Perisinusoidal space	Perisinusoidal space		§Disse§
3320	<b>Anomaliae hepatis</b>		<b>Hepatic anomalies</b>	<b>Hepatic anomalies</b>		
3321	Agenesis hepatis		Hepatic agenesis	Hepatic agenesis		
3322	Ectopia hepatis		Ectopic liver	Ectopic liver		
3323	Ectopia textus hepatici		Ectopic liver tissue	Ectopic liver tissue		
3324	Fibrosis hepatis congenita		Congenital liver fibrosis	Congenital liver fibrosis		
3325	Hepar accessorium		Accessory liver	Accessory liver		
3326	Lobus supernumerarius		Supernumerary lobe	Supernumerary lobe		
3327	Lobus accessorius hepatis		Accessory hepatic lobe	Accessory hepatic lobe		
3328	Lobus accessorius dexter		Accessory right lobe	Accessory right lobe		§Riedel§
3329	Lobus supradiaphragmaticus		Suprardiaphragmatic lobe	Suprardiaphragmatic lobe		
3330	Absentia lobulationis		Absence of lobulation	Absence of lobulation		
3331	Absentia lobulationis partialis		Partial absence of lobulation	Partial absence of lobulation		
3332	Absentia lobulationis completa		Complete absence of lobulation	Complete absence of lobulation		
3333	Hepar polycysticum congenitum		Congenital polycystic liver	Congenital polycystic liver		
3334	Cystis hepatica solitaria congenita		Congenital solitary liver cyst	Congenital solitary liver cyst		
3335	Atresia biliaris intrahepatica		Intrahepatic biliary atresia	Intrahepatic biliary atresia		

3336	<b>Ductus choledochus</b>	Ductus biliaris	<b>Bile duct</b>	<b>Bile duct</b>	
3337	Primordium hepatocysticum	Lamina hepatica	Hepatocystic primordium	Hepatocystic primordium	Hepatic plate
3338	Diverticulum hepatocysticum		Hepatocystic diverticulum	Hepatocystic diverticulum	
3339	Pars proximalis diverticuli hepatocystici		Proximal part of hepatocystic diverticulum	Proximal part of hepatocystic diverticulum	
3340	Elongatio diverticuli cystici		Elongation of cystic diverticulum	Elongation of cystic diverticulum	
3341	Diverticulum cysticum cystiforme		Cystiform cystic diverticulum	Cystiform cystic diverticulum	
3342	<b>Epithelium endodermale</b>		<b>Endodermal epithelium</b>	<b>Endodermal epithelium</b>	
3343	Epithelium simplex columnare		Simple columnar epithelium	Simple columnar epithelium	
3344	Cholangiocytus		Cholangiocyte	Cholangiocyte	
3345	Lamina propria mucosae		Lamina propria	Lamina propria	
3346	Glandula ductus choledochi		Gland of bile duct	Gland of bile duct	
3347	Pars intramuralis ductus choledochi		Intramural part of bile duct	Intramural part of bile duct	
3348	Apposio ad ductum pancreaticum		Apposition to pancreatic duct	Apposition to pancreatic duct	
3349	<b>Mesenchyma splanchnopleurale</b>		<b>Splanchnopleuric mesenchyme</b>	<b>Splanchnopleuric mesenchyme</b>	
3350	Tunica muscularis		Muscular coat	Muscular coat	Muscular layer
3351	Vagina mesenchymalis communis		Common mesenchymal sheath	Common mesenchymal sheath	<i>Endnote 228</i>
3352	Myoblastus levis		Smooth myoblast	Smooth myoblast	
3353	M. sphincter superior ductus choledochi		Superior sphincter of bile duct	Superior sphincter of bile duct	
3354	M. sphincter inferior ductus choledochi		Inferior sphincter of bile duct	Inferior sphincter of bile duct	
3355	M. sphincter ampullae hepatopancreaticae	M. sphincter ampullae biliaropancreaticae	Sphincter of hepatopancreatic ampulla	Sphincter of hepatopancreatic ampulla	Sphincter of biliaropancreatic ampulla
3356	<b>Anomaliae ductus biliaris</b>		<b>Bile duct anomalies</b>	<b>Bile duct anomalies</b>	
3357	Absentia ductus choledochi	Absentia ductus biliaris	Absence of bile duct	Absence of bile duct	
3358	Absentia ductus hepatici communis		Absence of common hepatic duct	Absence of common hepatic duct	
3359	Atresia biliaris extrahepatica		Extrahepatic biliary atresia	Extrahepatic biliary atresia	
3360	Atresia ductus choledochi	Atresia ductus biliaris	Bile duct atresia	Bile duct atresia	
3361	Dilatatio congenita intrahepatica ductus biliaris		Congenital intrahepatic bile duct dilatation	Congenital intrahepatic bile duct dilatation	§Caroli§
3362	Ductus hepaticus accessorius		Accessory hepatic duct	Accessory hepatic duct	
3363	Ductus biliaris duplicatus		Duplication of bile duct	Duplication of bile duct	
3364	Ductus communis duplicatus		Duplication of common bile duct	Duplication of common bile duct	
3365	Hamartoma ductus biliaris		Bile duct hamartoma	Bile duct hamartoma	§von Meyenberg§
3366	Junctura intrahepatica ductuum hepaticorum		Intrahepatic union/junction of hepatic ducts	Intrahepatic union/junction of hepatic ducts	
3367	Ductus hepaticocysticus		Hepatocystic duct	Hepatocystic duct	

3368	Junctura intrapancreatica ductuum hepaticorum		Intrapancreatic union/junction of hepatic ducts	Intrapancreatic union/junction of hepatic ducts		
3369	Apertura ectopica ductus biliaris communis		Ectopic opening of common bile duct	Ectopic opening of common bile duct		
3370	Stenosis ductus choledochi	Stenosis ductus biliaris	Bile duct stenosis	Bile duct stenosis		
3371	<b>Vesica biliaris et ductus cysticus</b>		<b>Gallbladder and cystic duct</b>	<b>Gallbladder and cystic duct</b>		
3372	Preenteron distale		Distal foregut	Distal foregut		
3373	Epithelium endodermale		Endodermal epithelium	Endodermal epithelium		
3374	Mesenchyma splanchnopleurale		Splanchnopleuric mesenchyme	Splanchnopleuric mesenchyme		
3375	Irruptio cellularum cristae neuralis		Invasion of neural crest cells	Invasion of neural crest cells		
3376	Gemma hepatopancreatica		Hepatopancreatic bud	Hepatopancreatic bud		
3377	Ductus hepatopancreaticus		Hepatopancreatic duct	Hepatopancreatic duct		
3378	Diverticulum cysticum		Cystic diverticulum	Cystic diverticulum		
3379	Vesica biliaris	Vesica fellea	Gallbladder	Gallbladder		
3380	Epithelium simplex columnare		Simple columnar epithelium	Simple columnar epithelium		
3381	Cholecystocytus		Cholecystocyte	Cholecystocyte		
3382	Epitheliocytus penicillatus		Brush cell	Brush cell	Tuft cell	
3383	Lamina propria mucosae		Lamina propria	Lamina propria		
3384	Crypta mucosae		Mucosal crypt	Mucosal crypt	Diverticulum	§Rokitanski; Aschoff; Luschka§
3385	Plica mucosae	Ruga	Mucosal fold	Mucosal fold	Ruga	
3386	Glandula mucosa vesicae biliaris		Mucous gland of gallbladder	Mucous gland of gallbladder		
3387	Tunica muscularis		Muscular coat	Muscular coat	Muscular layer	
3388	Ductus cysticus		Cystic duct	Cystic duct		
3389	Epithelium simplex columnare		Simple columnar epithelium	Simple columnar epithelium		
3390	Plica spiralis		Spiral fold	Spiral fold		
3391	Tunica fibromuscularis		Fibromuscular coat	Fibromuscular coat		
3392	<b>Anomaliae vesicae biliaris et ductus cystici</b>		<b>Anomalies of gallbladder and cystic duct</b>	<b>Anomalies of gallbladder and cystic duct</b>		
3393	Absentia vesicae biliaris		Absence of gallbladder	Absence of gallbladder		
3394	Duplicatio vesicae biliaris		Duplication of gallbladder	Duplication of gallbladder		
3395	Vesica biliaris bilobata		Bilobed gallbladder	Bilobed gallbladder		
3396	Vesica biliaris rudimentaria		Rudimentary gallbladder	Rudimentary gallbladder		
3397	Vesica biliaris ectopica		Ectopic gallbladder	Ectopic gallbladder		
3398	Vesica biliaris intrahepatica		Intrahepatic gallbladder	Intrahepatic gallbladder		
3399	Vesica biliaris sinistra		Left-sided gallbladder	Leftsided gallbladder		
3400	Vesica biliaris mobilis		Mobile gallbladder	Mobile gallbladder		
3401	Deformationes vesicae biliaris	Vesica biliaris deformata	Gallbladder deformities	Gallbladder deformities		
3402	Vesica biliaris constricta		Hourglass deformity	Hourglass deformity		
3403	Vesica biliaris pileiformis		Phrygian cap deformity	Phrygian cap deformity		
3404	Vesica biliaris sacciformis		Gallbladder pouch	Gallbladder pouch		§Hartmann§
3405	Diverticulum vesicae biliaris		Gallbladder diverticulum	Gallbladder diverticulum		



3406	Mucosa heterotopica		Heterotopic mucosa	Heterotopic mucosa	
3407	Ductus duplicatus		Duplication of duct	Duplication of duct	
3408	Atresia ductus cystici		Atresia of cystic duct	Atresia of cystic duct	
3409	Stenosis ductus cystici		Stenosis of cystic duct	Stenosis of cystic duct	
3410	Ductus cysticus brevis		Short cystic duct	Short cystic duct	
3411	Ostium ectopicum ductus cystici		Ectopic orifice	Ectopic orifice	
3412	Ductus hepatocysticus		Hepatocystic duct	Hepatocystic duct	
3413	<b>Pancreas</b>		<b>Pancreas</b>	<b>Pancreas</b>	
3414	Preenteron distale		Distal foregut	Distal foregut	
3415	Epithelium endodermale		Endodermal epithelium	Endodermal epithelium	
3416	Mesenchyma splanchnopleurale		Splanchnopleuric mesenchyme	Splanchnopleuric mesenchyme	
3417	Irruptio cellularum cristae neuralis		Neural crest cell invasion	Neural crest cell invasion	
3418	<b>Pancreas dorsale</b>		<b>Dorsal pancreas</b>	<b>Dorsal pancreas</b>	
3419	Gemma pancreatica dorsalis		Dorsal pancreatic bud	Dorsal pancreatic bud	
3420	Dextrorotatio duodeni		Dextrorotation of duodenum	Dextrorotation of duodenum	
3421	Pancreas dorsale		Dorsal pancreas	Dorsal pancreas	
3422	Ductus pancreaticus dorsalis		Dorsal pancreatic duct	Dorsal pancreatic duct	
3423	Pars dorsalis capitis pancreatis		Dorsal part of head of pancreas	Dorsal part of head of pancreas	
3424	Corpus pancreatis		Body of pancreas	Body of pancreas	
3425	Cauda pancreatis		Tail of pancreas	Tail of pancreas	
3426	<b>Pancreas ventrale</b>		<b>Ventral pancreas</b>	<b>Ventral pancreas</b>	
3427	Gemma hepatopancreatica		Hepatopancreatic bud	Hepatopancreatic bud	
3428	Diverticulum hepaticum		Hepatic diverticulum	Hepatic diverticulum	
3429	Ductus hepatopancreaticus		Hepatopancreatic duct	Hepatopancreatic duct	
3430	Gemma pancreatica ventralis		Ventral pancreatic bud	Ventral pancreatic bud	
3431	Ductus pancreaticus ventralis		Ventral pancreatic duct	Ventral pancreatic duct	
3432	Pancreas ventrale		Ventral pancreas	Ventral pancreas	
3433	Pars ventralis capitis pancreatis		Ventral part of head of pancreas	Ventral part of head of pancreas	
3434	Processus uncinatus pancreatis		Uncinate process of pancreas	Uncinate process of pancreas	
3435	Translatio dorsaliter pancreatis ventralis		Dorsal positional change of ventral pancreas	Dorsal positional change of ventral pancreas	
3436	Convergentia pancreatum dorsalis et ventralis		Merging of dorsal and ventral pancreases	Merging of dorsal and ventral pancreases	
3437	Anastomosis ductalis		Anastomosis of ducts	Anastomosis of ducts	
3438	Ductus pancreaticus accessorius		Accessory pancreatic duct	Accessory pancreatic duct	§Santorini§
3439	Ductus pancreaticus		Pancreatic duct	Pancreatic duct	§Wirsung§
3440	Positio intraperitonealis primaria pancreatis		Primary intraperitoneal position of pancreas	Primary intraperitoneal position of pancreas	
3441	Translatio dorsaliter pancreatis		Dorsal positional change of pancreas	Dorsal positional change of pancreas	
3442	Conjunctio cum peritoneo parietale dorsale		Fusion with dorsal parietal peritoneum	Fusion with dorsal parietal peritoneum	

3443	Positio retroperitonealis secundaria pancreatis		Secondary retroperitoneal position of pancreas	Secondary retroperitoneal position of pancreas		
3444	<b>Histogenesis</b>		<b>Histogenesis</b>	<b>Histogenesis</b>		
3445	Epithelium endodermale		Endodermal epithelium	Endodermal epithelium		
3446	Mesenchyma splanchnopleurale		Splanchnopleuric mesenchyme	Splanchnopleuric mesenchyme		
3447	Pars exocrina pancreatis		Exocrine pancreas	Exocrine pancreas		
3448	Ductus pancreaticus primordialis		Primordial pancreatic duct	Primordial pancreatic duct		
3449	Gemma ductalis		Ductal bud	Ductal bud		
3450	Morphogenesis gemmans		Budding morphogenesis	Budding morphogenesis		
3451	Lobulus pancreatis		Pancreatic lobule	Pancreatic lobule		
3452	Acinus pancreatis		Pancreatic acinus	Pancreatic acinus		
3453	Pancreatocytus exocrinus		Exocrine cell of pancreas	Exocrine cell of pancreas		
3454	Cellula centroacinososa		Centro-acinar cell	Centroacinar cell		
3455	Ductus intercalatus		Intercalated duct	Intercalated duct		
3456	Ductus intralobularis		Intralobular duct	Intralobular duct		
3457	Ductus interlobularis		Interlobular duct	Interlobular duct		
3458	Ductus excretorius		Excretory duct	Excretory duct		
3459	Epitheliocytus basalis		Basal cell	Basal cell		
3460	Epitheliocytus principalis		Principal cell	Principal cell		
3461	Pars endocrina pancreatis		Endocrine pancreas	Endocrine pancreas		
3462	Ductus pancreaticus primordialis		Primordial pancreatic duct	Primordial pancreatic duct		
3463	Gemma endocrina		Endocrine bud	Endocrine bud		
3464	Insula pancreatica initialis		Early pancreatic islet	Early pancreatic islet		<i>Endnote 229</i>
3465	Insula pancreatica definitiva		Definitive pancreatic islet	Definitive pancreatic islet		<i>§Langerhans\$ Endnote 230</i>
3466	Differentiatio endocrinocytii		Endocrinocyte differentiation	Endocrinocyte differentiation		<i>Endnote 231</i>
3467	Endocrinocytus $\alpha$	Glucagonocytus	$\alpha$ Cell	$\alpha$ Cell	A cell; Glucagon-secreting cell; Glucagon secreting cell	
3468	Endocrinocytus $\beta$	Insulinocytus	$\beta$ Cell	$\beta$ Cell	B cell; Insulin-secreting cell; Insulin secreting cell	
3469	Endocrinocytus $\delta$	Somatostatinocytus	$\delta$ Cell	$\delta$ Cell	D cell; Somatostatin-secreting cell; Somatostatin secreting cell	
3470	Endocrinocytus $\delta_1$		$\delta_1$ Cell	$\delta_1$ Cell	D1 cell; VIP cell	
3471	Endocrinocytus EC		EC cell	EC cell	Enterochromaffin cell	
3472	Endocrinocytus G pancreaticus		Pancreatic G cell	Pancreatic G cell	Pancreatic gastrin cell	
3473	Endocrinocytus PP		Pancreatic polypeptide cell	Pancreatic polypeptide cell	PP cell	
3474	Endocrinocytus PYY		Peptide YY cell	Peptide YY cell	PYY cell	
3475	Endocrinocytus secretans ghrelinum		Ghrelin-secreting cell	Ghrelin secreting cell		
3476	Gemma insulae pancreaticae		Pancreatic islet bud	Pancreatic islet bud		
3477	Endocrinocytus $\beta$ extrainsularis	Insulinocytus extrainsularis	Extra-insular $\beta$ cell	Extrainsular $\beta$ cell	Extra-insular B cell; Extrainsular B cell; Extra-insular insulin cell; Extrainsular insulin cell	
3478	Transformatio acinocytoendocrinalis		Acinocyto-endocrinal transformation	Acinocytoendocrinal transformation		

3479	<b>Anomaliae pancreatis</b>		<b>Anomalies of pancreas</b>	<b>Anomalies of pancreas</b>		
3480	Agenesis pancreatis		Pancreatic agenesis	Pancreatic agenesis		
3481	Heterotopia pancreatica		Heterotopic pancreas	Heterotopic pancreas		
3482	Pancreas anulare		Anular pancreas	Anular pancreas		
3483	Papilla accessoria		Accessory papilla	Accessory papilla		
3484	Cystis congenita		Congenital cyst	Congenital cyst		
3485	Pancreas divisum		Unfused ventral and dorsal pancreases	Unfused ventral and dorsal pancreases		
3486	Ectopia textus pancreatici		Heterotopic pancreatic tissue	Heterotopic pancreatic tissue		
3487	Variationes ductuum pancreaticorum		Variations of pancreatic ducts	Variations of pancreatic ducts		
3488	Pancreas divisum		Pancreas divisum	Pancreas divisum		
3489	Ductus pancreaticus dorsalis duplex		Duplicated dorsal pancreatic duct	Duplicated dorsal pancreatic duct		
3490	Ductus pancreaticus ventralis duplex		Duplicated ventral pancreatic duct	Duplicated ventral pancreatic duct		
3491	Configuratio bifida ductuum pancreaticorum dorsalis et ventralis		Bifid configuration of dorsal and ventral pancreatic ducts	Bifid configuration of dorsal and ventral pancreatic ducts		
3492	Ductus hepaticopancreaticus		Hepatopancreatic duct	Hepatopancreatic duct		

## ENDNOTES

---

- 174 *Nodus primitivus; Nodus gastrulationis* Once the primitive node has formed, gene expression centred on it becomes asymmetrical and the molecular basis for left-right asymmetry is established.
- 175 *Vagina acellularis notochordalis; Lamina basalis notochordalis* The extracellular *notochordal basal lamina* is rich in glycosaminoglycans and is to be distinguished from the cellular notochordal sheath (Gotz W, Osmer R, Herken R. Localization of extracellular matrix components in the embryonic human notochord and axial mesenchyme. *J Anat* 1995;186:111-121). An expansion of the notochord between the centra of adjacent vertebrae blends with perinotochordal tissue to form the nucleus pulposus.
- 176 *Calvaria* The *calvaria*, which consists of the parietal bones and the squamous parts of the frontal, temporal and occipital bones, is formed as lamellar bone and replaces chondroid tissue, which persists only in the sutural areas.
- 177 *Cartilagine arcuum pharyngeorum sequentium* Only the first four pharyngeal arches, grooves and pouches are distinct structures. As the cartilages of the larynx develop caudal to the fourth arch, their precise origin is unknown. While the arch cartilage derivatives of the head are universally regarded as components of the viscerocranium, the arch cartilage derivatives of the neck may be regarded as postcranial axial skeleton.
- 178 *Mesenchyma pharyngomericum* *Pharyngomeric mesenchyme* is thought to be derived from paraxial mesoderm, supplemented by ectomesenchyme (neural crest) and possibly also from epipharyngeal placodes.
- 179 *Discus intervertebralis* The whole of an annulus fibrosus, at least, is derived from a caudal dense part of the notochordal sheath.
- 180 *Zona apoptotica anterior; Zona apoptotica posterior; Zona apoptotica interdigitalis* Programmed cell death in the development of the limb bud is regulated by local growth factors. After apoptotic cell death, macrophages clear and remove cell remnants without inducing any inflammatory reaction. With the recognition that programmed cell death in the embryo is not by necrosis, a pathological process evoking inflammation, the terms *anterior, posterior and interdigital necrotic zones* are not recommended.
- 181 *Zona progressus* The *progress zone* model for proximodistal patterning postulates that cells acquire positional information according to the length of time they spend in the subectodermal *apical mesenchyme*. The alternative early specification model postulates that segmental progenitors are already localized along the proximodistal axis. However, neither model fits the large amount of molecular expression data generated in the last decade (Tabin C, Wolpert L. Rethinking the proximodistal axis of the vertebrate limb in the molecular era. *Genes Dev* 2007;21:1433-42).
- 182 *Radius manus* The five rays that form in the hand plate are appropriately named *hand rays* rather than digital rays because they give rise to the metacarpals as well as to the phalanges.
- 183 *Radius pedis* The five rays that form in the foot plate are appropriately named *foot rays* rather than digital rays because they give rise to the metatarsals as well as to the phalanges.
- 184 *Amentum articulationis* An *articulation loop* is a tissue connection between the anlagen of antagonistic muscles. Joint clefts form in a gliding zone (see next footnote) in the connection.
- 185 *Zona defluens* A *gliding zone* is where adjacent tissue layers undergo relative movement along their substrata, thereby giving origin to tissue discontinuities such as joint cavities and synovial bursae and sheaths.
- 186 *Anomaliae et variationes crescentiae cranii* Only *cranial defects* without underlying neural tube defects are listed here. Dysraphias are dealt with substantively under Nervous System. As elsewhere, convention has the suffixes *-ia* in Latin and *-y* in English indicating the condition; the suffix *-us*, in either language refers to an individual with that condition.
- 187 *Frons latus* In relation to this and a multiplicity of other anomalies, previous embryological terminologies have included a substantial list of dysmorphias. Here, however, dysmorphias have been distributed between the sections and systems and a representative selection has been listed at the end of each. See, for example,

---

(1) The special issue on Elements of morphology: standard terminology (Am J Med Genet Part A 149A:1-127). The treatment is based on description of the anomaly or growth variation. For details see the individual papers: Carey JC. Editorial comment: (Am J Med Genet Part A 2009;149A:1); Allanson JE, Biesecker LG, Carey JC, Hennekam RCM. Elements of morphology: introduction (Am J Med Genet Part A 2009;149A:2-5); Allanson JE, Cunniff C, Hoyme HE, McGaughan J, Muenke M, Neri G. Elements of morphology: standard terminology for the head and face (Am J Med Genet Part A 2009;149A:6-28); Hall BD, Graham JM Jr., Cassidy SB, Opitz JM. Elements of morphology: standard terminology for the periorbital region (Am J Med Genet Part A 2009;149A:29-39); Hunter A, Frias J, Gillesen-Kaesbach G, Hughes H, Jones K, Wilson L. Elements of morphology: standard terminology for the ear (Am J Med Genet Part A 2009;149A:40-60); Hennekam RCM, Cormier-Daire V, Hall J, Méhes K, Patton M, Stevenson R. Elements of morphology: standard terminology for the nose and philtrum (Am J Med Genet Part A 2009;149A:61-76); Carey JC, Cohen MM Jr., Curry CJR, Devriendt K, Holmes LB, Verloes A. Elements of morphology: standard terminology for the lips, mouth, and oral region (Am J Med Genet Part A 2009;149A:77-92); Biesecker LG, Aase JM, Clericuzio C, Gurrieri F, Temple IK, Toriello H. Elements of morphology: standard terminology for the hands and feet (Am J Med Genet Part A 2009;149A:93-127).

(2) The Bedside Dysmorphologist. W Reardon Oxford University Press, 2008, 2015, which presents individual anomalies as components of Syndromes.

(3) See also the Winter-Baraitser Dysmorphology Database [WBDD] <http://www.lmdatabases.com/>. WBDD currently contains information on over 4450 dysmorphic, multiple congenital anomaly and mental retardation syndromes. It includes single gene disorders and sporadic conditions, as well as those caused by environmental agents. While it mainly contains information about non-chromosomal multiple congenital anomaly syndromes, it also includes information about distinctive microdeletion syndromes and those resulting from uniparental disomy. WBDD contains over 44000 fully searchable references, linked to the appropriate syndromes.

188 *Anomaliae columnae vertebralis* Only *vertebral anomalies* thought to be congenital and without underlying neural tube defects are listed here: thus for example, Spondylolisthesis and Os odontoideum, no longer considered congenital, are not listed. Dysraphias are dealt with substantively under Nervous System.

189 *Talipes* The term *Club foot* has not been listed because of its inconsistent use in describing the results of more than one of these anatomical deformities.

190 *Musculi; Systema musculare* This section refers only to noncardiac striated muscle. Other muscle is presented under the corresponding structures (e.g. alimentary system, cardiovascular system).

191 *Primordia musculorum externorum bulbi oculi* The *extra-ocular muscles* are derived from preotic somites which migrate to a position around the developing eyeball.

192 *Blastemata musculorum masticatoriorum* The primordia of the principal muscles of mastication (masseter, temporalis and pterygoids) as well as of mylohyoid and the anterior belly of the digastric.

193 *Blastemata musculorum faciei* The primordia of the muscles of facial expression as well as of stylohyoid and the posterior belly of the digastric.

194 *Blastema musculi sternocleidomastoidei; Blastema musculi trapezii* The single primordium for these two muscles is located in the epicardial ridge, caudal to the fourth pharyngeal arch and the cervical sinus. As the neck elongates the primordium divides so that the two muscles come to bound the posterior triangle.

195 *Ectoderma embryonicum anuli umbilicalis* Embryonic ectoderm, apart from providing surface epithelium and through epitheliomesenchymal transformation and ingression of embryonic ectoderm of the umbilical ring, may contribute mesenchyme to the underlying tissues.

196 *Mesenchyma ex eminentia caudale* *Mesenchyme from the caudal eminence* passes ventrally around the cloacal membrane to contribute to the musculature and connective tissue of the infra-umbilical abdominal wall and the underlying bladder wall.

197 *Blastema musculi recti abdominis* Only material from the midthoracic segments has reached its destination by the end of the embryonic period so that only the cranial parts of the *blastemata of rectus abdominis* have come together by then. At that time, more caudally, they are still divaricated and a triangular transparent area between them includes the umbilical ring. By the end of the first trimester, the recti have come together throughout, except at the umbilical ring.

198 *Annulus umbilicalis* The term umbilical ring is used in two different but related ways. Firstly, it describes the site on the ventral aspect of an embryo where the margins of the folded embryonic disc converge; the structures transmitted by the ring become covered by amnion and mesenchyme and form the umbilical cord; secondly, it describes the opening through which the umbilical vessels pass: in young embryos it is

---

relatively closer to the pubis than in the fetus, in which it becomes an umbilical hiatus in the linea alba, which normally closes in postnatal life.

199 *Blastemata in compartimentis medialis et posterioris femoris* These blastemata give rise to the muscles of the posterior and medial compartments of the thigh apart from the short head of biceps femoris. These are abductors magnus, longus and brevis, gracilis, obturator externus, semitendinosus, semimembranosus and the long head of biceps femoris.

200 *Blastema musculorum obturatorii interni et gemellorum* In the 14mm embryo no distinction can be made between the obturator internus and the two gemelli (Bardeen CR. Development and variation of the nerves and musculature of the inferior extremity and of the neighbouring regions of the trunk in man. Am J Anat 1907;6:259-390)

201 *Placoda nasalis; Placoda olfactoria* The term *nasal placode* is preferred as the placode gives rise to respiratory and vomeronasal as well as olfactory structures.

202 *Prominentia nasalis medialis; Sulcus nasolacrimalis; Sulcus lacrimalis* The term *prominence* is recommended for this and similar facial features because they are not processes or projections but swellings caused by growth centres; they do not fuse as processes do but merge as mesenchyme fills the depressions and raises the epithelium between them. The *nasolacrimal groove* is said to appear approximately along, but independently of, the line where the maxillary and frontonasal prominences merge and is thus not to be synonymous with the nasomaxillary groove (O'Rahilly R and Müller F. Human Embryology & Teratology. 3<sup>rd</sup> ed. New York: Wiley-Liss; 2001).

203 *Lamina lacrimalis* The lacrimal lamina is a thickening of the epithelium at the bottom of the lacrimal groove: its tip bifurcates to form primordial canaliculi before it canalises and connects conjunctival and inferior meatal epithelia (de la Cuadra-Blanco C, Peces-Peña MD, Jáñez-Escalada L, Mérida-Velasco JR. Morphogenesis of the human excretory lacrimal system. J Anat 2006;209:127-135).

204 *Blastema glandulae lacrimalis* Mesenchyme condenses in relation to the superior conjunctival fornix, the epithelium of which thickens before the appearance of epithelial buds (Cuadra-Blanco C, Peces-Peña MD, Mérida-Velasco JR. Morphogenesis of the human lacrimal gland. J Anat 2003;203:531-536).

205 *Labium fetale et neonatale* The parts are as given by Miethke R-R. Zur Anatomie der Ober- und Unterlippe zwischen dem 4. intrauterinen Monat und der Geburt. (Gegenbaurs morph Jahrbuch 1977;123:424-452).

206 *Pars distalis vesiculae umbilicalis secundariae; Pars distalis sacci vitellini secundarii* There are no known derivatives of the endodermal lining of this embryonic structure.

207 *Fovea analis* Although there is no proctodeal depression comparable to the stomodeum, there is a slight *anal pit* over the terminal hindgut

208 *Gemma glandulae parotideae* See Gasser RF. The early development of the parotid gland around the facial nerve and its branches in man (Anat Rec 1970;167: 63-78).

209 *Organum juxtaorale* The development, possible function and clinical importance of the juxta-oral organ have been described (Mérida-Velasco JR, Rodríguez-Vásquez JF, Cuadra-Blanco C, Salmerón JI, Sánchez-Montesinos I, Mérida-Velasco JA. Morphogenesis of the juxtaoral organ in humans. J Anat 2005;206:155-163).

210 *Processus palatinus medianus* The *median palatal process* is located in and adjacent to the midline and is the conjoined, lower (caudal) part of the medial nasal prominences. It is sometimes referred to as the intermaxillary segment because of its location between the maxillary processes and rostral to the presumptive incisive canal. The incisive tooth buds form in the region. Historically, the region has been called the premaxilla but this usage is not recommended because of possible confusion with the premaxilla of the maxillary bone.

211 *Fissurae labiorum et palati; Cheilopalatoschises* Clefts of the gums and alveolar arches are associated with these anomalies.

212 *Epithelium linguogingivale; Epithelium sublinguale* Whether the epithelia of the submandibular and sublingual glands are of ectodermal or endodermal origin is uncertain because they arise in the linguogingival sulcus, between the ectodermal epithelium of the gingiva and the endodermal epithelium of the tongue.

- 
- 213 *Glandulae sublinguales* This collective term includes, on each side, both a single well-encapsulated major sublingual gland and the 8-30 less well-encapsulated minor sublingual glands, each with its own duct (Schulte H. The development of the salivary glands in man. In: Huntingdon GS, Schulte H. Eds. Studies in cancer and allied subjects. Vol 4. New York: Columbia Univ Press; 1913:25-72).
- 214 *Recessus tubotympanicus* As the first pharyngeal pouch is probably no longer distinguishable when the *tubotympanic recess* grows out from the oropharynx, there is uncertainty about the pouch of origin of the recess.
- 215 *Gemma thymica* Most of the thymic epithelium, including its medullary cytotreticulum (epithelioreticular cells types IV to VI), is derived from the endoderm of the ventral part of the third pharyngeal pouch but its cortical cytotreticulum (epithelioreticular cells types I to III) is derived from the ectoderm of the third pharyngeal groove.
- 216 *Corpus ultimopharyngeum* The *ultimopharyngeal bodies*, which are said to provide the lateral components of the thyroid and parathyroid glands (Weller JL. Development of the thyroid, parathyroid and thymus glands in man. Carnegie Instn Wash Publ 443, Contrib Embryol 1933;24:93-139), separate from pharyngeal pouches III and IV in Carnegie Stage 12.
- 217 *Cystis cervicalis; Fistula cervicalis* The term *cervical* is preferred to pharyngeal for these defects since it refers to their definitive location rather than to their supposed origin. Many cervical lesions are acquired rather than congenital and originate in the lympho-epithelial system rather than the pharyngeal arch system.
- 218 *Canalis oesophagogastrintestinalis; Canalis digestorius* Listed here are features common to the development of the entire alimentary canal, in the order in which they appear. They are not repeated subsequently for individual organs or parts.
- 219 *Pars mesenteronica duodeni; Pars mesenteronica coli primordialis; Pars mesenteronica coli transversi primordialis; Pars mesenteronica coli transversi.* The neologism *mesenteralis* has been coined to refer to the mesenteron or midgut in order to avoid confusion with *mesentericus*, which refers to the mesenterium or mesentery.
- 220 *Positio intraperitonealis* Although not strictly so, an organ is said to be *intraperitoneal* when it is almost completely surrounded by peritoneum.
- 221 *Lumen duodeni obturatum* The *duodenal lumen* is obliterated in places due to epithelial proliferation. Recanalization starts with the formation and expansion of intra-epithelial vacuoles (Patzelt V. Der Darm. In von Möllendorf W. ed. Handbuch der mikroskopischen Anatomie des Menschen. Vol 5/3. Berlin: Springer Verlag; 1932:1-448).
- 222 *Noduli lymphoidei aggregati* The term *aggregated lymphoid nodules* is shorthand for the localized, persistent, macroscopic, subepithelial aggregations of coalescent lymphoid nodules, which not only penetrate the submucosa but also are visible from the serosal aspect of the small intestine.
- 223 *Rotatio ansae umbilicalis intestini* Although not entirely appropriate, the commonly used word *rotation* is retained. The process is one of differential growth of the developing organs, of which one result is 'rotation'.
- 224 *Pars analis membranae cloacalis* Because the urorectal septum does not reach the cloacal membrane, a separate anal membrane does not exist. After the cloacal membrane ruptures, the anorectal lumen is temporarily closed by an epithelial plug, which might previously have been interpreted as an anal membrane.
- 225 *Canalis analis occlusus* The anus is temporarily occluded by adhesion and an epithelial plug, which may have been mistaken for an anal membrane. A separate anal membrane does not exist because the urorectal septum does not reach the cloacal membrane.
- 226 *Ureteron; Pars postcloacalis intestini* The term postanal gut is a misnomer because the tailgut is evanescent and has disappeared before there is an established anorectum.
- 227 *Lamina hepatocytica frontalis dorsalis* Differentiation results in the formation first of two *frontal plates* and then of sagittally-orientated plates between them: the ventral plate also gives rise to ventrally-projecting *hepatic plates* (Lipp W. Die frühe Strukturentwicklung des Leberparenchyms beim Menschen. Z Mikrosk Anat Forsch 1952; 59:161-186).

---

228 *Vagina mesenchymalis communis* The *mesenchymal sheath* is common to the bile and pancreatic ducts but not initially continuous with that of the duodenum.

229 *Insula pancreatica initialis* At twenty weeks the organization of the endocrine cells is still not definitive:  $\beta$  cells lie in the centre and  $\alpha$ ,  $\delta$  and PP cells surround them.

230 *Insula pancreatica definitiva* At twenty-four weeks the organization of the endocrine cells in the islets is complete:  $\alpha$ ,  $\delta$  and PP cells lie in the centre and are surrounded by  $\beta$  cells.

231 *Differentiatio endocrinocyti* Endocrinocytes  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\alpha$ , and PP are present in that descending order of relative volume fraction at 10 weeks (Hahn von Dorsche H. Inselorgan. 626-32 in Hinrichsen KV. Humanembryologie. Berlin: Springer-Verlag; 1990); the relative volume fraction of other endocrinocytes is not known from this reference.